



Le Comte de

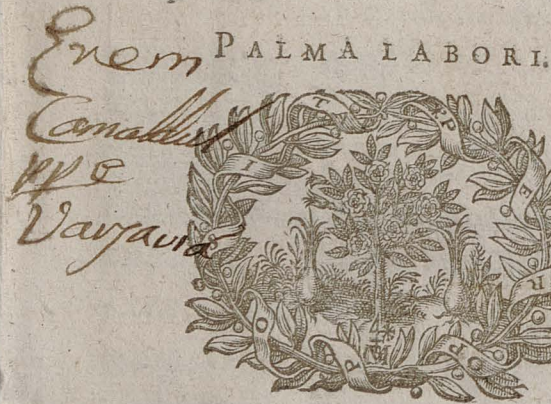


Bien. S. III. 16 (a)



LES  
REIGLES,  
SENTENCES, ET  
MAXIMES DE L'ART  
MILITAIRE.

*Et les remarques du Sieur de Meynier, sur le  
devoir des simples soldats, & de leurs  
Superieurs.*



A PARIS,  
Chez la veufue M. GUILLEMOT, au Palais;  
en la gallerie des Prisonniers.

M. D. C. XVII.  
AVEC PRIVILEGE DV ROY.

*Alphonse de La Roche Beaucourt*  
*Comte de La Roche Beaucourt*





AV

C

Fr

L



politig

Loix,

les asse

pourq

es fide

sent g

Maje





AV ROY TRES-  
CHRESTIEN DE  
France & de Nauarre.  
LOYS LE IVSTE.

**S**IRE,  
*C'est une chose ar-  
rêtée par les meilleurs  
politiques, que la Religion, les  
Loix, la Justice & les armes sont  
les assurées forces de l'estat. C'est  
pourquoy tous vos bons subjects  
& fidelles seruiteurs se res-joûis-  
sent grandement de voir vostre  
Majesté du tout soigneuse, mes-*  
*A ij*



mes dès ses plus tendres années, à  
la conservation & illustration de  
ces principaux, & du tout neces-  
saires appuis de la Monarchie.  
Et c'est pourquoy aussi tous ceux  
qui ont le bon-heur de posseder  
quelque don de la grace diuine,  
servant à ce subject, le desployent  
à qui mieux mieux pour faciliter  
vostre Royale entreprinse; En-  
tre lesquels, S I R E, me trouuant  
doüé d'une bonne volonté, & d'un  
zelle du tout ardent, à vostre ser-  
uice, j'ay produict plusieurs pieces  
au iour, & mesmes vne Arith-  
metique, appliquée en l'Art Mi-  
litaire, qui à eu le bon-heur de  
vous agréer (à ce que j'en iugea  
en la remettant entre vos mains  
Royales, & que m'en dict feu

Mon  
(est  
aucu  
ce peu  
acquie  
rant le  
deport  
vostre  
de le m  
induir  
re, qu  
Mais  
plusien  
person  
à me  
vous  
pen de  
Le voi  
d'auoi  
le con



Monsieur de Florence,) voire &  
(estimulé par ce bon & agreable  
aueu) i'ay redigé par escript tout  
ce peu de cognoissance que i'ay peu  
acquérir en l'Art Militaire, du-  
rant le temps que i'ay eu l'honneur  
de porter les armes au seruice de  
vostre Riche Couronne; & desire  
de le mettre au iour, plustost pour  
induire quelqu'un de mieux fai-  
re, que par aucune obstentation.  
Mais m'assurant, SIRE, que  
plusieurs beaux esprits, & dignes  
personnages, se pourront employer  
à me surpasser, s'ils voyent que  
vous daigniez prendre tant soit  
peu de plaisir à ce mien exercice.  
Je vous supplie tres-humblement  
d'auoir pour agreable que ie vous  
le consacre; en consideration,


A ij



*SIRE, que les Loix, ma volon-  
té, & la nature mesme, veulent  
que ie possede toute ma vie l'hon-  
neur, & bon-heur, d'estre par ef-  
fet de vostre Royale Majesté,*

*SIRE,*

*Le tres-humble, tres-obeïssant,  
& fidelle sujet, & seruiteur,  
HONORAT DE MEYNIER.*

Ad  
  
ancien  
cord a  
que,  
No  
seulem  
Ain  
mis &  
Enco  
dire qu  
de que  
donne  
touf-jo  
rendre  
autres  
des sec



*Aduertissement aux Lecteurs.*

**M**ESSIEURS,  
Tous les hommes  
doctes, & sages, tant  
anciens que modernes sôt d'ac-  
cord avec Platon, en ce qu'il dit  
que,

*Nous ne sommes pas nays tant  
seulement pour nous*

*Ains pour faire plaisir aux a-  
mis & à tous.*

Encores s'accordent-ils tous à  
dire que tous les biens de ce mō-  
de que nous possedons, nous sôt  
donnez en depost, & non pour  
tous-jours : Mais bien pour les  
rendre tous, les vns plustost, les  
autres plus tard, entre les mains  
des sequestres que Dieu vou-



dra. Tout cela considéré, i'ay iugé estre de mon debuoir de me disposer à rendre ce peu de bien que ie possède, par ceux qui m'ont deuancé, entre les mains de mes successeurs. C'est pourquoy i'ay redigé par escript tout ce que i'ay peu apprendre à l'eschole de Mars, par les leçons & beaux effects des meilleurs professeurs en l'Art Militaire, tant anciens que modernes, pour le vous presenter, afin que vous le puissiez monstrier & rendre quelque iour, à ceux qui le demanderont. La verité est, que pour ceste fois ie ne vous offre autre chose que les Deffinitions, Reigles, Sentences, & Maximes de Guerre, avec les remarques que i'ay peu

faire f  
solda  
la pren  
presen  
donne  
Dieu,  
crit &  
tient l  
des ge  
de pie  
des pr  
de la  
passer  
grand  
& fa  
troup  
drons  
dra. O  
cham  
charg



faire sur les deuoirs des simples  
soldats, & de leurs superieurs. A  
la premiere commodité qui se  
presentera opportune, ie vous  
donneray, moyennant l'aide de  
Dieu, le reste que i'ay des-ja es-  
crit & mis en bon ordre, & con-  
tient les exercices & ordres, tant  
des gens de cheual, que des gens  
de pied: les moyens & ordres  
des preparatifs, du délogement,  
de la marche, inuentions pour  
passer les mauuais passages sans  
grand danger, reigles generales  
& faciles pour ordonner les  
troupes en bataillons, & esca-  
drons de telle figure qu'on vou-  
dra. Obseruations necessaires au  
champ de bataille, tant pour  
charger & chasser, que pour se



retirer sans desordre. La maniere de bien loger l'armée, & de la bien & promptement retrancher, & mettre en bonne deffence, tant par reigles Geometriques que par Observations purement pratiques, & aisées avec les reigles de bien fortifier & bien deffendre les places, & celles de les assaillir, approcher, battre, forcer, & prendre. En ce liure, comme aussi en tous mes autres escrits, touchant ceste matiere i'ay fuy tant qu'il m'a esté possible les paroles plus affectées des courtisans amoureux, & les phrases peculieres a certains Pedans, qui estans priuez de la cognoissance de toutes les actions vertueuses, & de la veri-

té de  
route  
de la  
bons a  
point  
des, di  
drent  
tifs, c  
verbe  
les, &  
ne vo  
Maist  
ment  
deme  
rants  
suis-j  
trouu  
Capp  
& m  
cle.



ré de toutes choses, employent  
toute leur estude apres les regles  
de la Grammaire, & lisans les  
bons auteurs qu'ils n'entendēt  
point, glosent sur leurs perio-  
des, disent que les ajetifs ne qua-  
drent pas bien à leurs substan-  
tifs, que leurs noms, pronoms,  
verbes, auerbes, articles, copu-  
les, & autres semblables choses,  
ne vont pas selon les regles des  
Maistres, & s'amusent telle-  
ment en leurs pontilles, qu'ils y  
demeurent toute leur vie igno-  
rants comme auparauant: Et me  
suis-je seruy des termes que i'ay  
trouué estre mis en vsage par les  
Cappitaines plus experimentez  
& mieux renommez de ce sie-  
cle. Que si ie n'ay peu, à cause



se de ma lãgue naturelle les imi-  
ter de si près en leur langage,  
comme on le pourroit desirer;  
I'en suis du tout excusable, car  
i'ay tous-jours eu bonne enuie  
de le faire, & m'y suis diligem-  
ment employé, & m'y emplo-  
yeray tous-jours fort volôtiers.  
Pour ce qui est de l'orthogra-  
phe, & ponctuation, ie m'en suis  
remis aux Imprimeurs. Si quel-  
ques desgoustez reiettent ma fa-  
çon de faire, vous leur direz, s'il  
vous plaist, Messieurs, que ie  
n'escriis pas expressément pour  
leur complaire, mais que ie le  
fay pour ayder en quelque fa-  
çon aux bons François qui desi-  
rent de tout leur cœur de servir  
par bons effects plustost que par

beau la  
& tres-  
ce & d  
ste XII  
doint p  
gue &  
& heu



beau langage le tres - Auguste,  
& tres-Chrestien Roy de Fran-  
ce & de Nauarre Loüys le Ju-  
ste XIII. du nom : auquel Dieu  
doint par sa Saincte grace lon-  
gue & tousiours triomphante  
& heureuse vie.



TABLE DES MATIERES  
deduites en celiure.

**D**Effinitions.  
Sentences & Maximes de guerre.  
Que le soldat sauue son ame en faisant  
bien sa charge.  
Moyen de bien disposer dès le ieune aage  
celuy qu'on dedie à la Guerre.  
Deuoirs du simple soldat.  
Du Caporal.  
Del'aide du Caporal.  
Du Sergent.  
De l'Enseigne.  
Du Lieutenant.  
Du Cappitaine.  
Ordonnances de Guerre.  
Devoir des Tambours.  
Du Fourrier.  
Du Commissaire.  
Du Preuost, & des siens.  
Des Medecins, Apothicaires, & Chirurgiens.  
Del'Aufmonier.  
Du Mareschal de logis du Regiment.  
Du Sergent Major.  
Du Sergent, & Mareschal de Bataille. Ordonnances seruant à sa charge.

Du Mar  
Du Mail  
Du Mare  
Des Cor  
Du gran  
Du Colo  
Carabi  
Du Colo  
Du Lieut  
l'arme  
Des Go  
Du Com  
Du Souu



RES  
terre.  
faifant  
ne age  
Chirur-  
nent.  
aille, Or-  
Du Marechal de logis del'armée.  
Du Maistre de Camp.  
Du Marechal de Camp.  
Des Commissaires generaux des viures.  
Du grand Maistre de l'Artillerie.  
Du Colonel de la Caualerie legere, &  
Carabins.  
Du Colonel General de l'Infanterie.  
Du Lieutenant General pour le Roy en  
l'armée.  
Des Gouverneurs des Prouinces.  
Du Conneftable.  
Du Souuerain.





DE



legerete d  
stre, & el  
de impor  
bien, sen  
les autres  
lent & all  
cette mar  
nomme n  
plus de co  
comme f

DE

L'art  
seurs rei  
disposer  
repousser  
autre no  
leur cour  
Il est  
conserua  
la Iustice





## DEFFINITION. I.

**L**A Guerre est le fleau que Dieu à mis en la main de quelques hommes pour battre les autres, & leur faire recognoistre la legerete & instabilité de leur fortune terrestre, & est la maniere de s'en servir de si grande importance, que si ceux qui ne la sçauent bien, s'en veulent ayder, au lieu de flageller les autres, selon leur volonté, ils s'en flagellent & assomment eux mesmes. Or à esté ceste maniere là reduitte a vn Art qui se nomme militaire, par ceux qui en ont eu plus de cognoissance, lequel Art se deffinist comme s'ensuit.

## DEFFINITION. II.

L'art militaire est vn assemblage de plusieurs reigles & preceptes, propres pour disposer vn nombre d'hommes a resister, repousser, chasser, combattre, & vaincre vn autre nombre d'hommes, par les efforts de leur courage, & de leurs personnes.

Il est le vray protecteur, deffenseur & conseruateur de la Religion, des Loix, & de la Iustice, & par consequent de la Patrie &



## LES REGLES DE

de son Estat. Par ses preceptes l'homme apprend la temperance & ses parties, qui sont, la sobriété à manger & boire, la frugalité ou habitude de se vestir selon la desfence de ses commoditez & necessitez: Et la chasteté ou habitude de regler ses appetits charnels par le deuoir: Il apprend aussi la fortitude & ses parties, qui sont la grauité ou habitude d'vser de l'heur present avec vne modeste resolution: la magnanimité ou habitude a vne grâdeur de courage pour surmonter toute crainte que les hazards peuuent susciter en menassant d'aduersité & detrimement de la prosperité: & la constance ou habitude à perséuerer en la grandeur de courage, tendant à vaincre tous troubles opposez à la prosperité desirée. Il apprend encore la iustice & ses especes, qui sont la iustice diuine, consistant en la reuerence quel'on doit à Dieu le Createur, & à tout ce qui est permis ou prohibé de sa part. Et la iustice humaine consistant en loix humaines, pour conseruer la société d'entre les hommes, & est celle icy diuisée en distributiue, rendans à chacun la recompense de ses bien-faits, & en correctiue, chastiant chacun selon ses offences. Voire aprend-on & facquier par les mesmes preceptes, la prudence & ses especes, qui sont la sagesse ou cognoissance des choses: la preuoyance ou consideration de ce qu'elles peuuent deuenir, & l'industrie a bien iuger ce que l'hō-

me doit  
ter le  
son acco  
ce, soit e  
soit en de  
assaillant  
uant, ou  
me appre  
de l'arme  
estre fai  
des hom  
lustre &  
neur de

D

La fin  
triomph  
tiō d'auc

D

La g  
l'orgue  
elle est  
pie, bar  
uare, &  
cher d'  
ernaute

Les  
despits



## L'ART MILITAIRE.

2

me doit faire pour en obtenir le bien & éviter le mal. Il apprend aussi à bien user de son accortesse, de sa disposition & de sa force, soit en obeissant, soit en commandant, soit en delibérant, soit en executant, soit en assaillant, soit en résistant, soit en poursuivant, ou en se retirant. Bref par iceux l'homme apprend la vraye façon de se fortifier, de s'armer & exercer, à faire tout ce qui peut estre fait par la subtilité, force, & industrie des hommes & des armes pour la deffence, lustre & accroissement du bien & de l'honneur de la patrie.

### DEFFINITION. III.

La fin de l'Att militaire est la gloire & le triomphe de la victoire. Ou bien la reputation d'auoir vaillamment vaincu son ennemy.

### DEFFINITION. IIIL.

La guerre iniuste est la fille legitime de l'orgueil, & de la presumption, ou bien elle est le fleau de Dieu, qu'un homme impie, barbare, feroce, temeraire, obstiné, auaire, & cruel à extorqué, pour par iceluy tascher d'assouuir son insatiable auarice & cruauté.

### DEFFINITION. V.

Les aliments de la guerre iniuste sont les despit, les vangeances, les faux rap-



LES REGLES DE  
porta, la licence à tout faire, les rebellions,  
& l'ambition de dominer.

DEFFINITION. VI.

L'auteur de la guerre injuste est vn ma-  
ling esprit, prédominant & mouuant vn  
homme du tout ignorant, l'auteur de sa  
nature, & sa nature mesme.

DEFFINITION. VII.

La fin de la guerre injuste est l'vsurpation  
& possession injuste du bien d'autrui.

DEFFINITION. VIII.

Les principaux effects, & les plus ordi-  
naires de la guerre injuste, sont la ruine du  
corps & de l'ame de leur auteur, ou au-  
teurs, les coups espouuentables & mor-  
tels, le bruslement & demolissement d'edi-  
fices, avec les assassinats, meurtres, viole-  
ments, saccagemens, sacrileges, ruines, mi-  
seres, lamentations, & blasmes.

DEFFINITION. IX.

La juste guerre est celle qui se fait pour  
deffendre la patrie des incursions barbares,  
les foibles & les alliez & confederez des  
larrons & brigans, & bref pour maintenir  
la pieté, la foy, la iustice, & le salut.

La cau-  
ment fait  
seigne &  
bien d'au-  
l'vsurpati-  
roit eu de

DE

L'auth-  
me Mon-  
qui legiti-  
que en vn  
que. Car  
le sceu &  
guerre, il  
doit estre  
pinal.

DE

La fin  
ment du  
bien vsur-  
iustement  
baissém-  
te gloire

DE



L'ART MILITAIRE. 3

DEFFINITION. X.

La cause de la iuste guerre est le rejettement fait de ce que la loy diuine nous enseigne & prescrit, & l'vsurpation faicte du bien d'autrui: Car si iamais l'impieté ny l'vsurpation n'eussent esté, iamais il n'y auroit eu de iuste guerre.

DEFFINITION. XI.

L'auteur de la iuste guerre est le legitime Monarque en vne Monarchie, & ceux qui legitimentement tiennent lieu de Monarque en vne Seigneurie, ou autre Republique. Car si quelque autre en priué & sans le sçeu & conseil du public, fait paix ou guerre, il est ordonné par loy expresse qu'il doit estre tenu pour criminel, de crime capital.

DEFFINITION. XII.

La fin de la iuste guerre est le reestablissement du culte diuin, le recouurement du bien vsurpé, la consolation des hommes iniustement tourmentez, la confusion & abbaissemēt des vsurpateurs, & la triomphante gloire de l'acquisition de la Paix.

DEFFINITION. XIII.



## LES REGLES DE

Les fondemens de la Royauté, sont, la Pieté, la Majesté, l'Amour, la Crainte & la Reputation.

### DEFFINITION. XIII.

La pieté est vne vertu & soin continuel du culte de la loy diuine.

### DEFFINITION. XV.

La Majesté est vne certaine venerable grauité deüé au merite de la vertu, ou aux choses qui en sont proches.

### DEFFINITION. XVI.

L'Amour des subjects enuers leur Prince (duquel nous parlons en ce lieu) est vn certain desir de le respecter, reuerer, & seruir, par tout & tousiours.

### DEFFINITION. XVII.

La Crainte que les bons subjects ont de leur Prince est vne recognoissance de leur deuoir enuers luy.

### DEFFINITION. XVIII.

La reputation est l'enfantement & le fruit d'vne excellente vertu, & de toute perfection.



## DEFFINITION. XIX.

L'autorité est vne opinion venerable du Roy, & de son Estat, imprimée tant aux subiects qu'aux estrangers.

## DEFFINITION. XX.

La legitime principauté est le commandement d'un seul, deféré selon les costumes & les loix, receu & exercé pour le bien commun de ceux qui obeissent. Il y en a de deux sortes à sçavoir electiue, & successiue.

## DEFFINITION. XXI.

La principauté electiue est celle à laquelle sans auoir esgard à la race par voix & suffrages l'on est designé.

## DEFFINITION. XXII.

La principauté successiue est celle qui se continuë par loy expresse de pere à fils.

## DEFFINITION. XXIII.

La puissance d'une principauté est vne bonne disposition de son Prince, & de l'agilité de ses forces.



LES REGLES DE  
DEFFINITION. XXIV.

La bonne disposition d'un Prince est un  
vray amour a la conseruation & augmenta-  
tion du bon-heur de sa prouince.

DEFFINITION. XXV.

L'agilité du Prince est vne alliance indis-  
soluble del'vnité avec l'indépendance, la re-  
solution & la puissance.

DEFFINITION. XXVI.

L'agilité des forces d'un Prince, est un  
entretien perpetuel de finances necessaires,  
de fortifications sur les frontieres l'imitro-  
phes, d'hommes experimentez & exercez  
de bons Capitaines, de bons soldats, & de  
prouisions.

DEFFINITION. XXVII.

Les finâces necessaires à un Prince sont cel-  
les qui lui sôt deuës par les loix de la prouin-  
ce, & celles qui sôt acquises sur les estrâgers  
par vne iuste guerre, & par le prudent espar-  
gne qui ce fait sans offencer la charité, la li-  
beralité & la magnificence requise.

DEFFINITION. XXVIII.

Les fortifications des places limitrophes

est vne  
cessitez  
accomp  
guerre, d  
& d'un fi

DE

Les hō  
beaucou  
beaucou  
recher  
lations

DE

Le b  
bey aux  
rieurs d  
basiusq  
tenu, &  
bons C  
l'auth  
strie, la  
la subr

DE

La  
de cou  
capab  
guerre  
uaillan



## L'ART MILITAIRE. 5

est vne fabrication proportionnée aux necessitez, & aux occurrences de la guerre, accompagnée de bonnes prouisions de guerre, de nombre suffisant de bons soldats, & d'un fidelle Capitaine.

### DEFFINITION. XXIX.

Les hōmes experimentez sont ceux qui ont beaucoup leu, ou oüy dire, beaucoup veu, beaucoup essayé, beaucoup fait & tousiours recherché la perfection de l'art par especulations, & exercices continuelles.

### DEFFINITION. XXX.

Le bon Capitaine est celuy qui à bien obey aux commandemens de tous les superieurs qui l'ont commandé, depuis le plus bas iusques au plus releué, & les a bien retenu, & qui s'est acquis la cognoissance des bons soldats, la discipline, la tolerance, l'authorité, la fermeté, la diligence, l'industrie, la brauade, l'efficace, la promptitude, la subtilité, & la grace.

### DEFFINITION. XXXI.

La bonté d'un soldat est vne disposition de courage & de corps, qui le rend apte & capable de souffrir, & de s'employer en guerre & ceste bonté s'exerce, ores en traueillant tantost en combatant.



LES REGLES DE  
DEFFINITION. XXXII.

La prouision de la guerre est vn suffisant  
amas des choses necessaires a tout vsage de  
guerre. Comme sont l'argent, les viures, les  
instrumens, les machines & toute sorte  
d'armes, & de munitions de guerre, avec de  
l'argent & de l'or.

DEFFINITION. XXXIII.

La discipline militaire est vn seure com-  
mandement de l'homme de guerre conform-  
me a sa force, & a sa vertu, elle à quatre par-  
ties a sçauoir l'exercice, l'ordre, le chasti-  
ment & l'exemple.

DEFFINITION. XXXIV.

L'exercice militaire est vn assiduel vsage  
des regles & factiōs militaires, par lequel  
les soldats s'accoustumēt de loisir aux preu-  
ues des batailles, & est cest exercice de deux  
façons, l'une est l'adresse du maniemēt des ar-  
mes, & des operatiōs militaires, l'autre est le  
travail ou fatigue, auquel doit estre habitué  
le soldat pour estre plus robuste & plus dex-  
tre en tout temps, en tout lieu, & en toute  
action martiale.

DEFFINITION. XXXV.



## L'ART MILITAIRE. 6

L'ordre militaire est vne necessaire distribution (ou pour le dire en autres termes) vn despartement raisonnable des troupes d'une armee, de l'autorité, & de l'espace quelle doit occuper pour estre bien disposee, ensemble des armes, & vituailles.

### DEFFINITION. XXXVI.

Le chastiment militaire est vn retranchement de delices & superfluitez de seruiteurs, de delicatez a manger & dormir, de lasciueriez desreglees, & de licencieux abandon, & libertinage a mal faire.

### DEFFINITION. XXXVII.

L'exemple en la discipline militaire est vn miroir qui represente les bonnes recompenses donnees aux bons soldats qui ont bien fait, & les supplices & chastimens donnez aux melchans pour leurs laschetes, & perfidies.

### DEFFINITION. XXXVIII.

Vne armee est vn monstre pesant ruineux & insatiable. Ou bien vne armee est vn nombre d'hommes de guerre diuersement armez, les vns a pied, les autres a cheual, gouvernez & conduis par le conseil & deliberation d'un seul chef, & par l'obeyf-



## LES REGLES DE

sance de tous les Chefs & autres soumis à son service, munis d'or & d'argent, d'artillerie & autres machines, d'armes & munitions de guerre de canonniers, & petardiers d'ingenieurs, de fidelles expions, de charpentiers, de roulliers, de mareschaux, de fondeurs, de selliers, de cordiers, de pionniers ou gastardours, quantité d'instrumens pour remuer la terre, de charrettes & chevaux propres à les trainer, de pons, & de bateaux pour passer les riuieres, des eschelles de bois & de corde, de tentes & pauillons, de toute sorte de marchandises, & d'artisans propres pour accommoder & faire les armes, les instrumens & engins seruans à la guerre, aussi pour habiller les soldats, pour guerir leurs maladies & bleseures, & pour faire toutes autres choses necessaires aux gens de guerre, & sur tout d'abondance de viures pour les hommes & pour les bestes, & de bonne discipline militaire.

*Les charges & offices d'une armée sont celles qui s'ensuiuent.*

### POUR L'INFANTERIE.

**Il** y à premierement les soldats de pied, leurs Caporaux & aides quelques appointez avec quelques Capitaines reformez qui sont ceux qui ont du Roy paye de Capitaines & n'ont aucune compagnie. Les Ser-

gens, For  
Enseigne  
des comp  
regimens  
logis du ro  
& les arc  
charges p  
Lieutenan  
mais aux a  
fois plusie  
tenant du  
Colonne  
Colônell  
tes nation  
Colonne  
gnols. L  
de bataille  
rie comm  
sur tout c  
qu'aux gar  
ronne des  
fedé main  
d'Esperne

Il y à les  
darmes, l  
tres carta  
chaux de  
darmes &  
brigade, l



## L'ART MILITAIRE. 7

gens, Fourriers, Fifres & Tambours. Les Enseignes, les Lieutenants, les Capitaines des compagnies. Les Sergens Majors des regimens, & leurs aides, les Mareschaux de logis du regiment, le Preuost du regiment & ses archers. (Et sont ces trois dernieres charges publiques sur le regiment.) Le Lieutenant colonnel aux vieux regimens, mais aux autres il ny en a point, & toutes-fois plusieurs manquent appellant le Lieutenant du Maistre de Camp, Lieutenant Colonel & sa compagnie, la compagnie Colónelle. Ce qui en est cause est que toutes nations appellent le Maistre de Camp Colonel, sinon les François, & les Espagnols. Le Maistre de Camp, & le Sergent de bataille, le Colonel de toute l'infanterie commande a tout cela, & ayant pouuoir sur tout ce qui en despend, tant à l'armée, qu'aux garnisons. Cest vn office de la Couronne des plus beaux de France, & est possédé maintenant par Monseigneur le Duc d'Espernon.

### *Pour la Cavallerie.*

Il y a les soldats a cheual, les vnsdits gendarmes, les autres chevaux legers & les autres carabins. Les Trompettes, les Mareschaux de logis, premiers & seconds gendarmes & autres de suite qui sont chefs de brigade, le plus souuent, les guidons & gés-



## LES REGLES DE

darmes, les enseignes des compagnies de gen darmes, car il ny en a point aux che-  
uaux legers, mais bien des cornettes au lieu  
d'enseignes, les Lieutenans, les Capitaines  
en chef des compagnies. Les Maistre de  
Camp de la gendarmerie qui commande a  
cinq ou six cens cheuaux, & quant ils mar-  
chent, logent, ou combattent sous luy, il  
ny a que la cornette desployée, le Colon-  
nel de toute la cauallerie legere, le Maistre  
de Camp general de toute la cauallerie le-  
gere, commandant a l'absence du Colon-  
nel: car elle n'est point diuisee par regimens  
comme la gendarmerie. Monseigneur le  
Conestable est chef de la gendarmerie, &  
quand il est aux armees, il commande par  
dessus tous en l'absence de sa Majesté.

### *Charges publiques sur les troupes.*

Le Mareschal de Camp general, les Ma-  
reschaux de Camp, les Aides de Camp, le  
grand Mareschal de logis, les Mareschaux  
de logis d'Armee, les Sergens de bataille  
d'infanterie, vn grand Preuost, & les Lieu-  
tenans & Archers.

### *Pour l'Artillerie.*

Monseigneur le grand Maistre d'icelle (qui est  
hors du pair avec tous autres qui en depen-  
dent, ceste charge estant l'vne des plus

L  
grâdes du  
ral de l'  
tillerie qu  
en a par le  
les Maistr  
puis les fo  
pentiers &  
du charroy  
& quelque

Vn Co  
Chancell  
general,  
riers ses co  
viures &  
Commissa  
troolleurs  
ticuliers,



## L'ART MILITAIRE.

3

grâdes du Royaume.) Le Lieutenant general de l'Artillerie. Les Lieutenants de l'Artillerie qui sont aussi de belles charges, & y en a par les Prouinces. Les Commissaires, les Maistres canonniers, les chargeurs, & puis les forgeurs. Les Mareschaux, charpentiers & plusieurs autres, les Capitaines du charroy, les Capitaines de la munition, & quelques autres encores.

### *Autres charges publiques.*

Vn Conseiller de robbe longue, ou vn Chancelier & autres de iustice, Thresorier general, & intendant, ou autres Thresoriers ses commis, Commissaire general des viures & autres commis siens, plusieurs Commissaires de guerre, aussi plusieurs Controolleurs de guerre, soit generaux ou particuliers.





*SENTENCES ET*  
*maximes de guerre.*



VI vouldra conseruer la paix  
tienne la guerre appareillée.

En l'art militaire l'experience  
est la maistresse des fous, car el-  
les les rend sages.

En l'art militaire ce qui est aprins deuant  
l'usage & experience, est profitable.

La vie d'un soldat est courte, & l'experien-  
ce en son art est difficile & dangereuse.

Quand la paix regne, la guerre s'engen-  
dre.

Tout ce qu'on faict auiond'huy à esté  
fait autrefois.

Vn ennemy preuenue le plus souuent est  
vaincu.

La religion, les loix, la iustice, & les ar-  
mes, sont les forces de l'estat.

Par les hystoires du passé souuent on gau-  
chit le present.

Quand l'ennemy nous est lointain, il est  
bon de le redouter, mais alors qu'il est trop  
prochain, il le faut vaincre, ou repousser.

Deuant que rencontrer l'ennemy, il faut  
considerer tout accident que pourroit arri-  
uer, & y pouruoir, s'il est possible, mais se  
trouuant

trouuant  
la victoire  
Quico  
ou vne ar  
quin'a auc  
subject a co  
à la superbo  
la flatterie  
apuy quel  
dignemen  
mis, & m  
zard du m  
La rich  
fiens.  
Celuy q  
stoires, ex  
du vice, an  
redouté de  
est digne v  
ner le salut  
tellement  
tres estude  
& tres-suff  
Il est v  
chef, & n  
toujours v  
ré. Car les  
battent p  
d'estre rec  
armes, est  
tost de che  
faïres part



## L'ART MILITAIRE.

9

trouuant au combat, il ne faut penser qu'à la victoire & la tenir pour certaine.

Quiconque met le salut d'une Prouince ou vne armée entre les mains d'un homme qui n'a aucune experience de guerre, & est subject à contenter ses appetits, à l'auarice, à la superbe, à la cruauté, à l'inhumanité, à la flatterie & à la legereté, & qui n'a autre apuy que l'amitié & faueur de ceux qui indignement l'auacent, comme parens, amis, & maistres, il le met au plus grand hazard du monde.

La richesse d'un Prince est l'amitié des siens.

Celuy qui est religieux, sçauant aux histoires, expérimenté en la guerre, ennemy du vice, amy de la iustice, aimé des bons, redouté des mauuais, fauory de la fortune, est digne voire tresdigne de regir & gouverner le salut d'un estat. Et celuy qui s'estudie tellement d'estre tel qu'il oublie toutes autres études, pour celle-là est tres-propre & tres-sufisant de commander vne armée.

Il est vtile en vne armée d'auoir vn seul chef, & non seulement cela, mais qu'il soit tousiours vn mesme & qu'on en soit assuré. Car les soldats qui pour la pluspart combattent plus pour l'esperance qu'ils ont d'estre recompensez que pour la iustice des armes, estans assurez qu'ils changeront bientôt de chef, s'estudient plus à faire leurs affaires particulieres que non pas à bien ser-



## LES REGLES DE

uir celuy qu'ils croyent de perdre. D'ailleurs deuant qu'un nouveau venu ait reconnu les affaires souuent il les a perdus.

Le chef ou general qui au manienent de la guerre consume inutilement le temps & les appareils arrive mal aisément au but qu'il s'est proposé.

Le commandement de plusieurs généraux égaux est inutile a la guerre.

Le chef d'une armée doit estre si absolu en ses commandemens que rien ne les puisse refuser que l'occasion diuerse.

La guerre se traite bien peu souuent en la façon quelle a esté dessinée.

Les conseils accommodent, & acquerent beaucoup plus les choses aux hommes, que les hommes aux choses.

Bien souuent les conseils portez de la maison, contrarient a ceux que l'occasion presente.

Les Capitaines trop doux, & trop faciles sont plus vtilles a leurs ennemis qu'à eux-mesmes.

L'autorité, la reputation & la iuste seuerité sont les fondemens de l'obeyssance.

Il vaut beaucoup mieux estre redouté du sage ennemy que haut loué des ignorans citoyens.

Le bon Capitaine m'estimera un temeraire hazardeux & redoutera le chef qui n'entreprend rien que bien a propos.

Une temeraire precipitation est indigne

d'un gran

Bien se

attirer vne

Vn bon

uanter & v

cessaire.

L'on ne

guerre qu'

La guerre

hardesse, n

stost que p

La pro

l'espouuan

le temps d

medier.

Le Capit

garder & a

dis a entre

merite d'est

En faich

porter que

patrie est i

La mod

rous affair

Entre les

gaire estre

main, la n

des superie

En vn Pri

partis sont

de la neut

proye du v



## L'ART MILITAIRE. 10

d'un grand Capitaine.

Bien souuent les petits effets de la guerre attirēt vne grande consequence apres eux.

Vn bon Capitaine doit estre prompt à inuanter & vehement a executer ce qui est necessaire.

L'on ne se doit proposer autre fin de la guerre qu'une triomphante victoire.

La guerre se doit conduire avec industrie, hardiesse, magnanimité & perseuerēce plus tost que par impatience & impetuositē.

La promptitude est l'espée de Mars & l'espouuante des ennemis, ausquels elle oste le temps de cognoistre les perils & d'y remedier.

Le Capitaine qui est adroit à ce contre-garder & a biaiser vne fortune aduerse, tardif a entreprendre & prompt a executer merite d'estre suiuy & seruy.

En faict de guerre tout cela qui peut apporter quelque auancement ou secours à la patrie est iuste.

La moderation est de grande valeur en tous affaires.

Entre les foibles & les puissans, on ne peut gaire estre en repos, car la ou l'on vient aux mains, la modestie & la bonté sont le nom des superieurs.

En vn Prince foible & de bas estat tous les partis sont miserables, & mesmement celuy de la neutralité: car il court hazard d'estre proye du vainqueur.



## LES REGLES DE

Aux entreprinſes militaires rien n'eſt plus conſiderable que l'occafion puis que la guerre ſ'exerce & ſe ſouſtient d'auantage par les forces du courage & de l'eſprit, que par les puisſâces du corps, lors que l'on viendra à ce declarer partiſan, il eſt de beſoin de conſiderer ſoigneuſement la nature & les couſtumes des Princes, & de faire cappital plus de conſtance que de hardieſſe: & de patience & de tolerence plus que de brauade.

La victoire des grandes guerres ſ'acquiert pluſtoſt par la patience & ſupportement de tout ce qu'un corps humain peut ſupporter que non pas par la vehemence, impetuôſité & force du bras.

Le bien & conſeruation d'un eſtat ne veut pas qu'un Monarque aye toujours en extreme veneration toutes les qualitez qui le peuuent obliger d'affectionner ſes parens & ſes alliez, & il n'eſt rien de ſi chair & ſi glorieux à un Roy, que de conſeruer en honneur & repos le bien de ſon Royaume.

Un Prince ne ſe doit rendre partiſan que de celuy à qui il appartient & a plus de moyens de le ſecourir.

Un monarque guerrier ne doit rien ignorer.

Des petits & des grands la fortune ſe ioüe.

Il eſt impoſſible de remedier aux deſordres des mauuiſes couſtumes ſans ſeuérité.

Le manimét des hommes volôriers eſt vn

L  
fardeau ſi  
ceux qui le

Les guer  
ce de vang

ſont pas gu

Ceux qui

déliurer de

pedition co

Tant plu

moyen de

ſent.

Les bon

decoulent

croiſſemen

qui ſeruent

La meille

nombre ſuff

ures, & au

Il eſt mei

ſe tient de

avec railon

On ne d

ſement en

ſoigneuſe

te.

En obſer

entreprinſe

l'on appren

On ne d

ger les inte

le plus ſou

l'eſſet d'eſc



## L'ART MILITAIRE. II

fardeau si mal aisé à porter que quelquefois ceux qui le chargent en demeurēt accablez.

Les guerres qui ne produisent abondance de vangeances & autres desordres ne sont pas guerres ciuiles.

Ceux qui menent vn secours se doiuent deliurer de gros bagage & rendre leur expedition couronnée avecques la diligence.

Tant plus les gens de guerre ont de moyen de mal faire tant plus ils se resioüissent.

Les bons conseils sont les sources d'ou decoulent les belles executions & les accroissemens des forces sont les instrumens qui seruent pour y paruenir.

La meilleure deffence des places gist à vn nombre suffisant de bons hommes, & de viures, & autres munitions necessaires.

Il est meilleur à vn Capitaine que les siens se rient de luy sans raison que ses ennemis avec raison.

On ne doit iamais mespriser vn aduertissement en telle façon qu'on ne se garde soigneusement de l'entreprinse descouuerte.

En obseruant soigneusement ce que les entreprinse & executions d'icelles apportēt l'on apprend à estre bon Capitaine.

On ne doit iamais estre trop soudain à iuger les intentions d'vn grand Capitaine: car le plus souuent il a des considerations que l'effet d'escouure puis apres estre autre que



## LES REGLES DE beaucoup n'eussent pensé.

On se doit monstrier superbe à l'ennemy qui resiste, mais à celuy qui se rend par force il se faut monstrier benin.

Les effects extraordinaires doiuent esveiller la preuoyance de ceux qui deffendent, & inciter la diligence de ceux qui assaillent afin que les premiers n'attendent pas à demain de faire ce qu'ils peuuent aujourdhuy, & que les autres se souuiennent d'accompagner les troupes qui attaquent de Capitaines qui sçachent promptement cognoistre & prendre le party quand ils s'offre.

Toute personne qui à le moyen de secourir promptement, à la facilité de nuire.

Il est plus profitable de pardonner ou apointerque de se repétir apres. Vne loque, & prudente preparation, fait la victoire plus certaine, & plus prompte.

Qui ne peut celer vne entreprise, est incapable de l'excuter.

Qui chasse la dissolution, l'auarice, l'envie, & la dissimulation d'un Royaume, il le rend inuincible.

Quand le temps, & la necessité le requiert il faut mener les mains, & preferer la mort à la seruitude.

Celuy qui prend la qualité de iuge, laisse la qualité d'amy.

La vertu d'un Capitaine doit estre preferée sur toutes choses.

Vn gra  
iamais ob  
& pour re  
est iniult  
Iamais v  
meurer in  
alliez ont  
l'accord de  
de fussent  
quise pou  
Si vn P  
l'offensu  
tenn de le  
l'a suster d  
C'est v  
conseruen  
auec le de  
roit nuire.  
Si vn P  
vn autre b  
toutes les  
uec les en  
repoull  
luy quil  
Si pou  
tes de rai  
auec tout  
se travail  
truy, lo  
que.  
Vn P  
sonder i



Vn grand & legitime Monarque ne doit iamais obliger ses faueurs que pour l'equiré & pour le support, & la garantie de celuy qui est iniustement oppresse.

Iamais vn Prince protecteur ne doit demeurer indiferent, lors qu'il voit que ses allies ont besoin de son support, sinon qu'il l'accord de leur alliance, sa faueur, & son aide fussent exceptées en telle sorte de guerre qui se pourroit presenter.

Si vn Prince s'exposoit liberalement a l'offensie son protecteur ne seroit point tenu de le supporter, & encores moins de l'assister de ses forces.

C'est vne chose tres-iuste à vn Prince de conseruer le sien, soit avec la deffence, ou avec le destournement de ce qui luy pourroit nuire.

Si vn Prince est iniustement assailly par vn autre beaucoup plus grand que luy, il à toutes les raisons du monde de se ligher avec les ennemis de son oppresseur, afin de repousser la violence, & le pouuoir de celuy qui le vient assaillir.

Si pour l'apparence de quelques pretextes de raisons ou d'utilité vn Prince se ligue avec toutes les ambitions d'un autre qui ne se traaille iamais que pour vsurper sur autrui, son vnion sera barbare, & tyrannique.

Vn Prince doit en toutes deliberations sonder iustement en quelle part y à plus de



## LES REGLES DE

raison, & d'avantage afin de si ranger, & de se retirer des entreprises qui sont la moitié plus ruineuses, que profitables, & iustes.

Vn bon & legitime Prince doit tousiours faire en sorte que le droit, & le proffit soient de son costé.

La guerre ciuille est fille du zeile du bien public, & de la liberté feinte.

Si vn puissant Prince s'employe avec les siens, à semer la discorde entre les parens d'un Roy, voire entre iceux & le Roy mesme, & promet de maintenir les vns, les autres d'iceux parens. C'est vne chose assuree qu'il aspire à la couronne, ou à l'aristocratie.

Par le benefice de la paix les sujets sont en repos, & par le mestier de la guerre les ennemis sont chassez.

Qui entreprend de gouverner les choses publiques, & mener les ennemis captifs en triomphes en la presence de son peuple, il entreprend choses celestes.

Qui peut vaincre par conseil ne doit employer les armes: car par le premier il cōserue les siés, dōpte les ennemis, & par l'autre il court hazard de perdre les siens, & n'est pas assuré de dompter ses ennemis.

L'amour pacifie, & vnit les parties: & la crainte les range, & les sommet à ce qui leur est superieur.

L'amour esgale les parties, & la crainte les rend innegales.

L'amour  
la crainte  
qu'on de  
Les m  
font pas c  
comme c  
formidab  
La repu  
& de la cr  
des subje  
subjetion  
Par l  
morts on  
pouvoir  
par des h  
Le pren  
quiert en  
ment les i  
Vn Mo  
dre vne g  
conduite  
Si vn P  
desseins  
ment de  
grandem  
Vn gra  
proffectio  
lustre de  
C'est  
Prince de  
des chose  
nence d'h



L'amour est en la puissâce des subjets: mais la crainte & le respect, despend de celuy qu'on doit respecter, & craindre.

Les manieres de se rendre aimables, ne sont pas choses si assurees, & vniuerselles, comme celles qui sont propices à ce rendre formidables.

La reputation est composee de l'amour, & de la crainte: car elle emprunte l'vnion des subjets avec le Prince de l'Amour, & la subjection de la crainte.

Par la reputation quelques hommes morts ont fait des choses qui ne sembloient pouuoir estre effectuées que difficilement par des hommes viuans.

Le premier point de la reputation, s'acquiert en couurant, & recellant accortement ses imperfections, & foiblesses.

Vn Monarque ne doit iamais entreprendre vne guerre qu'il ne la puisse soustenir, & conduire avec ses seules forces.

Si vn Prince manifeste que ses conseils, desseins, & executions dependent totalement de l'œuvre d'autrui, il amoindrit grandement son heur & reputation.

Vn grand Monarque ne doit faire autre proffection que celle qui est necessaire au lustre de sa Majesté.

C'est vne chose mal conuenable à vn Prince de s'employer totalement à l'estude des choses basses, & d'y pourchasser l'eminnence d'honneur.



## LES REGLES DE

Il est conuenable à vn Prince de s'exercer quelquefois à faire quelque excelent ordre de guerre, pource que leurs regimes & affaires, portent de conseruer leurs païs, & celuy de leurs amis, qui ne ce peut que rarement faire sans dresser des armées les entretenir, & les conduire vaillamment au combat.

L'exercice militaire, est le propre mestier des Rois.

Celuy qui peut tenir secrets tous ses desseins, autant qu'il est necessaire participe de la diuinité.

Le Prince qui se fait autant, & plus entendre par ses bons effects, que par ses paroles, est digne de regner longuement.

La briefueté de paroles aide auantageusement à la reputation: car elle est vn signe de bon iugement, & d'un franc courage.

La vantance, & vaine brauade, sont bien souuant reprochables, & vituperable à vn grand.

Bien souuant vn homme est estimé tel que ceux qu'il aime, & frequente, & desquels il se sert.

La frequentation, & le seruice des bouffons, parleurs, & moqueurs, sont grandement nuisibles à ceux qui les ont.

Le Prince qui tient en ceruelle l'obeyssance, & la sujection de ses vassaux, & l'entiere dependance de soy aux affaires d'importance, fait prudemment.

Vn P  
portant,  
Vn Pri  
miers rap  
ste que b  
Vn che  
ouuerte  
l'autre.  
Quand  
n'est poi  
vn acte  
grand se  
de la loy  
ne fait q  
Vn gr  
ficiers, a  
soient co  
Il est b  
stier le re  
Ceux. l  
euenem  
& vertu  
Bien  
tion se  
Le b  
mouuen  
Le Ca  
til rarem  
Vn P  
pour luy  
lesse.  
La n



Vn Prince se doit arrester à ce qui est important, & ne faire cas de ce qui est inutile.

Vn Prince qui croit legerement aux premiers rapports qu'on luy fait sera plus iniuste que bon, & plus hay que seruy.

Vn chef doit tousiours auoir vne oreille ouuerte pour vne partie, & l'autre pour l'autre.

Quand vn Prince pardonne à celuy qui n'est point opiniastre en son crime, il faict vn acte loüable. Mais si pour euitier vn plus grand scandalle, il employe toute la rigueur de la loy pour punir vn meschant obstiné, il ne fait que son deuoir.

Vn grand Monarque se doit seruir d'officiers, ausquels la prudence & la valeur soient coioinctes avec la dignité.

Il est bon de pardonner au vaincu, & chastier le rebelle.

Ceux là qui ont de la constance parmy les euenemens contraires, sont & courageux, & vertueux.

Bien souuant vn Prince par la moderation se rend superieur de la fortune.

Le bon principe des entreprises donne mouuement au reste.

Le Capitaine qui est trop minutif, & subtil rarement est bien aimé.

Vn Prince doit aimer que tout ce qui est pour luy ait de la grandeur, & de la gentillesse.

La reputation depend plus de l'essen-



## LES REGLES DE

ce que de l'apparence.

La plus grande partie des soldats est la pire.

Vn Prince est redouté, & respecté des mauuais par sa iustice, & obey, aimé des bons par sa bonté.

L'amour des subjets enuers leurs Princes s'accompagne tousiours du resper, & de la reuerence.

Toutes vertus sont comprises au cercle d'Amour.

Celuy qui sçait bien aimer, sçait bien respecter, & bien seruir.

En toutes choses excellentes, l'amour se place beaucoup mieux que la crainte.

Il est beaucoup meilleur qu'un Prince soit aimé de ses subjets par sa douceur, que non pas redoutable par vne rudesse ou rigueur illegitime.

Vn Prince ne se doit pas contenter d'estre puissant, & vertueux. Car il luy est aussi necessaire d'estre estimé tel, afin que le bruit de sa reputation luy serue comme de pavois & rempart contre ses ennemis, & de terreur pour leur oster le courage d'entreprendre aucune chose contre ses estats.

C'est vne chose beaucoup plus grande de commander au Roy que d'estre Roy.

La vaillance conioincte à la clemence, & à l'amour, & suport des vertueux, red (mieux que toute autre chose) immortelle, & tousiours aimable la memoire d'un Prince.

L'ana  
mement  
Souuen  
ruiner les  
pour quel  
Le Mo  
gerement  
& condui  
te qu'il a  
tant, & c  
Comm  
precipite  
trop len  
deré.  
La rete  
gnentiam  
rien au m  
la conser  
tascher d  
corps, au

Qui  
Trouu  
Et trop  
Il reg  
Carle  
Nere  
Il mou

Pour

Vn Pr



## L'ART MILITAIRE. 15

L'avarice est vn vice qui contrarie extremement à la Noblesse, & à la vaillance.

Souuent celuy qui à la force en main pour ruiner ses ennemis, & leur donne treues pour quelque tēps, les enrichit de sa ruine.

Le Monarque qui abandonne trop legerement vne belle entreprise par luy faite, & conduite iusques au pres de son but, mōtre qu'il auoit peu de iugement en y entrant, & qu'il à peu de courage en sortant.

Comme vn Prince ne doit pas estre trop precipiteux, de mesme ne doit-il pas estre trop lent, mais il doit estre meur & modéré.

La retenuë & moderation ne s'accompagnent iamais de la temerité, puis qu'il ny à rien au monde de si propre, & si diuin que la conseruation de son estre, vn Prince doit tascher de se rendre immortel, sinon de corps, au moins de reputation, & d'esprit.

*Qui refuse le bien que le temps luy presente,  
Trouue en vn repentir, maine peine cuisante.  
Et trop tard repentant de ce qu'il a commis,  
Il requiert vainement les destins pour amis.  
Car le temps qui s'euole & qui volle nos aages,  
Ne retourne iamais pour nous faire plus sages  
Il nous faut donc seruir du temps que nous  
auons,*

*Pour ne perdre le bien de ce que nous pouuons.*

Vn Prince ne doit pas exercer ses libera-



## LES REGLES DE

litez avec vne si grande largesse, & magnificence quelle se trouue dommageable à la grandeur de son estat.

Vne Monarchie qui legerement lasche ce quelle possede fait vne faute, si ce n'est pour recouurer de main en main quelque chose plus commode & plus grande, car la nature Monarchique ne le permet pas autrement.

Il ne faut iamais s'opposer à la raison sous l'apparence de quelques beaux pretextes & pretentions: car plusieurs l'ont fait & s'en sont mal trouuez.

Le Monarque qui ceueut tousiours entretenir en vne excellente reputation doit estre extremement affectionné à maintenir ce qu'il a promis.

Il ny a vice qui ruine plus ordinairement la reputation d'un Prince que la flatterie.

Quand vn Prince se laisse facilement abuser aux pipeuses raisons des flatteurs, on peut bien penser que le gouuernement de l'estat n'est plus a luy, ains à ceux-là qui luy font accroire tout ce qui leur plaist.

La seule vertu peust vn grand Roy decorer.

On doit viuement poursuiure ceux qui pour leurs querelles particulieres font de grosses assemblees dans les prouinces d'une Monarchie: car ce sont des estincelles trop propres pour enflamer vne guerre iniuste.

Les petits potentats sont bien aise que les grands s'entremangent: car c'est alors plus

L  
que iam  
Il adu  
ment trop  
batus deu  
La fine  
aux exploi  
Quand  
soldats, co  
nombre q  
dedonner  
& le pais  
quand  
dente, on  
de battre  
te, il faut  
victoire: c  
l'eau dans  
Nyle gr  
belliqueu  
armes ne  
soutienn  
qui peut  
l'audace  
triompha  
Si la ca  
n'en peut  
porte har  
faire.  
Ceux d  
& pour le  
contrent  
Les vai



que iamaïs que leurs affaires se font.

Il aduient souuent que ceux qui presument trop de leurs grandes forces sont abatus deuant que combattre.

La finesse, & la hardiesse commandent aux exploits de guerre.

Quand vn Capitaine se sent asseuré de ses soldats, combien qu'il n'en air pas si grand nombre que ses aduersaires, il ne laisse pas de donner, & vaincre pour peu que l'heure & le pais l'auantagent.

quand l'ennemy faict vne faute trop euidente, on doit aller arrester, ce n'est pas tout de battre les ennemis, & les mettre en fuite, il faut acquerir & tenir par l'industrie la victoire: car autrement elle se perd comme l'eau dans la main.

Ny le grand nombre des ennemis, ny leur belliqueuse figure, ny la splendeur de leurs armes ne doiuent faire craindre ceux qui soustiennent la loy de Dieu: Car c'est luy qui peut donner & donne au combattant l'audace, la hardiesse de combattre, & la triomphante victoire.

Si la cause du combat est bonne, l'issue n'en peut estre mauuaise pourueu qu'on si porte hardiment sous la croyance de bien faire.

Ceux qui font la guerre pour la cruauté, & pour le gain perissent à la fin, & ne rencontrent iamaïs le bout de leur esperance.

Les vaillants hommes au beau milieu de



## LES REGLES DE

la guerre se souuiennent d'observer le iuste, & le charitable.

A la guerre il aduient souuent que la grande necessité fait remuer la malice.

Bien souuent l'ambition des Princes & republiques enfantent les calamitez.

Si vn general ne faict garder & observer inuiolablement la discipline militaire, il ne doit attendre que mauuaise issue de la guerre. Il aduient souuent que la disposition d'une grande bataille pour auoir esté faicte trop promptement, & sans bonne consultation precedente est mal proportionnee, & nuisible. Il faut doncques du temps & de l'auisement iussifant pour l'ordonner.

Il est beaucoup meilleur que les forces d'une armée soyent promptes & adextres, que grosses & populeuses.

Vn General doit cherir ses secrets au prix de son honneur mesme.

On doit commencer le procez des ceditieux & rebelles, par l'execution.

On ne doit iamais publier vne trahison estre d'escouuerte, que les traistres ne soient surprins, & les trahys asseurez, & hors de danger.

Quand vn Capitaine se trouue en quelquelieu, ou il peut rendre vn seruice notable, il ne doit attendre le commandement si c'est chose trop pressée & trop importante à l'estat : car en l'attendant il pourroit tout perdre, & perdu pour perdu. Il vaut  
mieux

mieux qu  
est eslo  
mitigue la  
que lon eff  
d'ailleurs le  
la chargé &  
Les plus  
Dieu le per  
Quand v  
ennemis d  
marcher  
tient tout  
desseins in  
en crainte  
luy. Le gra  
Monseign  
deux des  
mes Capp  
produit )  
sont bien  
aimé, & ca  
nements  
vertu, ces  
nes ont e  
Aux g  
ment ven  
cruauté, a  
telle qu'o  
de la guer  
Il est n  
re quelq  
car si vne



mieux qu'il tente fortune mesmement s'il est esloigné de son general. Car la necessité mitigue la Loy, à ce contraire, & le proffit que son effet aporte, le releue grandement: d'ailleurs le plus souuent il peut dire qu'on la chargé & necessité à ce faire.

Les plus grâds ont quelque fois, & quand Dieu le permet, besoin des petits.

Quand vn Gouverneur de Prouince à les ennemis dans son gouvernement, il doit marcher nuit & iour, car ainsi faisant il tient tout le monde en ceruelle, & rend ses desseins incogneus aux ennemis, & les tient en crainte: car chacun pense qu'il vient à luy. Le grand Marechal de Montluc, & feu Monseigneur de la Valette (qui ont esté deux des plus grands, & plus Magnanimes Cappitaines que iamais la France ait produit) ont tenu ceste maxime, & s'en sont bien trouuez. Comme aussi d'auoir aimé, & caressé la Noblesse de leurs gouvernemens: car d'elle tout dépend, en laquelle vertu, ces deux gtrands & illustres Capitaines ont esté du tout excellens.

Aux guerres ciuilles, il faut necessairement venir à la rigueur, & bien souuent à la cruauté, autrement la friandise du gain est telle qu'on desire plustost la continuation de la guerre que la fin.

Il est necessaire à vn chef de guerre de faire quelque bel acte à son commencement: car si vne fois il à estrillé ses ennemis, il peut

C



## LES REGLES DE

croire qu'il à l'aduantage des ieux, & qu'il a tellement mis la peur au ventre a ses aduersaires, qu'à peine l'attendront ils sans peur.

Il n'est pastoufiours bon de croire vne seule teste.

Vne faute est excusable quand elle est faite avec auis, & conseil.

Perte pour perte, vn Capitaine doit hazarder de se perdre en combattant, plustost qu'en dissimulant, & remettre son salut total en la main de Dieu.

Iamais les bons soldats n'assassinent les femmes.

Le Capitaine qui tient des seruiteurs qui sont du party contraire au souuerain qui le commande, ne peut estre en bon odeur aux amis de ce souuerain là. Car il soupçonnent avec raison que les ennemis ne soient aduertis par ces seruiteurs la des desseins de leur general.

Cent traistres & rebelles, n'attendirent iamais dix hommes de bien aduertis.

Ceux qui commandent en vne armée doiuent sur toutes choses bien garder que la diuision ne se mesle parmy eux, car si vne fois elle y est, on ne la peut que tres-difficilement chasser sans perdre.

Vn grand Capitaine fera beaucoup mieux la guerre à son plaisir qu'à celui d'un autre. Il vaut mieux vn moindre Capitaine seul, que deux excellens (enuieux l'un sur l'autre) ensemble.

Quant  
de la diu  
illuy est n  
de son sang  
coup plus  
command  
meilleur, a  
dre pied, p  
res. Car a  
fondemen  
on ny po  
nec grand  
rant ceux  
peut faire  
que l'un,  
teurs.

Il est for  
routier a  
jours, & si  
Raremē  
fuiet de  
nent, tou  
me leur

Vn che  
uince ne  
ment au  
que les  
doiuent  
s'ils en  
ont com  
de faire  
sargue,



Quand vn Monarque entend qu'il y a de la diuision entre les chefs de son armée, il luy est necessaire d'y enuoyer vn Prince de son sang, ou quelque autre qui ait beaucoup plus d'autorité, que les diuisez pour commander sur eux, & le plus tost est le meilleur, auant que la diuision puisse prendre pied, pour porter dommage à ses affaires. Car apres quelle auroit prins, & fait fondement, & que le desordre seroit auenu, on ny pourroit iamais donner ordre qu'auec grande difficulté & dommage, ou leparant ceux qui sont en diuision, ce qui ne se peut faire sans incommoder les affaires, veu que l'vn, & l'autre ont des amis, & seruiteurs.

Il est fort difficile de prendre vn vieux routier au trebuchet, car il se deffie tousiours, & si couure sa deffiance.

Rarement voiton tourner visage à ceux qui fuiēt de peur, que si par hazard ils le tournent, tout les espouuente, les buissons mesme leur sont des escadrons.

Vn chef d'armée & vn gouuerneur de Province ne se doiuent point arrester totalement au rapport qu'on leur fait des forces que les ennemis ont en campagne, mais doiuent ils (les recognoistre eux-mesme, s'ils en ont disposition.) Car l'ayant fait, ils ont commodité d'auiser ce qui est meilleur de faire sans s'engager mal à propos à vne charge, ou à vne retraite.



## LES REGLES DE

Il n'est pas besoin qu'un braue Capitaine se laisse emporter a son naturel, & à sa passion: car s'il le faisoit, le plus souuent ses affaires yroient mal.

Il est bõ à un Capitaine qui traicte avec les ennemis de prendre tousiours tout au pis.

Un bon Capitaine ne remettra iamais a demain l'exécution qu'il pourra faire auourd'huy sur les ennemis.

Les regles ordinaires de la guerre ne sont tousiours bonnes à suiure.

La ialousie de la grãdeur d'autrui, ruyne ceux qui l'entretiennent, & la suiuent avec trop d'affection.

C'est vne chose tres-importante a un Capitaine de faire bien, & deuement recognoistre l'ennemy deuant que prendre l'alarme. Il est tres-difficile de cõbatre un Capitaine experimenté, lors qu'il n'en veut point manger, & est meilleur de le quitter que de le suiure, si le temps & le pays ne luy sont du tout contraires.

Ceux-là qui en tout & par tout font bien, gaignent un tel auantage sur tous que personne ne les ose attaquer, ny voire mesmes les attendre.

Au besoin il est tres-profitable à un Capitaine de monstrier qu'il a le cœur, & la hardiesse de chasser la peur des siens.

Quelquesfois il est bon à un general de tenter la fortune, & faire le simple soldat, & mesmes lors qu'il est asseuré que l'ennemy

ne peut

Dep

se, soit l

cheux de

Vne ar

manque

Vn gra

mec, ou q

lant aller

guerre d

mes'il d

Vn C

parmy l

nom par

der qu'il

tre eux n

rien de p

que les n

Vn C

qu'il luy

nel, & t

tousiou

scen du

der si q

où il pu

gesse.

Vn C

dats qu

ment d

belle f

grand H

L'aua



ne peut ſçauoir ſon faiſt.

Depuis qu'on eſt accouſtumé a vne choſe, ſoit bonne ou mauuaife, il eſt fort faſcheux de la quitter.

Vne armée eſt comme vn orloge, ſi rien y manque tout va mal à propos.

Vn grand Capitaine, ſoit il general d'armée, ou gouuerneur d'une Prouince, voulant aller à l'exécution d'une entreprinſe de guerre doit touſiours pouruoir à tout, comme ſ'il deuoit vaincre, & eſtre vaincu.

Vn Capitaine doit eſtre ordinairement parmy ſes ſoldats, afin de les cognoître, nom par nom, ſ'il le peut faire, & pour garder qu'ils ne facent choſe indigne, & qu'eſtre eux ny ait aucune mutinerie : car il ny à rien de plus pernicieux en vne compagnie que les mutins.

Vn Capitaine doit eſtre le plus ſouuent qu'il luy ſera poſſible proche de ſon Colonel, & Maiſtre de Camp, pour entendre touſiours quelque choſe de ce qu'ils auront ſçeu du Lieutenant de Roy, afin de regarder ſi quelque occaſion ſe peut preſenter, où il puiſſe employer ſon hardieſſe, & ſa geſſe.

Vn Capitaine qui ne ſçait chaſtier ſes ſoldats qu'à coups d'eſpée, eſt hay mortellement des ſoldats, & ne ſçauroit faire vne belle faction avec iceux, ſans courre vn grand hazard de leur coſté.

L'auarice cauſe vn million de maux, & ap-



## LES REGLES DE

porté à vn Capitaine d'aussi grands malheurs, que vice qui soit, d'autant que si elle le domine, il n'aura iamais vn bon soldat affectionné à son seruice, car les bons soldats qui valent plus que les trefors, veulent estre plus estimez que les escus, & pistoles que l'auaritieux aime, plus qu'il ne fait les enfans, ne ses propres yeux, & qui ne les estime plus, ne les peut auoir à luy, mais qui ne les à, est incapable de resister aux ennemis, tant s'en faut qu'il les puisse repousser, combattre & vaincre, comme la loy militaire le demande, il faut donc que tout Capitaine qui à desir de bien faire les estime plus que l'or ne l'argent.

Vn bon cœur ne se doit iamais desesperer de la fortune.

La loy militaire veut que les grands charges soient donnees à ceux qui se sont bien & fidellement acquitez des petites.

Les soldats qui sont sous le bon commandement d'un bon Capitaine, ont leurs vies & leur reputation fort asseurées, mais ceux qui sont sous vn lasche felon, & auaritieux, ne marchent iamais qu'en danger, aduersitez, & malheurs.

Celuy qui ne sçait obeir, & ne le veut apprendre, ne sçaura iamais bien commander: & nottez qu'en l'obeyssance se cognoit la vertu & sagesse du soldat, & en la desobeyssance se perd la vie, & la reputation.

Que ceux qui desirent avec les armes ac-

querir  
ferme  
premier  
Car c'est  
voir s'ils  
siau com  
signalé, i  
hardiesse  
les fait re  
cœur, &  
Vn C  
subtil, y  
gnanim  
La plu  
mer, ma  
plus co  
que de l  
ne crain  
on croit  
fait celu  
nition d  
Vng  
ré, la p  
bon re  
lié.  
Vn g  
loüer  
homme  
& mel  
salaire  
fait fa  
guerre



querir de l'honneur, fassent resolution de fermer les yeux à tous perils & hazards aux premieres rencontres ou ils se trouueront. Car c'est sur eux qu'on iette les yeux pour voir s'ils auront rien de bon au ventre, que si au commencement ils font quelque acte signalé, ils montrent leur courage, & leur hardiesse, & cela les marque pour iamais, & les fait recognoistre, mesme leur donne le cœur, & le courage de faire encores mieux.

Vn Capitaine doit estre sobre, penible, subtil, prudent, bien disant, vigilant, magnanime, bien fortuné, & bien renommé.

La pluspart des hōmes sont incapables d'aimer, mais tous sont de craindre, il est donc plus court à vn general de se faire craindre que de se faire aimer de tous. D'ailleurs on ne craint iamais tant d'officer celuy de qui on croit d'estre aimé & fauorisé, comme on fait celuy duquel on n'attend autre que punition de l'offence.

Vn general doit auoir la vertu, l'autorité, la prouidēce, l'exercice, la constance, le bon renom, la richesse la iustice & la liberalité.

Vn general qui se veut faire aimer doit lotier, & recompenser les bons & vaillans hommes, & blasmer & chastier les lasches & meschans: car l'espoir de l'honneur, & du salaire, & la crainte du blasme, & punition faict faire des actes merueilleux aux gens de guerre.



## LES REGLES DE

Vn general doit preuoir, & iuger exactement tous les accidens qui peuuent arriuer à son armee, & preparer les remedes propres à estre opposez à chascun d'iceux.

On doit le plus qu'il se peut desrober aux soldats la cognoissance du danger si on veut qu'ils aillent de bon cœur au combat.

Bien souuent les longues consultations font perdre les bonnes entreprises.

Le plus grand desplaisir qu'un homme de bon cœur puisse auoir, c'est celuy qu'il a lors qu'il voit que les autres ont les charges d'executer les belles entreprises, & il est contraint de manger la poulle du bon homme aupres du feu, sans estre employé à bien faire.

Il est tres-dangereux de faider de celuy qui quite son Prince, & Seigneur naturel, non pas qu'on le doie refuser quand il se vient ietter entre nos bras, Mais on ne luy doit donner vne place avec laquelle il puisse faire sa paix, & r'entrer en grace avec son Prince ou pour le moins si on le fait que le temps ait apporté vne telle asseurance qu'il ny ait nulle doute, car cependant il se fera accoustumé au pais, ou il vient exiler & fugitif, & aura acquis de bien faicts qui l'auront obligé. Si doncques on le veut employer, on le peut mettre loin de ceux avec lesquels il peut auoir, pratiqué.

Il n'y a rien qu'un grand cœur qui se veut vanger d'une grande offence n'entreprene.



Celuy qui veut paruenir par l'espée ne doit pas tant seulement rechercher les occasions de se trouuer aux combats & batailles : mais aussi estre curieux descouter & retenir l'opinion & raison de ceux qui sont gens experimentez sur la faute perte ou gain qui s'en est ensuiuy : car certes c'est grand sagesse de bien apprendre & se faire maistre aux despens d'autrui.

Il vaut mieux marcher en simple Gentilhomme, & faire bien, que non pas marcher en Prince, & tenant le haut bout estre cause de quelque desordre & malheur.

Ce n'est pas tout d'estre vaillant & hardy à la guerre, il faut estre sage & preuoir tout ce qui peult suruenir, veu qu'aux armées les fautes sont irreparables.

Quand vn Capitaine à veu faire à vn soldat quelque bel acte, il le doit louer en public & deuant les autres qui ne si sont pas trouuez : car s'il a le cœur en bon lieu, il estimera plus cela que tout le bien du monde, & à la premiere rencontre il taschera encores à mieux faire. Mais s'il voit que son Capitaine ne face point de conte de ce qu'il a fait, il croira que cest temps perdu de bien faire pour ce Capitaine là, & fuira tant qu'il pourra de le seruir.

Ce n'est rien que d'auoir acquis vne bonne reputation & vn bon renom, si on ne l'entretient & continuë iusqu'à la fin.

En quelque part qu'un Capitaine se trou-



## LES REGLES DE

ue il doit tousiours prendre peine de reconnoistre les bons d'auec les mauuais, & iuger leur portée : car tous ne sont pas propres à toutes choses.

Il ny a rien qui fasche tant vn bon cœur que desçauoir qu'on luy desrobe, ou recele l'honneur que braue il s'est acquis.

Vn chef ne doit iamais abandonner sa troupe sans vne grande occasion.

Souuent le butin est cause de la perte: voilà pourquoy les Capitaines victorieux y doiuent prendre garde mesmement lors qu'ils sçauent des garnisons ennemies leur estre voisines: car s'ils ne le font l'auarice des soldats est telle qu'ils creuent sous le fais, & ne voulant prendre aucune raison en payement bien souuent il se perd, & fait perdre ses superieurs.

Il faut vouloir ce qu'on peut, s'il ce doit, & iamais n'entreprendre d'attaquer vostre ennemy à la teste de son armée, lors qu'on est contraint de faire retraite.

Ceux-là qui font des entreprises doiuent songer diligemment à tout, & peser tout, iusques à la moindre particularité: car s'ils s'ont fins, il peut arriuer que leurs ennemis le feront aussi bien comme eux, & peut estre d'auantage.

Il vaut mieux aller attaquer vne place pour la surprendre lors que personne ne vous tient la main, que si quelque traistre conduit l'entreprise. Car pour le moins

on est  
trahis  
moins  
vous pe  
Le che  
te, ne fe  
Apr  
homme  
teule ny  
gne de l  
peut tin  
coup l'  
Tou  
qu'you  
d'un bo  
En to  
quelqu  
re elles  
Vn g  
deux qu  
Le R  
pour t  
luy ga  
prend  
der &  
Qui  
se, & d  
descha  
soldat  
quelle  
mal di  
encec



on est asseuré qu'il ny à point de contre-  
trahison, & vous retirez si vous faillez avec  
moins de danger: car vostre ennemy ne  
vous peut dresser des embusches.

Le chef qui est totalement serf de la crain-  
te, ne fera rien qui vaille.

Après que tout ce que Dieu à mis aux  
hommes est employé, la fuite n'est pas hõ-  
teuse ny vilaine, & n'est-on pas moins di-  
gne de blasme de se perdre, lors qu'on se  
peut tirer de la meslée, que si du premier  
coup l'on prenoit la fuite.

Toutesfois de prendre la fuite sans voir  
qui vous chasse, cela est honteux, & indigne  
d'un bon cœur.

En tous les autres arts du monde, il y à  
quelque tromperie, mais à celuy de la guer-  
re elles y sont toutes.

Vn grand seul est plus à craindre que les  
deux qui veulent partir le gasteau.

Le Roy ne paye les gens de guerre, que  
pour trois raisons principales, l'une pour  
luy gagner vne bataille, l'autre pour luy  
prendre vne ville, & l'autre pour la luy gar-  
der & deffendre.

Qui veut faire vne execution hazardeu-  
se, & de grand combat, il se doit sur tout  
descharger de vieux Capitaines, & de vieux  
soldats: car ils sont si proches de la mort  
quelle leur fait peur. D'ailleurs ils sont plus  
mal disposez, & plus fins que les ieunes, &  
en ce cas là il faut de gens robustes, & pres-



## LES REGLES DE

que estourdis, & sans aucune apprehension.

Les guerriers qui font seruice au Roy sous vn Lieutenant qui ne celle pas l'honneur de ceux qui font quelque acte remarquable sont bien heureux.

Quand ceux d'une ville assiegée veulent parlementer, ils doiuent redoubler leurs sentinelles, & leurs rondes : car les heures d'un Parlement sont les plus dangereuses.

Vn general voulant faire faire vne d'escouerte y doit enuoyer vn homme bien assure : car d'y enuoyer vn homme inexperienced, il prendra bien tost l'alarme, & s'imaginera que les buissons sont des bataillons ennemis.

Vn bon Capitaine ne doit iamais mespriser les ennemis, mais si doit il pourtant faire en facon que les soldats qu'il meine se croient estre plus vaillans qu'iceux : car cela les porte plus hardiment au combat.

Quelque fois les sentinelles de la ville sont las de veiller, mais les ennemis ne le sont iamais de guetter, il les faut donc souuent visiter, & mesme sur le point du iour : car c'est vne heure dangereuse.

Celuy qui fait le brauache, & le roland de parole s'oblige de le faire au double par effets s'il veut garder son honneur.

Quand vne place commence a ouurir l'oreille à la composition tenez-la pour perdue, partant si vous estes foible, & craignez le secours prenez le vistement au mot, fai-

tes proff

bonne ne

Vn hor

iustice, &

battre les

& grande

colere, M

que leurs

uent estre

Vn gen

qu'il com

leur fait

qui ayme

soldats de

tout de re

qui font

noms po

ment, il

dellemen

ne apres

mettron

nir son b

fencer.

C'est

d'auoir l

bler de p

choses d

pertes a

courrier

que per

Vn Ca

vigilant



tes profit du temps, ayez des ostages de bonne heure si vous pouuez.

Vn homme de grande police, & grande iustice, & qui est propre pour faire combattre les soldats en grandes entreprises, & grandes executions, ne peut estre sans colere, Mais ceux qui ne se soucient guaire que leurs affaires saillent mal ou bien le peuvent estre.

Vn general qui aime plus le profit de ceux qu'il commande que le sien propre, & qui leur fait part des biens-faits & de l'honneur qui ayme & honnore, iusques aux simples soldats de son armee, & qui s'efforce sur tout de recompenser & recognoistre ceux qui font bien, & mesme de sçauoir leurs noms pour les pouuoir louer plus proprement, il merite d'estre honoré, & seruy fidellement. Et iamais ne sera durant sa vie ne apres, d'espouruen de bons amis qui mettront volontiers leur vie pour maintenir son bon renom, si quelque vn le veut offencer.

C'est l'ordinaire à celuy qui est victorieux d'auoir le cœur enflé, & aux battus de trembler de peur, il se faut donc garder sur toutes choses d'estre battus à l'abort: car les petites pertes aux escarmouches qui sont auant-courriers de la bataille ne presagent iamais que perte & dommage.

Vn Capitaine à vn extreme besoin d'estre vigilant, & diligent lors qu'il veut faire re-



## LES REGLES DE

traicte: car en ce cas la chacun veut estre des premiers. parce qu'ordinairement la peur, & la crainte sont aux deux costez de ceux qui se veulent retirer, & pour peu qu'on soit hasté tout est perdu si l'ennemy à seulement la moitié du courage que les hommes doivent auoir.

Vn general d'armee ne se doit iamais tellement transporter à la ioye d'une bataille gaignée qu'elle luy face donner temps & loisir à son ennemy de se remettre en vigueur.

Il est meilleur d'hazarder le coup tout entier que de se retirer de iour à la barbe d'un fort ennemy: car il ne se trouue chose si difficile au fait des armes, que de faire retraicte de iour à la teste des ennemis sans perte, parce qu'il est tousiours necessaire à ceux qui se veulent ainsi retirer d'engager vne partie de leurs gens au combat, & les laisser perdre pour sauuer le tout.

Il faut qu'un Capitaine & Gouverneur bien auisé & sage quand il est parmy les nations estrangeres, tasche tant qu'il peut de se conformer à leur humeur, parmy les Allemans, & les Suisses il faut faire carroux, avec les Espagnols tenir leur morgue superbe, & faire plus le deuotieux & religieux qu'on n'est, parmy l'Italien estre discret & sage, ne l'offencer, ny carresser leurs femmes, le François il est bon à tout: bref il se faut accommoder selõ l'humeur de ceux qui

Luy font  
Raro  
nertant  
leur Capitaine  
Vn che  
porter à la  
qu'on luy  
les circon  
peuple qu  
pretexte  
descouu  
Vn Ca  
rez dans  
monstres  
qui mette  
deuiner  
contre q  
& qu'il n  
plustost  
rien n'en  
que la b  
Sans  
d'honne  
reputati  
Le n  
haissent  
poltrons  
& aime  
laid &  
Si le  
à chere  
le mang



luy font besoin.

Rarement voit-on les soldats s'estonner tant qu'ils voyent durer la hardiesse de leur Capitaine.

Vn chef d'armée ne se doit pas laisser emporter à la premiere apparence des choses qu'on luy dit, mais il doit songer & poiser les circonstances, & rompre les desseins du peuple qu'il commande sous quelque bon pretexte pour cependant auoir temps de descouurir la verité de l'affaire.

Vn Capitaine qui se trouue aux extremitez dans vne ville assiegée, ne doit iamais monstrez la peur qu'il à: car il n'y à chose qui mette mieux les ennemis en crainte & à deuiner que quand il cognoit que le chef, contre qui il à affaire ne s'estonne de rien: & qu'il monstre tousiours qu'il se rangera plustost au combat qu'à la capitulation, & rien n'encourage tant les soldats assiegez que la bonne mine de leur Capitaine.

Sans les escritures la plupart des gens d'honneur ne se soucieroient d'acquérir de reputation, car elle couste trop cher.

Le naturel des Dames est tel qu'elles haïssent mortellement les couïards, & les poltrons, encores qu'il soient bien pegnez, & aiment les hardis, & courageux, pour laids & difformes qu'ils soient.

Si le gouuerneur d'une place veut viure à chere ouuerte & cependant tretrancher le manger des autres, il attire sur luy la haï-



## LES REGLES DE

ne des Capitaines, & soldats qui le doivent garder: car il est raisonnable que ceux qui ont plus de part à l'honneur, ayent plus de part à la peine.

Celuy qui prend le gouvernement d'une republique ou d'une seule armée doit quitter toute son ambition, son avarice, sa gourmandise, sa paillardise, sa paresse, ses haines particuliers & toutes les autres particularitez qui luy pourroyent nuire, à considerer tout ce qui luy est besoing de faire pour s'acquiescer de sa charge en homme d'honneur.

Il faut aller prudemment pour ne perdre: mais qui se tiendra tousiours sur cela, ie ne veux pas perdre mes gens, trouuera en fin qu'il ne fera pas grand cas, il en faut donner & en prendre le mestier le porte.

Les Monarques doivent estre seueres punisseurs de ceux qui par lascheté & cotardiserendent ou perdent les places qu'ils ont en garde: mais ils en doivent faire iugement sans passion: car bien souuent tel blasme ces gens là qui n'auroit pas sçeu faire mieux ny si bien.

Qui ne se sçait ayder de la peur de son ennemy ne s'aydera pas de la sienne.

La principale chose de laquelle deuroit auoir soing yn Monarque ou autre souuerain, c'est d'establi des lieux pour les pauvres soldats estropiez & blesez, tant pour les penser que pour leur donner quelque pension digne de leur peine, ou au moins

bastante

bastante  
car cela  
volontie  
moins fa  
vie pour

Il n'y a  
des bons  
qu'il ont  
Bien se  
grands o  
offences

Qui n

ce.

Il est  
trop auar  
son auar  
de maistr  
proffit, &  
tes ordin

Vn Mo  
ner les  
Militain  
re, soit  
qu'il fa  
mander

Les  
sur tout  
ralleme  
lent me  
re pour  
leur pur  
nent de



bastante pour les entretenir durant leur vie, car cela feroit que les autres iroient plus volontiers aux hazards, & puis que peut on moins faire pour ceux qui sacrifient leur vie pour maintenir leur patrie.

Il n'y a rien qui face tant de mal au cœur des bons que le bien que le Roy fait à ceux qui l'ont mal seruy.

Bien souvent, & presque tousiours les grands oublient plustost les seruices que les offences.

Qui neeroit ce que le Roy veut il l'offense.

Il est dangereux de se seruir d'un homme trop auare: car comme il ne peut accomplir son auarice, il voudroit desja auoir changé de maistre, pensant qu'il feroit mieux son proffit, & corrompt les autres par les plaintes ordinaires qu'il faict.

Vn Monarque doit aller plus auisé a donner les charges qu'à tout le reste de l'Art Militaire, car tout ce qui consiste à la guerre, soit le bien, ou le mal, despend du choix qu'il faict de ceux a qui il donne les commandemens.

Les Roys & Princes se doiuent garder sur toutes choses d'offencer ceux qui libérallement ont mille & mille fois mis & veulent mettre leurs vies en l'hazard de la guerre pour les seruir, quelques rapports qu'on leur puisse faire, si les rapporteurs ne donnent des tesmoignages du tout ireuocables



## LES REGLES DE

de la verité de ce qu'ils rapportent, car les personnes qui sont bien, sont plus que toutes autres subiectes a la calõie, & a l'abominable, & du tout detestable enuie des poltrons qui sont en credit. Et la perte d'un homme de bien est plus nuisible que tout ce qui procede de tous les poltrõs enuieux & calomniateurs n'est profitable.

La coustume des poltrons qui sont en credit est de se tenir a la court lors que les vaillans hommes sont aux mains avec les ennemis, pour la deffence de la patrie, & la donner des charitez ou traueses a ceux qui sont bien, & qu'ils redoutent sur tous autres. Si donc vn Monarque, ou autre souuerain, les veut recognoistre, il le fera, en cela qu'ils detractent tousiours de ceux qui sont vaillans.

Ceux qui desirent de nuire a vn Monarque taschent entant qu'en eux est de mettre dans son conseil quelque homme a leur deuotion, car ils scauent bien qu'un homme de iugement peut plus faire de mal en ce lieu-là que trente mil hommes en bataille, on doit donc craindre cela, & s'en prendre garde.

Si vn Monarque entreprend de chasser a force d'armes quelques siens subjets contre luy mutinés, il doit chasser avec eux tout ce qui leur appartient, s'ils font quelque resistance, car autrement ceux qui resteront a la maison nourriront ceux qui seront aux

champs  
verront  
non seul  
augment  
donne vn

La plu  
vanger a  
Cappitai  
se pour  
leurs pri

Le G  
ville du

qu'un g

Les P

Roy, &

qui pour

nent le C

n'a poin

uent ab

En tem

qui veu

d'estre

& mes

& les

de fern

qu'on e

Vn g

les au

ennem

Que

uerneu

la Nob



champs, & les aduertiront de tout ce qu'ils verront a leur contraire, & par ce moyen non seulement les entretiendront, mais les augmenteront bien fort, nostre siecle en donne vn exemple.

La pluspart des gens de Court pour se vanger allumeront vne guerre, mais si les Cappitaines leur demandent quelque chose pour l'entretien d'icelle, ils produiront leurs priuileges.

Le General qui sauue & contregarde vne ville du sac & pillage, fait le plus grand bien qu'un grand guerrier puisse faire.

Les Princes Mareschaux Lieutenants de Roy, & autres commandans en vne armée, qui pour vne picque particuliere abandonnent le General, font vn mal si grand qu'il n'a point de semblable, & qui le plus souuent abisme ceux qui le font.

En temps de guerre bien souuent ses criars qui veulent sauuer la maison de leur maistre d'estre démolie pour faire les bons vaillets & mesnagers perdent les places, les biens, & les personnes. Il est doncques fort bon de fermer les oreilles à ces plaintes, lors qu'on est en grâdes & pressantes necessitez.

Vn grand Cappitaine doit veiller lors que les autres dorment, & ne laisser iamais son ennemy sans besoigne.

Quelque grand seigneur que soit vn gouuerneur de Prouince, s'il ne se fait aimer de la Noblesse, & nommément des Cappitai-



## LES REGLES DE

nes & simples soldats, il ne fera iamais rien de bien à propos.

Celuy qui fait son deuoir, & se voit indignement traicté, sent cela iusques dans le cœur, & ne voudroit pour rien du monde passer vne occasion de nuire à celuy qu'il maltraicté, sans l'employer a le faire.

Vn Roy doit faire plus grande punition deceux qui escorchent son peuple, que non pas s'ils destroboient l'argent de son espargne propre.

Le soldat ne va iamais volontiers là où il sçait ny auoir rien à gagner que des coups, il luy faut donc donner quelque esperance pour le faire marcher gayement.

Celuy qui suit son Cappitaine avec regret est vn dangereux gendarme.

Pour braue & hardy que soit vn soldat, s'il veut suiure la des-obeïssance, il tournera le dos au meilleur du combat.

L'obeïssance est la conseruatrice & l'exaltatrice du soldat.

Le Monarque qui veut iustement & loüablement gouverner son estat, doit communiquer sa vertu par bons effects à ses subjects, car elle veut estre en commun exercée parmy eux & luy.

En fait de guerre il auient souuent que la iustice trop exactement & rigoureusement obseruée est vne grande iniustice, il faut donc aller arrester en l'administrant.

Les Cappitaines qui ont vn genereux cou-

L'  
rage, & v  
yent to  
route occa  
Chaque  
mencer la  
celler que l  
En la gue  
le Prince e  
& souffre  
dommage  
Tout le  
seil en ce  
tro uue bi  
sement au  
Vn Mo  
sa monarc  
nombre d'  
celuy de se  
L'honn  
capable de  
fuir, & le  
Les an  
discipline  
leurs pro  
C'est v  
veut vain  
laisser vain  
Vn sol  
preter, &  
l'effectue  
Vn sol  
corps pro



rage, & vn grand entendement, s'employent tousiours volontiers à triompher de toute occasion.

Chaque souuerain a le pouuoir de commencer la guerre, mais nul ne la peut faire cesser que le victorieux.

En la guerre il est bien souuent force que le Prince endure que l'on parle mal de luy, & souffre d'estre blasmé pour les maux & dommages qu'on y reçoit.

Tout le monde veut donner auis & conseil en ce qui est de la guerre, mais il s'en trouue bien peu qui s'hazardent courageusement aux dangers.

Vn Monarque ne doit iamais mettre en sa monarchie, ny mesme en son armée vn nombre d'estrangers qui soit plus fort que celui de ses propres subiects.

L'honnesteté faict l'homme de guerre capable de tout, & la honte luy deffend de fuir, & le rend victorieux.

Les anciens Romains ont plus aimé la discipline militaire que la charité enuers leurs propres enfans.

C'est vn grandissime vitupere à celui qui veut vaincre les autres par les armes de se laisser vaincre par ses propres vices.

Vn soldat qui s'applique plustost à interpreter, & gloser le commandement qu'à l'effectuer, est haïssable.

Vn soldat doit estre prompt & allegre de corps proprement armé, & accommodé, &



## LES REGLES DE

attentif, & prompt à obeir aux commandemens de ses superieurs.

Les armées prospèrent aussi tost, & voire plustost par l'obeissance des soldats que par le commandement des Capitaines.

Il est meilleur de servir avec seurreté que des'opiniastrer avec dommage.

Iamais les Princes ne doiuent espandre l'armes si ce n'est de la mort des hommes sages de leur republique.

Iamais les Nobles, magnanimes cœurs ne se doiuent monstrier tristes aux cas fortuits & soudains.

Ceux-là qui se donnent à la guerre civile sont en plus grand hazard que ceux qui sont à la mercy de la mer.

La guerre civile se peut mieux esteindre par vue prudence, que par mettre les choses en hazard, par le fer, & par les armes.

Le sage Monarque doit beaucoup plus craindre vne remise, qu'une guerre.

La victoire qui n'est pas modérée par vne grande prudence est bien souvent plus splendide en apparence que salutaire.

Il est fort bon à vn Monarque qui voit tomber sur ses bras vne guerre civile d'en oster toutes les semences, enuoyer les chefs de costé & d'autre, sous pretexte de charges & honneurs, afin que ceux qui sont conuoiteux de choses nouvelles, ne puissent trouver aucuns chefs ny auteurs pour conduire leur dessein. Esloigner les gens de guerre,

L  
c'est vne  
de les sepa  
cher à vne  
uent à eng  
corde.

Toute l  
fort leuere  
dent, mais  
contre ben  
déesse d'A  
desirable.

On se d  
tes choses  
rement v  
ment tant  
ceux qui  
thoritez, &  
derez ceux

Vn gra  
mis en fui  
à la guerre

Le gen  
simple C  
faict vne  
fort sans  
s'abaissan  
fait vne tr

Tout C  
te haute  
rée se do  
perdre l'  
Les co



c'est vne espece de conseil, & de paix, que de les separer par les provinces, ou les attacher à vne guerre estrangere qui bien souuent à engendré vne ferme & assurée concorde.

Toute sagesse regardée de loin apparoit fort seuer, & difficile à ceux qui la regardent, mais quand on en est pres, on la rencontre benigne & gracieuse: & telle que la déesse d'Amour n'a delice plus agreable ny desirable.

On se doit tousiours ressouuenir que toutes choses ont leur saison; & se suit ordinairement vne certaine vicissitude, & vn roulement tant infailible que les plus sages sont ceux qui n'abusent point du temps, des authoritez, & des charges, & les plus inconsiderez ceux qui s'y fondent le plus.

Vn grand Capitaine ayant mis ses ennemis en fuite se souuiendra tousiours qu'il est à la guerre & non pas à la chasse.

Le general d'armée qui faict par trop le simple Capitaine & le soldat, d'auanture faict vne grande faute. Mais le Prince qui fort sans aucune regle trop hors de son rang s'abaissant en homme commun & priué en fait vne tres-grande.

Tout Capitaine se doit souuenir que toute haute entreprise apres quelle est delibérée se doit promptement executer pour ne perdre l'occasion & despiter la fortune.

Les conseils audacieux & temeraires ont



## LES REGLES DE

l'abort agreable, l'exécution difficile & l'evenement triste.

Qui trop desire, trop se haste, & qui trop haste gaste tout.

Qui ne choque soudain vn peuple esbranlé, ains luy donne loisir de se rasseurer, & reconnoistre, n'en à pas si facilement raison puis apres.

Les faux bruis sont des meilleures pieces du harpois dont on se puisse seruir parmy les stratagemes de guerre.

Malheureux est l'estat ou le peuple commande, & les nobles deliberent.

L'Estat, ne la Cité ne peuvent estre sous vne legitime, & bien ordonnée domination quand l'effrenée insolence du peuple, presume de manier les plus hautes & grandes charges, parce que qui se sommet au peuple luit la fortune, non la raison qui fauorise la fortune, & se met au danger, & au sort, & qui est soumis au sort, incline bien tost à ruine.

Vn Prince fait tout ce qu'il veut, quand il ne veut que ce qu'il doit vouloir.

C'est temerité de s'opiniatrer à soustenir vne place nō tenable, mais c'est perfidie de mal traicter ceux qu'on à receu a composition.

Les desseins trop legerement fondez sur la mutinerie d'un peuple, sont tousiours ruineux.

En ce monde Terrien la hastiueté & la

L'  
perfection  
ce ne le

Generer  
bien comp

C'est au  
mettre deu

choles pass  
conseruer &

C'est vne  
battre de g

de quelqu  
parce que

sieurs le c  
plus de res

Le grand  
fert de per

casion de m

C'est vn  
ment de rel

stat.

C'est vn  
quence q

dement q

son Princ

berté on la

Les gra

tiennent m

tenir leur

la paix, p

quittent t

Iamais  
de peu de



perfection, la precipitation & l'excellence ne se rencontrent iamais.

Genereux est celuy qui est naturellement bien composé à la vertu.

C'est aux sages & bien auisez Princes de mettre deuant leurs yeux par le discours des choses passees, celles qui sont à venir pour conseruer & garder leurs estats.

C'est vne chose tres-dangereuse que de battre de gayeté de cœur des hommes libres de quelque condition qu'on les rencontre, parce que le desir de vengeance, ronge tousiours le cœur des hommes qui ont vn peu plus de ressentiment que les bestes.

Le grand nombre de loix non obseruees sert de peruertissement à la iustice, & d'occasion de mespris d'icelles au peuple.

C'est vne maxime que le total changement de religion apporte changement d'estat.

C'est vn exemple de dangereuse consequence qu'un peuple s'arme sans commandement sous pretexte de mettre en liberté son Prince. Car bien souuent au lieu de liberté on la mis en seruitude.

Les grands qui pour la pluspart maintiennent mieux ou croient de mieux maintenir leur autorité avec la guerre qu'avec la paix, prennent volontiers les armes, & les quittent mal aisément.

Iamais soldats commandez par vn Chef de peu de creance & de petite autorité ne



## LES REGLES DE

virent prosperer leurs armes, car le mespris de leur chef les emporte en vne insolence desbordée, dont s'ensuit leur totale destruction.

La victoire enfle, & ceux qui la mesnagēt mal trouvent qu'elle a des ailles aux flancs, & aux talons.

Si les hommes sçatoient par le present iuger de l'aduenir, ils donneroient beaucoup plus de regle a leurs passions, car la vicissitude des choses de ce monde permet que la pluspart des offences rencontre quelque iour de vangeance.

Vn beau dessein, & qui seroit facile à exploicter, auorte bien souuent par le discord que la multiplicité des chefs égaux ameine.

Ordinairement la presumption d'égalité engendre vne pernicieuse ialousie entre les grands.

Al'execution d'vne bonne affaire tout retardement est dangereux.

Le General d'vne armée ne doit combattre, s'il ny est necessité, car en la perte de sa vie se tient celle de son armée.

L'vnion est le vray lien des plus beaux exploits qui se puissent pratiquer à la guerre.

Le sang humain violemment respandu contre les regles de la Iustice, desplaist tellement à Dieu, qu'il le vend tous-jours bien cher, où tost où tard, aux auteurs de l'effusion.

Autant que les premices d'un Chef assail-

L  
lant sont  
treuenen  
gneuse la  
Il est mal  
en soupçon  
ne l'estre e  
Les Roy  
artifices q  
sonnes &  
Les pro  
sonnes n  
ment elle  
L'opini  
pres force  
nation de  
pagnons e  
mée.  
Si vn Ro  
Nobles d  
lant, prud  
des Eccle  
& liberal  
du tiers E  
& charit  
Sila de  
de qu'elle  
la vaillan  
uent ne p  
querie.  
Il ny a  
ner le p  
charger r



lant sont courtoises, autant est inciuile, contreuenente au droit des gens, & desdaigneuse la mauuaise procedure des assiegez.

Il est mal seant à vn Roy d'estre tous-jours en soupçon, mais il luy est fort nuisible de ne l'estre en temps & lieu.

Les Roys ne se doiuent iamais seruir des artifices qui mettent en danger leurs personnes & leurs estats.

Les promesses conditionnelles entre personnes ne se doiuent tenir, si reciproquement elles ne sont obseruées.

L'opinion que chacun conçoit de ces propres forces & valeurs iointe avec vne obstination de ne rien vouloir ceder à ses compagnons est vne dangereuse peste en vne armée.

Si vn Roy veut estre aimé & respecté des Nobles de son Royaume, il doit estre vaillant, prudent, & liberal. S'il veut estre loüé des Ecclesiastiques, il doit estre deuocieux, & liberal, & s'il veut estre aimé & bien seruy du tiers Estat, il doit estre deuocieux, iuste, & charitable.

Sila debonnaireté d'un Prince est si grande qu'elle estouffe totalement la Iustice, & la vaillance, elle est vicieuse, & le plus souvent ne produit-elle que mespris & moquerie.

Il ny à telle finesse a la guerre que de donner le premier coup à son ennemy, & le charger rudement tandis qu'il consulte, s'il



## LES REGLES DE

doit donner ou reculer.

Bien souuent l'aduersité faict que les obstinez se roidissent & regimbent contre l'aiguillon.

Vn Chef de guerre doit tous-jours tenir son armée prestte, car le plus souuent Dieu fait naistre des occasions ou la prudence humaine ne voit goutte.

Ceux-là qui presument les malices de leurs cœurs estre bien cachées, sen promettent toute impunité.

Ce seroit folie de croire que la fortune eusse faict marché avec les Princes de leur octroyer tous-jours leurs desirs & contentemens, & mesmement estant à la guerre.

Les commencemens des combats selon qu'ils arriuent heureux où malheureux ont vne merueilleuse force d'abaisler ou de hausser les courages des hommes, & semblent traïsnier apres eux des pronostics sinistres ou prosperes, & des éuenemens bons ou mauuais.

Les braues courages lors qu'ils sont irritez & pressez, tant s'en faut qu'ils sen abaissent, qu'ils s'esleuent en plus de courroux & d'indignation, & si entreprennent communément sous le feu de ceste ire genereuse des choses plus grandes, difficiles & genereuses.

Naturellement l'homme & la beste sont enclins à repousser les desplaisirs, voire au desir de vengeance, comme l'vne des plus

L'  
gracieuse

Ne vou  
reur d'vn p  
comme vn

Quoy q  
vous auez v

On emp  
l'on espere

Rien ne  
treprenner

fait iouyr  
Iamais

ieune hon

re soit po

Capitaine

tis irritent

rite par l'e

amoin drit

que l'hon

tout à l'ad

ré Capitai

Vn Mo

plus gran

Les ho

sont aspr

uant iceux

Il faut  
yable à v  
ny argen  
de courag



gracieuses viandes de l'ame & du sens.

Ne vous fiez iamais totalement a la fureur d'un peuple seditionné; car elle passe comme vn torrent.

Quoy que vous pr omettent ceux que vous auez vaincus, ne vous y fiez pas.

On employe le labeur, & le peril, là où l'on espere le profit & l'honneur.

Rien ne se peut voir que les soldats n'entreprennent, si pour les grands efforts on les fait iouïr de grandes recompenses.

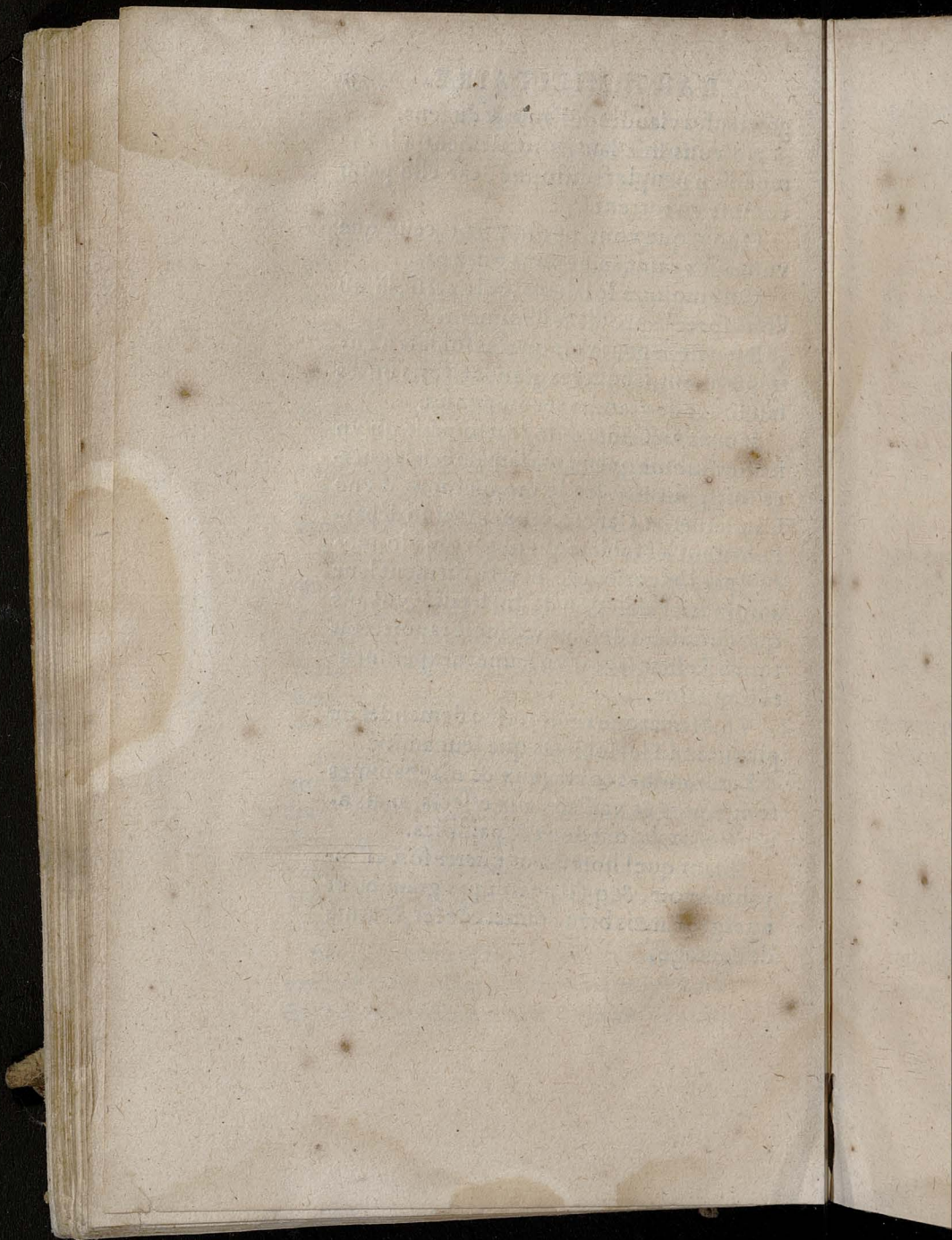
Iamais vn General ne doit souffrir qu'un ieune homme qui n'aura iamais veu la guerre soit pourueu dès le premier iour d'une Capitainerie: Car ces honneurs ainsi départis irritent les soldats qui ont acquis le merite par l'experience. Et tel irriterment leur amoindrit l'affection de bien faire, voyans que l'honneur de leur valeur se rapporteroit tout à l'aduantage d'un ieune inexperimenté Capitaine.

Vn Monarque ne doit rien demander de plus grand à ses subjects que leur amitié.

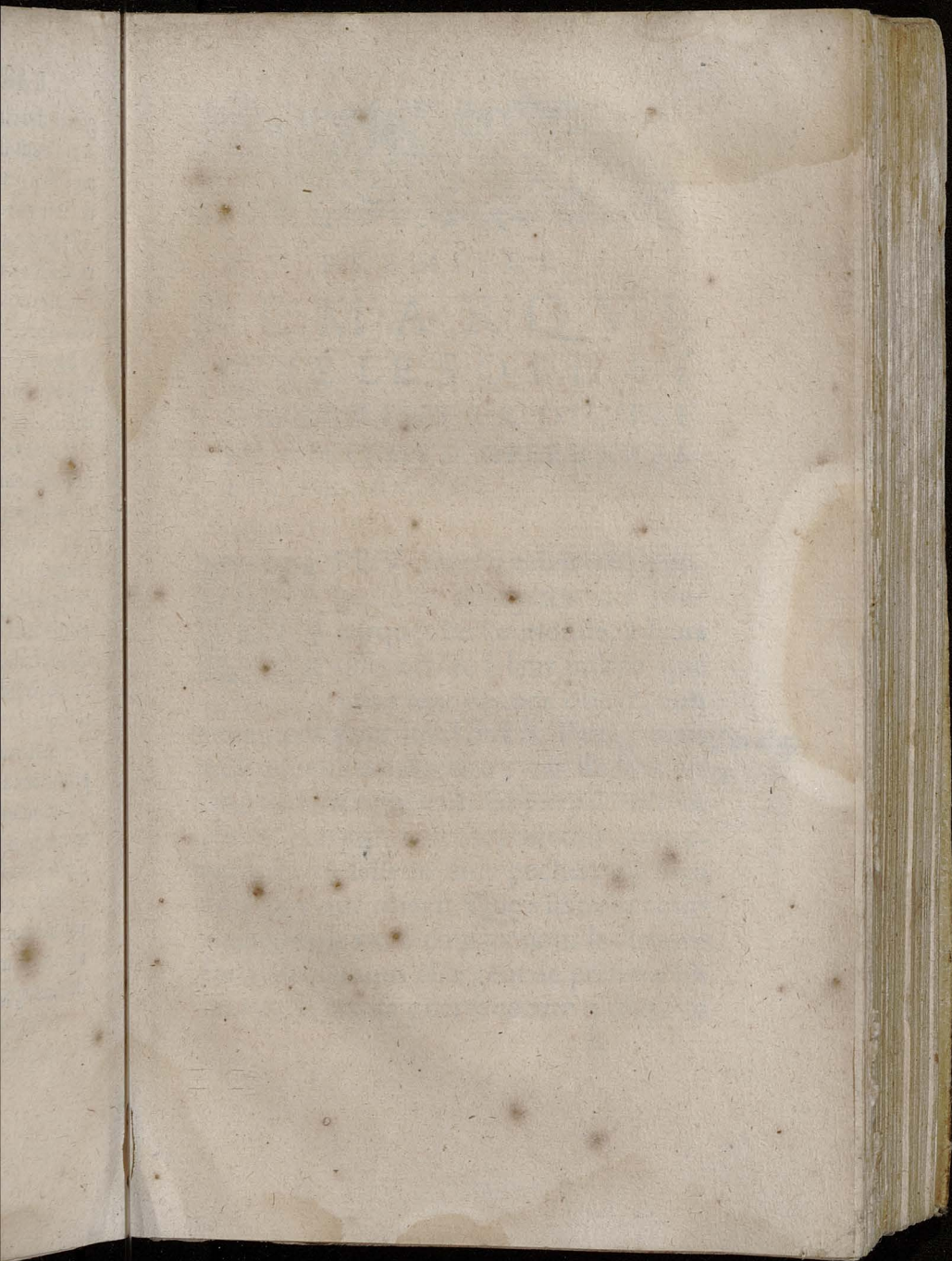
Les hommes courageux & magnanimes sont aspres & vaillans aux effects, mais auant iceux ils sont doux & paisibles.

Il faut quel'homme de guerre soit effroyable à voir, & qu'il ne soit pas graué en or ny argent, mais bien couuert de fer, & armé de courage.













RE

QV

OBS

NE M

LVT



seuleme  
aussi po  
seruiteu  
plaisir,  
carrer le  
faire san  
mande  
faire, &  
armes,





P R E M I E R E  
R E M A R Q U E  
Q U E L E S O L D A T  
O B S E R V A N T L A D I C I P L I N E  
M I L I T A I R E , O P E R E A V S A -  
L V T D E S O N A M E .

**D**I E V nous à tellement obli-  
gez , & assubjettis aux Mo-  
narques de ce monde, à leurs  
officiers , & à leur iustice, que  
nous leur devons obeyr, non  
seulement pour lire ( dict S. Paul, ) mais *Tite chap.*  
aussi pour la conscience : car ils sont ses *13. v. 5.*  
seruiteurs, & nous leurs subjets par son bon  
plaisir, parquoy nous ne pouuons contre-  
carrer leurs desseins sans pecher, ny bien  
faire sans leur obeyr. Que s'ils nous com-  
mandent de viure en paix nous le devons  
faire, & s'ils nous chargent de prendre les  
armes, & faire la guerre contre quelqu'un



## LES REGLES DE

nous leurs deuons obeïr sans nous informer d'autre chose, car ils ne portent point le glaue sans cause, dit le meisme Apostre, ains pour faire par le vouloir de Dieu iustice, ou vengeance en ire de celuy qui fait mal, & ne sont nullement tenus de nous rendre conte de leur droit, & nous le sommes de les croire, c'est pourquoy nous deuons volontairement seruir chacun ses superieurs legitimes, (car c'est a eux que Dieu nous assubjetit premierement) sans rechercher trop curieusement la iustification de leur cause, de laquelle nous ne sommes nullement contables, si nous ne nous trouuons estre de leur conseil, en ce cas là l'on est tenu de le faire, mais tousiours d'obeyr. Car nous sommes plus que de tout autre chose contables de la rebellion que nous leur pourrions rendre. Ainsi que Dieu meisme nous l'asseure par la bouche de son Apostre, disant, *Toute personne*

*Chap. 13. soit subiecte aux puissances superieures: car il n'y  
v.l. à point de puissance, sinon de par Dieu, & les  
puissances qui sont; sont ordonnées de Dieu, par-  
quoy qui resiste à la puissance resiste à l'ordon-  
nance de Dieu, & ceux qui y resistent feront venir  
damnation sur eux-mesmes, & par la propre*

bouche  
demand  
estre sau  
faictes au  
gages. D'o  
vn soldat  
la discip  
droit ny  
les soldat  
desesper  
nostre S  
faire; a  
homme  
sonne, &  
combien  
ble ren  
coulpat  
August  
ceux q  
salut f  
pour d  
dats qu  
faictes  
de vos  
se alle  
se voy  
Roy A



bouche, lors qu'il dict aux soldats quiluy  
demandoient ce qu'ils deuoient faire pour  
estre sauuez. *Ne tourmentez personne, & ne* *S. Luc. 3.*  
*faictes aucun outrage, & vous contentez de vos* *v. 14.*  
*gages.* D'où appert clairement qu'il suffit à  
vn soldat pour sauuer son ame d'observer  
la discipline militaire sans s'informer du  
droit ny du tort de ses superieurs. Que dōc  
le soldat face hardiment son mestier, & ne  
desespere point du salut de son ame: car  
nostre Sauueur ne luy deffend point de le  
faire, ains luy conseille de l'exercer en  
homme de bien de ne faire tort à per-  
sonne, & de se contenter de ses gages. Et  
combien que la doctrine Chrestienne sem-  
ble rendre toute guerre, & tout guerrier  
coupable, c'est plustost (comme dict S.  
Augustin) pour donner conseil, afin que  
ceux qui par l'Euangile cherchent leur  
salut se retirent du tout des armes que  
pour deffendre l'exercice militaire aux sol-  
dats qui le proffessent, ausquels il a dit ne  
faictes tort à personne & contentez vous  
de vos gages. Toutesfois bien qu'on puis-  
se alleguer que Dauid seruiteur de Dieu,  
se voyant poursuiuy par Saül se rendit au  
Roy Achis Idolatre, & combatit pour luy



## LES REGLES DE

contre le peuple d'Israël & n'en fut point repris. La verité est que la Loy, la raison, & l'honneur obligent estroittement vn chacun de garder la foy à sa nation, à sa patrie, & à son Roy: car on ne peut obeïr au commandement de Dieu, que nous auons escrit icy deuant, d'obeyr aux puissances superieures sans faire cela, puis que l'ordre estably par la Diuinité le porte ainsi. Et l'exemple de Dauid bien examiné ne fait rien contre cecy: car la vocation de Dauid y estans considerée comme elle le doit estre, l'on verra qu'il n'alloit nullement contre son superieur, & cependant il respecta tant l'onction Royale, qu'il ne voulut iamais mettre la main sur sa personne, bien qu'il en eust la puissance, montrant par là le respect que nous deuons aux sacrées personnes de nos Roys. Il est donc euident que qui porte les armes contre eux fait tres-mal, & qu'il le fait pour eux fait bien pour le salut de son ame.

REMA  
de dis  
die à



à l'electi  
grand, le  
voulu gr  
voulu Fr  
vns l'ont  
geois: La  
tres au co  
d'un sold  
la discipl  
position  
principa  
ingenio  
mieux ac  
tinuelle  
les meill  
vne long  
taire de  
& nation



*REMARQUES SVR LES MOYENS  
de disposer des le ieune aage celuy qu'on de-  
die à la guerre.*

**D**LSIEURS de ceux qui se sont meslez d'escire les reigles del'art militaire se sont arrestez tout au commencement de leurs liures à l'election du soldat. Les vns l'ont voulu grand, les autres mediocre: Les vns l'ont voulu gras, les autres maigre: Les vns l'ont voulu François, les autres Espagnols: Les vns l'ont voulu citadin, les autres villageois: Les vns l'ont voulu sçauant les autres au contraire. Mais puis que la bonté d'un soldat ( qui est la principale piece de la discipline) ne consiste pas en la seule disposition du corps & du courage, & que la principale piece d'icelle gist en l'industrie ingeniosité, & magnanimité qui ne se peut mieux acquerir que par vne longue & continuelle habitude. Je crois fermement que les meilleurs soldats sont ceux qui ont fait vne longue experience de la fortune militaire de quelle statuë, qualité, condition, & nation qu'ils soient, pourueu qu'ils ne



## LES REGLES DE

soient trop adonnez à la dissolution de leurs appetis, & qu'ils ne soient trop vieux. Car le vieux aage rend vn homme incapable d'vn tel mestier & l'incite à rechercher tous moyens licites & illicites, iustes & iniustes d'amasser quelque moyens pour se pouuoir retirer en sa maison au soulagement de sa vieillesse, & quoy que les vieux soldats d'eussent moins craindre la mort que les autres, si est-ce qu'on à souuent veu que telles gens trouuant la commodité de prendre party en temps de dangereuses affaires l'ont plustost prins que les plus ieunes. Il faut donc (sauf meilleur auis) que le Monarque qui veut auoir de bons soldats ordonne qu'ilss'exercent des leur tendre ieunesse, & qu'il dōne des moyens à ses subjets pour faire exercer leurs enfans ce qu'il fera facilement (s'il me semble) s'il recognoit, louë & recompence ceux qui l'auront mieux fait.

Or le Gentil-homme ou autre qui voudra disposer son enfant au mestier de la guerre doit estre soigneux de l'instruire, où faire instruire à l'amour du seruice de Dieu, & a la haine de ceux qui le mesprisent à aymer les biens disans, & haïr

les blas  
à estre v  
son mang  
tinuellem  
briefueme  
der, gou  
cheller, n  
bois, den  
s'effayer  
peut, ca  
les, soit  
courage  
seruir, si  
aussi faire  
ont l'hon  
parmy le  
ra tousio  
doit-il fa  
ce, s'il le  
mais sur  
des haut  
qui ont  
deffence  
cela est  
mettre l  
dant lire  
remonst



les blasphemateurs, & renieurs de Dieu, à estre veritable en son parler, sobre en son manger & à son boire: à s'exercer continuellement, à mal coucher & dormir briefuement, à courir, dancer, sauter, lutter, gourmer, tirer ou jetter pierres, escheller, nager, conduire batteaux, tailler bois, demolir & releuer murailles, & à s'essayer de toute sortes de mestiers s'il le peut, car toutes ces choses luy sont utiles, soit pour le rendre plus agile, robuste, courageux, & industrieux, soit pour s'en seruir, si le mestier le demande, il le doit aussi faire suiure la compagnie de ceux qui ont l'honneur d'estre en bonne reputation parmy les hommes du mestier, car il pourra tousiours apprendre en icelle. Aussi le doit-il faire lire tous les iours en sa presence, s'il le peut, quelque histoire ancienne, mais sur tout de celles qui font mention des hauts & heroïques exploits de ceux qui ont vaillamment combattu pour la deffence de la Religion, & de la Patrie. Car cela est vn vray moyen de le disposer à mettre le fer en la main. Que si en l'entendant lire il luy vſe de quelque courageuse remonstrance sur l'honneur que tout le



## LES REGLES DE

monde rend à la memoire de tels heros, il le disposera grandement à aimer vn beau desseing. Il le doit aussi rendre estudeux des sciences Mathematiques, & avec de diuerſes langues, car tout cela est fort necessaire en l'Art Militaire. Il le doit encores faire exercer à l'escrime, au maniment del'harquebuse, de la picque, de la pertuisane, & autre long bois, a monter a cheual, iouster de la lance, tirer du pistolet, & sur tout à obeïr proprement & volontairement a tout ce que ses superieurs luy commanderont, & a estre ferme & constant à resister aux attaques de la fortune,

*Ren*



pourro  
embra  
tience  
chaper  
uiteur  
puisse  
profess  
ne, &  
leur es  
tres-g  
tendr  
dat, c  
n'est  
lente  
iamais  
son he  
qu'il  
ne le  
vne



*Remarques sur le deuoir du simple Soldat.*

O V T homme qui se sousmet de porter les armes sous l'autorité d'un Cappitaine, doit renoncer en toutes les affections qui le pourroient garder de seruir fidellement, & embrasser tellement l'obeissance & la patience, qu'elles ne luy puissent iamais eschaper. Car sans cela il ny a bonté de seruiteurs, merite ne autorité de maistre qui puisse produire en guerre ny en nulle autre profession aucun effect d'heureuse fortune, & si l'une ou l'autre de ces deux vertus leur eschape, il ne sçauroit paruenir, sans de tres-grands dangers, au but ou doiuent tendre toutes les affections d'un bon soldat, c'est a dire a une bonne reputation, qui n'est autre que le fruiet d'une vertu excellente en toute perfection. Il doit plus que iamais estre attentif à la conseruation de son honneur, car en la noble profession qu'il embrasse, quil'a une fois blessé, à peine le peut-il guerir, & sans iceluy (qui est une belle louange & reputation qui se



## LES REGLES DE

donne par les gens de bien à celuy qui demostre sa vertu par plusieurs bons & loüables effects) il vaudroit beaucoup mieux la mort que la vie. Or l'honneur d'un soldat consiste principalement en l'obeïssance, il est donc necessaire qu'il sçache toutes les ordonnances & statuts de la guerre, auxquelles il est subiect, car s'il venoit à faire faute, l'ignorance d'icelles luy apporteroit plustost peine que iustification. Il doit mettre diligence à cognoistre tous ceux qui ont charge & autorité de luy commander, & à entendre tous les mots de commandement pour pouoir plus proprement obeïr à ceux qui le commandent, aussi doit-il apprendre toute sorte de batterie de tambour, & son de trompette, voire les signals du canon, ou autres, pour se pouoir mieux acquiter de son deuoir. Il ne doit iamais attendre le second coup de baguette pour aller ou il sera appellé. S'il peut apprendre les noms de tous les soldats de la compagnie, il en sera loüable, & s'en pourra seruir à propos. Il doit tousiours auoir ses armes nettes, & prestes à bien faire, son tire-bourre, son moule pour faire balles (car il les doit sçauoir faire) vne

liure  
pour le  
tre, s'il  
coup.  
luy son  
sier, ou  
Il doit  
bonsch  
ce qu  
se peu  
quelq  
comm  
pas. I  
xercer  
trouu  
faire,  
vieux  
de luy  
nir.  
obse  
poin  
luër  
mau  
hent  
uen  
ses e  
qu'i



liure de poudre, sept brasses de mesche pour le moins, & l'industrie d'en faire d'autre, s'il en est besoin, car il s'en brusle beaucoup. Fuzil, bougie, & ses appartenances luy sont aussi necessaires, s'il est harquebustier, ou mousquetaire, que s'il est picquier. Il doit auoir ses armes nettes & garnies de bons clous & de bonnes courroyes, & pour ce que tousiours quelques clous d'icelles se peuuent perdre, il fera bien d'en porter quelques vns avec vne lime pour les accommoder, car par tout on n'en trouue pas. Il se doit soigneusement estudier & exercer à ce bien seruir de ses armes, que s'il trouue quelque chose luy estre difficile à faire, il doit prier son Caporal, ou quelque vieux soldat qui ait le renom de bien faire, de luy monstrier le vray moyen d'y paruenir. Si la compagnie marche, il doit bien obseruer son rang, & sa file, & ne s'amuser point à regarder çà & là, ny à parler & saluer les vns & les autres, car cela à fort mauuaise grace, & ( avec quelque coup de hente d'alebarde ) luy apporte bien souuent de querelles (qui sont les plus mauuaises espines qui puissent piquer vn soldat) qu'il considere donc qu'il est là pour seruir



## LES REGLES DE

le Roy, & non pour rompre l'ordre que les chefs ont posé. Il ne doit iamais s'en aller au drapeau s'il porte armes à feu sans auoir sa mesche alumée. C'est pourquoy il doit estre soigneux d'auoir tousiours du feu à son logis, & s'il est en campagne il ne doit iamais estre sans fuzil & matiere combustible & propre à faire feu, car en cas d'alarme il n'est pas temps d'en aller chercher ailleurs, il doit aussi se garder, s'il loge en campagne, d'aller à son logis nouveau sans porter la mesche alumée, & encores d'aller pour sa commodité loger en autre logis qu'à celuy que son billet porte, car si son Cappitaine à besoin de luy, il cherchera son logis au contrerolle que le Fourrier garde, & l'enuoyera querir là, que s'il ne l'y trouue point, & sçache qu'il soit allé loger ailleurs, il le pourra chastier de son espée pour vne telle faute, & qu'il ne se fie pas que les ordonnances ne l'especificiet point, car ie l'ay veu pratiquer. Que si par ceste occasion ou par quelque autre son malheur portoit que son Cappitaine encoléré s'en vint à luy pour le fraper, il doit fuir tât qu'il pourra, & ne s'arrester point à ceux qu'il idisent qu'ayans fuy vn certain espace il

doit m  
dre, car  
croy pa  
million  
était à c  
ston. T  
deffence  
pez, mai  
iamais  
droit, c  
ties le in  
d'obeir  
pouuoir  
riofité d  
ils ne son  
leur obe  
plainte a  
autres ne  
uoir à se  
point m  
de ses si  
party p  
luy prés  
ste occa  
estre bo  
seruê le  
conuien



doit mettre la main à l'espée, & se deffendre, car plusieurs s'y sont trompez, & ne croy pas qu'un soldat ayant fuy ait permission de se deffendre, sinon qu'on le traitast à coups de main, de pied, ou de baston. Toutesfois plusieurs se sont mis en deffence apres auoir fui, & en sont eschapez, mais il ne se doit pas arrester à cela, car iamais en ce cas là un soldat n'aura bon droit, d'ailleurs si l'on laisse porter ses parties le iugeront. Le meilleur est doncques d'obeir sans murmurer à ceux qui avec pouuoir le commandent, sans auoir la curiosité de sçauoir pourquoy ils le font, car ils ne sont pas obligez à le dire, & il l'est de leur obeir. De faire, si l'on a à faire quelque plainte à son Cappitaine, en façon que les autres ne l'entendent, de peur de les émouuoir à sedition, & en estre puny, de n'estre point mutin, de ne frequenter les ennemis de ses superieurs, de ne changer iamais de party pour quelconques aduantage qu'on luy presente, ny de Cappitaine qu'avec iuste occasion. Il se doit souuenir que pour estre bon guerrier (comme l'a fort bien obserué le grand Marechal de Monluc) il se conuient garder du vin, des femmes, & du



## LES REGLES DE

jeu, car le soldat qui se laissera assubjectir à ces choses là ne sera iamais pourueu (meritoirement). d'aucune charge honorable. Que si quelqu'un l'en honore, il le doit obliger, ou par son yurongnerie, ou par sa paillardise, ou bien par sa pauureté, & c'est par ce que l'yurongnerie luy ayant osté la memoire, la paillardise, le temps, & le jeu, son argent, il ne luy restera rien pour pouoir faire sa charge. Le bon soldat viuant sobrement, parlant prudemment, combattant hardiment, & obseruant les ordonnances, est en bonne estime à ces supérieurs, à l'amitié de ses semblables & mesme est honoré & caressé de ses hostes qui luy peuuent venir tres a propos, si quelque malheur l'attaque, soit par blesseurs (qui ne sont que trop ordinaires à ceux de nostre mestier) soit de maladies (qui sont communes à tous les hommes) soit d'emprisonnemens ou de quelque autre aduerlité, & qu'on ne die pas ie ne passeray iamais par icy, car i'ay souuent veu que ceux qui auoient faict du desordre en vn lieu y estoient recognus, & punis vn fort long-temps apres. Et mesmes que ceux qui mangeoient la cramaillier en entrant dans vn logis y

demeur  
ment, &  
comme  
jours sag  
stimeron  
bons Cap  
militaire  
tous lieu  
obeissan  
peuple,  
lant con  
me croit  
peu de vi  
ment du  
trouuer p  
douceme  
sira point  
gme est  
coustum  
nifleur,  
nourrir,  
querelle  
lus par le  
aussi estre  
pour au  
yra soir  
ne, & y d



demeuroient malades a nostre despartement, & y estoient mal traictez. D'ailleurs comme j'ay desja dit, si le soldat vit tousjours sagement, tous ses superieurs l'enestimeront d'avantage. Voila pourquoy les bons Cappitaines disent que la discipline militaire veut que le soldat se monstre en tous lieux doux enuers ses semblables, obeissant aux superieurs, humain enuers le peuple, braue contre les superbes, & vaillant contre les ennemis. Si ne laissera-il, s'il me croit, d'apporter tousjours quelque peu de viures dans son bisac, & principalement du pain, car on n'est pas assure d'en trouuer par tout, mais il les prendra le plus doucement qu'il pourra, & ne s'en dessaisira point que bien a propos. Si la compagnie est en garnison, le soldat qui sera accoustumé a la sobriété ne sera point escornifleur, car sa monstre luy suffira pour le nourrir, sans qu'il courre hazard d'estre querellé, comme sont les insolens & dissolus par les tauerniers & tauernieres, sans aussi estre contraint de flater l'un & l'autre pour auoir quelque secours de cuisine. Il yra soir & matin au logis de son Cappitaine, & y demeurera tant qu'il pourra, car il y



## LES REGLES DE

peut tousiours apprendre quelque chose, soit qu'on y deuise du temps passé, soit qu'on parle du present, soit qu'on y traite quelque apointement, ou soit qu'on arreste de faire punir quelqu'un, tousiours la frequentation de ce logis-là luy donnera quelque aduantage, pourueu qu'il se souuienne d'estre discret & secret. Car la discipline veut qu'un soldat aime parfaitement son Cappitaine, & tous ceux qu'il aime, & non seulement cela, mais aussi doit-il moyenner de ce faire aimer d'iceux, & ne pourroit-il iamais le faire s'il n'observe ce que ie viens de dire, qu'il se face donc voir à son Cappitaine le plus souuent, mais tousiours desireux de le fidèlement seruir. Et pour obuier aux querelles, il ne doit iamais blasmer ny trop louer personne. Que si le malheur veut que quelqu'un l'offense de gayeté de cœur, il doit auoir la prudence à la langue, & la tempeste à la main, c'est à dire qu'il doit parler modérément, & frapper violemment, si l'affaire le demande. Car quoy que l'on die, si un soldat repousse courageusement ceux qui l'attaquent au commencement, il dissipe cent querelles, & ce met en bonne estime, pourueu

ueu qu'il  
son, ca  
Estant en  
conge, si  
ra duëme  
d'obserue  
tal, où son  
s'amuser  
ne, que si  
prompt  
arrester  
sur luy, q  
Mais si c'  
& qu'il le  
bien de le  
l'arrester  
cogneu, q  
iuger si l  
principa  
ral, qu'il  
craindre  
pourroie  
rage, &  
vne autre  
pour ser  
arrester  
pace qu  
d'autan



ueu qu'il obserue le lieu, le temps, & la raison, car autrement il se pourroit perdre. Estant en garde, il n'en partira point sans congé, si on l'emmene en factiō, il aprestera duëment ses armes, & sera soigneux d'observer entierement ce que son Caporal, où son aide, luy commanderont, sans s'amuser à causer ne discourir avec personne; que si quelqu'un le querelle, il appellera promptement le Caporal, & ne pouuant arrester l'audace del'autre, il deschargera sur luy, car en ce cas là il luy est permis. Mais si c'est quelqu'un de sa cognoissance, & qu'il le puisse arrester sans le tuer, il fera bien de le sauuer, toutesfois il est tenu de l'arrester, s'il le peut, soit-il cogneu ou incogneu, car c'est à ses chefs, & non à luy, de iuger si l'intention du querellant touche principalement le particulier où le general, qu'il l'arreste donc mort ou vif, sans craindre les raisons, sans raison de ceux qui pourroient dire qu'il l'a chargé avec auantage, & qu'il deuoit remettre la partie à vne autre fois, sans le charger là, car il est là pour seruir le Roy, & ne le peut faire sans arrester celuy qui le querelle, estans à l'espace qu'on luy a commandé de garder, d'autant qu'il peut auenir que le querel-



## LES REGLES DE

lant à quelque desseing mauuais contre le service du Roy, c'est donc le service du Roy qui l'oblige à le charger, & non sa querelle particuliere. Et comme le querellant fait vne grande faute de l'attaquer en ce lieu là, il en feroit vne tres-importante s'il ne l'arrestoit, ou par vn moyen, ou par l'autre. Et mesme si hors de ce lieu là, & d'autre lieu de respect son querellant l'attaque le iour qu'il est de garde, il feroit vne tres-grande faute de s'engager à vn combat, & à vne excuse tres legitime de remettre la partie à vn autre iour. Cecy enseigne à vn soldat qu'il se doit bien garder sur toutes choses de quereller vn homme qui est de garde, & principalement lors qu'il est en sentinelle, car cela luy peut faire perdre l'honneur & la vie fort mal à propos.

Si quelquefois on le met dans vn bataillon, il doit obseruer tres-exactement le silence, & escouter, & obeïr promptement au commandement qui se fera par le chef. Et pource que quelquefois il vient à propos qu'il faut changer de place, & puis y retourner. Il remarquera diligemment ceux qui luy sont autour, pour pouuoir plus promptement retrouver sa place, en cas qu'il l'eust perduë. Bref en tout temps

& en tout  
ge, soit q  
fect, & ce  
qu'il com  
nes, car c'e  
troupe, v  
dat qui ser  
del'exerc  
superieur  
hardy à c  
jours bie  
bien aime



& en tout lieu il sera attentif à faire sa charge, soit qu'elle consiste en parole ou en effect, & cela le fera aimer & louer par ceux qui le commandent, s'ils sont bons Capitaines, car c'est vne chose arrestée de toute la troupe, vrayement martiale, qu'un soldat qui sera civil, courtois, & bien parlant de l'exercice Militaire, fort obéissant à ses superieurs, fort braue & fort vehement & hardy à combattre les ennemis, sera toujours bien veu des braues superieurs, & bien aimé & honoré de ses semblables.

B ij



## LES REGLES DE

### *Remarques sur la charge du Caporal.*

**L**E Caporal estant en garde, absent de tous ses superieurs, à toute l'autorité qu'un chef doit auoir dans vn corps de garde. Mais ailleurs quoy qu'il soit, tousiours quelque chose plus qu'un simple soldat, il n'a autre autorité sur les soldats de son esquadre que celle que ses chefs luy donnent quelquefois extraordinairement, plustost à luy qu'à d'autres. S'il y a de ses superieurs, il est tenu de leur obeyr, mais cas auenant que son Sergent, ou autre, luy commandast autrement que son Capitaine en chef, où le Sergent Major, il doit sagement aduertir du premier commandement, & s'il à quelque grand sujet de soupçon, il fera promptement & discrettement auertir ses premiers superieurs.

Pour sa charge elle consiste principalement à sçauoir le nombre, les noms, & les despartemens de son esquadre, à leur distribuer les logis & les amunitions qu'il reçoit de son Sergent pour leur donner, à leur faire tenir leurs armes lestes, à garder

son cor  
& à obs  
superieur

Si qu  
en aduer

tombe en

fort mala

s'eluetu

s'il en a

qu'un ai

ment à

S'il en r

né à fai

sire au

en adu

doiuen

comme

prison.

village

cham

qu'il a

soulag

pour l

ysont

cham

tout

qu'il

au ch



## L'ART MILITAIRE.

son corps de garde de bruit & de surprise, & à observer diligemment tout ce que ses superieurs luy ont commandé.

Si quelqu'un de son esquadre s'en va, il en aduertira son Sergent. Si quelqu'un tombe en maladie il le visitera, & s'il est fort malade, il le fera sçauoir à ses chefs & s'esuertuera de le secourir ou faire secourir, s'il en a besoin. S'il est aduertý que quelqu'un ait querelle, il en donnera auertissement à son Sergent, ou à ses Capitaines. S'il en recognoit quelqu'un mal affectionné à faire son deuoir, & sujet outre mesure au debordement de ses appetis, il en aduertira aussi ses superieurs qui l'en doiuent reprendre seuerement, & luy commander de se corriger sur peine de la prison. Si la compagnie loge en quelque village si petit qu'il en faille enuoyer aux champs, il distribuera les meilleurs logis qu'il aura au village, aux malades pour les soulager, & les autres aux vieux soldats pour les tenir proches du drapeau : car ils y sont tousiours necessaires, & les logis des champs au reste des soldats, & fera-il le tout le plus seuerement & paisiblement qu'il se pourra faire, les faisant tous tirer au chappeau, tant l'une sorte de logis que



## LES REGLES DE

l'autre, Que s'ils peuuent tous loger dans le mesme village, il les fera tous tirer au fort & retiendra tousiours le contrerouille des logis, & des soldats logez. Car il est fort necessaire tant pour appeller les soldats qui peuuent faire besoin, que pour sçauoir ceux qui commettent quelque desordre. Il distribuera aussi l'amunition s'il en a a distribuer par bon ordre & sans aucune faueur. Arriuant en garde s'il y en trouue d'autres deuant que luy qu'il doie releuer il rangera son esquadre en ordre selon que le lieu le permettra, & posera ses sentinelles au lieu que ceux qui seront en garde auront les leurs (si le Sergent Major ne le commande autrement) deuant que de faire quitter les armes. Cela fait il auisera de si bien loger les armes que chacun puisse prendre les siennes sans troubler son compaignon que le moins qu'il se pourra, & qu'une sentinelle les puisse bien garder: car il en est responsable & ne doit permettre que personne les touche sans congé. Que si c'est en corps de garde nouveau estant en lieu couuert ou autre doit tacher à se bien fortifier & le plus promptement qu'il pourra (i'entens s'il est seul chef) principalement il doit estre prudent à dispo-

L  
ser ses sen  
tisme  
mis pour  
souuent d  
pend celu  
stat, Par r  
son corps  
qu'il reco  
luy à mis  
cas adue  
me, ou d  
ou quel  
quel soit  
qu'il fait  
Il doit  
fiant, pr  
me de l  
pour di  
le estre  
ment d  
rules &  
nemis  
mée o  
s'il le p  
Lo  
visiter  
ster, si  
leur d



ser ses sentinelles selon les aduenües, aduertissemens & soupçons que l'on a des ennemis pour se garder de surprise. Car bien souuent du salut de son corps de garde dépend celuy d'une armee, & de tout vn estat, Par tant il ne doit iamais abandonner son corps de garde, quel aduertissement qu'il reçoie pour cest effect, si celuy qui le luy a mis ne luy en donne charge quelque cas aduenant, ou s'il ne l'en retire luy mesme, ou celuy qui commande au regiment, ou quelque Capitaine cogna pour luy lequel soit capable pour respondre de ce qu'il fait faire.

Il doit estre esueillé, soubsonneux, mesfiant, prudent & vaillant autant qu'homme de l'armée, voire & fort industrieux pour disposer si biẽ son ordre qu'il ne puisse estre surpris; Car c'est à luy premiere-ment de descouurir & repousser toutes les ruses & vehementes attaques que les ennemis font & portent pour offencer l'armée ou la ville deuers son corps de garde, s'il le peut faire.

Lors qu'il posera ses sentinelles il doit visiter leurs armes & les leur faire apprester, si elles ne le sont, puis leur remonstrer leur deuoir à chacun selon le lieu ou il le



## LES REGLES DE

pose, comme celuy qu'il met deuant les armes de garder que personne ne les prenne sans congé, & de ne laisser approcher personne de la porte du corps de garde sans la permission du Caporal qu'il doit appeller, arrestans tousiours ceux-là, iusqu'à ce que le Caporal leur permette d'approcher, que s'ils ne se veulent arrester à son commandement, il doit descharger sur eux. Il le doit aussi charger d'escouter si les autres sentinelles l'appellent, & que si elles l'appellent, il le crie promptement au Caporal, & tienne tousiours l'œil & l'oreille au guet & ses armes en estat de combattre: car il doit plustost mourir que de quitter sa place sans commandement de ses Chefs. A celuy qu'il met sur la muraille de la place ou dessus le rampart, il luy doit recommander de bien regarder & escouter tant dedans que dehors par le dedans, si quelque assemblée se fait aux prochaines maisons de la muraille pour sapper ou miner, par le dehors si quelques signals de feu ou autres se font, si quelques gens de pied ou de cheual marchent par la campagne, ou s'approchent de la place: si les sentinelles appellent, & sur toutes ces choses, il luy doit commander ce qu'il aura à faire icelles a-

venant  
des. A  
ville, il  
que le pa  
tail ou a  
tes y ent  
ou toins  
autre ch  
roit cad  
tout ce  
sentant  
malque  
Et à ce  
logis du  
luy doit  
sonne n  
aduenar  
sevienn  
ne pass  
fort de  
poral  
autrem  
ayanse  
à tous,  
armes  
d'arres  
cher sa  
descha



venant, & aussi sur le passages des rondes. A celuy qu'il pose à la porte de la ville, il luy doit commander de garder que le passage ne s'empêche par aucun bestail ou autre obstacle, que nulles charrettes y entrent chargées de coffres, pailles ou foin, ne aucuns carrosses fermez ou autre choses semblables la où on se pourroit cacher tât en entrât qu'en sortant, & tout ce qu'il doit faire telles choses se presentant, aussi de garder que personages masquez entrent sans estre recogmus.

Et à celuy qu'il pose deuant la porte du logis du Roy, ou du General d'armée, il luy doit commander de garder que personne ne se querelle autour de luy, & cas aduenant que quelqu'un estans pouruiuy se vienne sauuer deuers luy, qu'il luy donne passage & arreste le pouruiuant par l'effort de ses armes, iusques à ce que le Caporal qu'il doit appeller luy commande autrement. Et en temps d'allarme luy ayans esté commandé de refuser la porte à tous, ou seulement à ceux qui porteroient armes, il doit commander au sentinelle d'arrester ceux qui s'en voudront approcher sans attendre qu'ils soient à luy & de descharger sur eux s'ils ne luy veulent o-



## LES REGLES DE

beyr. Et encores qu'il ny ait aucune a l'arme, il doit commander au sentinelle que la porte du logis estans fermée, il face retirer tous ceux qui la voudront aborder iusques à ce que le Caporal estans appelé luy commande de faire autrement.

Bref si le Caporal est seul chef en garde, il doit considerer attentiuement ce qui luy est necessaire de faire pour se bien garder, & aduertir ses sentinelles de tout ce qu'ils doiuent faire: car ils ne sont pas pour deui-ner sa volonté, mais pour obeyr à son commandement que s'il à des superieurs en garde, il leur doit obeyr à eux.

Si estans en garde il trouue quelqu'un qui ait ses armes mal nettes ou qui se soit d'esgarny d'amunition mal à propos, il luy fera vne seuerre reprimende pour la premiere fois, à l'autre il luy fera donner le morrion bien ferré (auec l'aueu de ses superieurs,) & à l'autre il s'en plaindra à son Capitaine: car cela le touche de bien pres, lequel le fera mettre en prison pour tel temps qu'il auisera. Il fera cesser le bruit de son corps de garde, & sur tout les reniements du saint nom de Dieu, & les querelles en son corps de garde & au circuit d'ice-  
celuy (qui est tousiours à trente pas au delà

deses se  
met ci  
faifira s'i  
& garde  
deses sup  
vouloit o  
nel'arrest  
nira bou  
ue des ch  
lice & ve

Vn Ca  
de garny  
nuict & i  
de la cha  
bre suffisa  
danger &  
cadre, sur  
demadai  
bailler, e  
ment &  
quelqu'  
gnie s'il  
lent auis  
en à be  
gnies son  
mes qu'  
roit tout  
tousiour



des sentinelles) que si quelqu'un commet chose prejudiciable dans iceluy, il le faistras'il peut & le d'efarmera & fera lier & garder pour le remettre entre les mains de ses superieurs, que si le delinquant ne vouloit obeyr, Il le peut tuer deuant qu'il ne l'arreste, s'il ny a autre moyen d'en venir à bout. Mais il faut auoir bonne preuve des choses de peur d'estre accusé de malice & vengeance.

Vn Caporal doit tenir son corps de garde garny de bois ou de charbon, & de feu nuit & iour, d'huile & de cotton, ou bien de la chandelle la nuit, le iour d'un nombre suffisant d'hommes, s'il ny a trop grand danger & la nuit de tous ceux de son escadre, sinon que le Sergent Major luy en deniadaist quelques-vns. Car il les luy doit bailler, en aduertissant toutefois subtilement & promptement son Capitaine ou quelqu'autre des officiers de la compagnie s'il est logé trop loin, afin qu'ils puissent auiser de luy enuoyer d'hommes, s'il en a besoin : car quelquefois les compagnies sont si petites, que pour peu d'hommes qu'on ostaist d'une escadre, elle resteroit tout imparfaicte, & l'on ne peut pas tousiours sçauoir ce qui peut arriuer, par



## LES REGLES DE

tant il doit estre prudent nuiet iour en toutes choses, & mesme a donner congé à ses hommes que si quelqu'un abuse de son congé, il le doit viuement reprendre pour la premiere fois, & à l'autre le faire punir. Et si quelqu'un s'en va sans congé, si c'est de iour, il luy doit faire sentir la iustice du corps de garde, mais si c'est la nuiet il en doit auertir ses superieurs que s'il retourne dans quelque temps, il se doit saisir de sa personne, & le faire garder iusques a ce qu'il l'ait remis entre les mains de ses superieurs qu'il doit tousiours aduertir promptement afin qu'ils ayent temps de pouruoir au danger s'il y en a.

Il doit entant que son autorité se peut estendre garder qu'on ne raille pas trop vn soldat nouveau venu: car s'il est fort ieune on l'intimide grandement, & s'il est de bon aage cela cause de querelles & malueillences. Il doit donner quelque instruction à ceux-la qui en ont besoin, & ne les doit-il charger en aucune chose qu'en ce qui est du seruice du Roy.

Si quelqu'un se trouue si ioyeux qu'on ne le puisse faire cesser de causer, & railler les vns & les autres, il le posera en sentinelle, & pour le mieux punir le y fera de-

meure  
en temp  
ou la qua  
pour vn t  
là, & l'au  
jours vne  
sous la g  
visiter ie  
Sergent  
gent de  
de son c  
puisse co  
compag  
dats. Il  
rondes d  
& le doi  
der de s  
d'auoir  
à la ron  
(comm  
dangere  
compa  
le faire  
pertuis  
Il est b  
la poin  
uec deu  
& luy p



meurer plus que l'accoustumée, si c'est en temps de danger il fera tenir la tierce ou la quatriesme partie de ses gens armez pour vn temps, l'autre apres releuera celle-là, & l'autre, l'autre, & ainsi il aura tousjours vne partie de ses gens qui reposeront sous la garde des autres. Il visitera & fera visiter les sentinelles par des rondes, si le Sergent ny est: car en ce cas la c'est au Sergent de les enuoyer, & ne sortira-il iamais de son corps de garde sans laisser vn qui puisse commander à sa place & sans s'accompagner de trois ou quatre bons soldats. Il doit faire rendre le mot a tous les rondes qui abordent son corps de garde, & le doit il faire accortement pour se garder de surprise, & ne se doit-il contenter d'auoir les armes en main en se presentant à la ronde, mais si elle est accompagnée (comme c'est la coustume la où l'on a du danger) il doit faire arrester ceux qui l'accompagnent quinze ou seize pas loin, puis le faire auancer luy tout seul que s'il porte pertuisane, allebarde ou autre long bois. Il est bon de luy commander de tourner la pointe en arriere, apres cela s'auancer avec deux ou trois bons soldats de la garde & luy portant les armes à la gorge luy fai-



## LES REGLES DE

re rendre le mot, que s'il n'a pas le bon, il doit estre arresté & gardé seurement dās le corps de garde, & si c'est vn tēps de danger, il en doit donner auis à quelqu'un des officiers de la compagnie, ou au Sergent Major le plus promptement qu'il pourra. La coustume de France est que le chef qui commandela ville ou le cartier qu'on garde, & le Sergent Major ne rendent point le mot au Caporal, mais le reçoient de luy, ie croy que cela se fait par bonne consideration. Mais bien souuent il en arrive du mescontentement & du malheur, soit que le Caporal soit nouueau venu en ceste place la qu'il garde soit qu'il se trouue mal & que celuy qu'il met à sa place ni la sentinelle ne cognoissent pas bien ces superieurs là qui souuent changent d'habis à leur fantaisie, & de voix à cause du r'hume ou de quelque autre accident, ou soit que le temps soit trop obscur & tempestueux. Ceux qui ont plus de iugement & d'autorité que moy, changeront ceste coustume s'ils le trouuent bon, mais il se trouue que le danger que ses superieurs la courent pour ne rendre pas le mot au corps de garde est beaucoup plus important que l'honneur qu'ils ont de ce le faire rendre. Car outre l'hazard d'estre mescognus &

tuez, ils  
me le fuit  
bon com  
qu'un Cap  
un sa de pr  
celle du G  
peu pres d  
presenta  
corps de  
poral ch  
sans estre  
la faire la  
corps de  
le sentine  
porte, &  
il appella  
hors, & l  
que cela  
changé  
ment in  
bien sca  
dant co  
files Cap  
dront to  
né, & s'i  
tre mot  
ils vous  
Le Cap  
que la p



turez, ils sont en danger d'estre trahis, comme le furent iadis ceux de Orillac par vn bon compagnon qui s'estant pris garde qu'vn Caporal auoit mal aux yeux, il s'auisa de prédre vne fausse barbe faite cōme celle du Gouverneur de la ville qui estoit à peu près de sa taille, & en cest équipage il se presenta accompagné de ses fauteurs au corps de garde de la porte ou estoit le Caporal chassieux, duquel il receut le mot sans estre recognu, & avec iceluy ils'en alla faire la ronde, & trouuāt tous ceux d'vn corps de garde de porte endormis excepté le sentinelle & le Caporal, il se saisit de la porte, & par vn coup de signal qu'il tira, il appella les ennemis qui l'attendoient dehors, & les mit dedans. Et quoy qu'on die que cela leur sert pour sçauoir si l'ordre à changé cela est trop foible, & est totalement inutile (s'il me semble.) Car aussi bien sçaurez-vous s'il est changé en le rendant comme en le receuant : d'autant que si les Caporaux sont traistres, ils vous rendront tousiours celuy que vous auez donné, & s'ils ne le sont, & qu'ils ayent vn autre mot que celuy que vous leurs rendez ils vous le diront.

Le Caporal doit conseruer le mot mieux que sa propre vie; car il la doit perdre de-



## LES RÉGLES DE

uant que le rendre mal à propos. Que si le Sergent le charge d'enuoyer de rondes, il ne se doit seruir en ce cas là que de ceux qu'il cognoist estre plus experimétez & plus fidelles & à il aussi à se prendre garde que nul de ceux qui sont estez en ronde ne s'escarte du corps de garde à heure induë, que si on luy a baillé des marques pour les rondes, il les doit soigneusement recueillir, & garder. Sur le point du iour, & vn peu deuant il doit esueiller ceux de son corps de garde, & les tenir prests à bien faire, il doit aussi à ceste heure la faire visiter plus souuent ses sentinelles qu'en toute la nuit: car le point du iour venant, à de coustume d'endormir les sentinelles lassez de la garde, & d'esueiller les troupes assaillantes, vn allarme estans apaisé, il doit aussi de mesme visiter souuent les sentinelles par le moyen des rondes. Car quelque fois il auient qu'on à l'ennemy sur les bras quand on le croit retiré. Si le Caporal observe ce que dessus & les autres commandemens qui luy seront fais par les superieurs exactement il fera bien sa charge, & s'il est homme de bien & se fait rendre respect à son corps de garde, il en sera aimé & honoré.

*Remarques*



de & ce  
son) à ca  
l'on donn  
leger, leq  
armes en  
jettôit da  
noit iusqu  
nant vne  
deuoit pr  
à dire, a  
car autr  
d'une ch  
estat qui  
ment sou  
La ch  
palemen  
tandis q  
qui est d



*Remarques sur la charge de l'aide  
du Caporal.*



N Caporal ne se peut que tres-difficilement passer d'un aide: cest pourquoy on luy en a donné vn lequel se nomme vulgairement Lanspeçade & ce (comme dit le sieur de Courbouson) à cause qu'aux guerres du Piémont l'on donnoit ceste charge à vn Cheualier, lequel apres auoir perdu cheuaux & armes en quelque honorable occasion se jettoit dans l'infanterie, & là il s'entretenoit iusques-à ce qu'il trouuoit mieux prenant vne picque au lieu de la lance qu'il deuoit premierement, *auer espessado*, c'est à dire, auoir rompuë contre les ennemis: car autrement on ne l'eust pas honoré d'une charge si importante au salut d'un estat qui quelque fois s'endort profondement sous l'assurance de son œil.

La charge de cet ayde consiste principalement à poser & visiter les sentinelles tandis que le Caporal prend garde à ce qui est d'observer en son corps de garde

C



## LES REGLES DE

qu'il ne doit iamais (comme nous auons dict) abandonner sans cōmandement de ses superieurs, & a receuoir les rôdes. C'est pourquoy il doit sçauoir l'ordre & le mot d'où appert qu'elle ne doit estre donnée qu'à gens d'honneur & d'experience. Aussi les bons Capitaines François ont tousiours voulu quelle fut exercee par hommes bien califiez. On à accoustumé de les enuoyer en ronde & en sentinelle perduë, voila pourquoy ie dis que l'experience leur est necessaire: car les accidens qui suruiennent en ces factions-la requierent voire & bien grande, comme les exemples, & la pratique l'apprendront à ceux qui l'ignorent s'ils proffessent quelque peu l'art de la guerre.



mier en  
rité pub  
appelle  
prehend  
ient, lors  
precipit  
charges  
difficile  
la bonté  
aux sold  
ges plu  
fir de le  
cy: car  
paroles  
cipline  
de la co  
aydes  
touch  
march  
chant



*Remarques sur l'office de Sergent  
de Compagnie.*



L'Office du Sergent est extreme-  
ment penible, voire & si extreme-  
ment que quoy qu'il soit le pre-  
mier en ordre naturel qui donne autho-  
rité publique au soldat de fortune qu'on  
appelle, si est-ce que la pluspart d'iceux a-  
prehendent vn tel trauail, & le franchif-  
ient, lors qu'ils le pourroient auoir, & ce  
precipitent & perdent le plus souuent aux  
charges plus releuees, mais comme il est  
difficile d'auoir la moüelle & en gouster  
la bonté sans rompre los, de mesme l'est il  
aux soldats de fortune d'exercer les char-  
ges plus releuees avec reputation, & plai-  
sir de le bien faire sans auoir exercé celle-  
cy: car elle consiste (pour le dire en peu de  
paroles) à faire obseruer & obseruer la dis-  
cipline militaire à tous les simples soldats  
de la compagnie aux Caporaux, & leurs  
aydes & à l'observer eux mesmes en ce qui  
touche leur charge, & cela la compagnie  
marchant seule ou estant logée: car mar-  
chant en campagne, & en corps de regi-



## LES REGLES DE

ment, il peut faire obseruer l'ordre de la marche autant aux soldats des autres compagnies comme à ceux de son Capitaine voire & les chastier a coups de hampes d'allebarde s'ils ne luy obeyssent. Voyla pourquoy vn Sergēt doit auoir le commandement seuer, l'exercice, l'ordre, le chastiment & l'exemple. Toutefois il est bon qu'il conforme son commandement, & le chastiment qu'il fait à autrui à sa vertu & à son autorité : car autrement sa vie & son honneur seroient en grand hazard pour le regard de l'exercice, il le doit fort bien sçauoir faire. Car il est tenu de l'enseigner & faire faire à ceux qui sont dessous luy, il doit aussi sçauoir l'ordre : car il est obligé de le faire obseruer à ceux qui sont sous sa charge à peine d'estre chastié de ses superieurs. D'ailleurs si trois ou quatre compagnies sont en conuoy ou autre commission le premier Sergent d'icelles doit seruir de Sergent Major, ce qui luy seroit impossible s'il n'entēd la discipline. Il doit semblablement vser & faire vler du chastiment & de l'exemple à mesure de son autorité. Du chastiment en retranchant ses desirs, ses appetits, son enuie, & ses autres passions, & le donnans totale-

ment au  
rieurs, &  
le semblab  
rant les tri  
pences q  
fait, & l  
par ceux  
represent  
uoir le no  
pagnie, l  
d'eux pe  
de leur le  
ptement  
auoir soi  
ce que t  
soient to  
tre. Il do  
necessai  
à en fair  
res ou d  
& doit  
c'est à l  
aux sim  
accomp  
& aller  
gent M  
ne, à so  
le donn



ment au service de Dieu & de ses supérieurs, & exhortant ses subalternes à faire le semblable. De l'exemple en considérant les triomphes & honorables récompenses qu'ont acquis ceux qui ont bien fait, & les peines, & suplices souffertes par ceux qui ont fait le contraire, & en les représentant à ses compagnons, il doit sçavoir le nom de tous les soldats de la compagnie, le nombre, & quelles armes chacun d'eux porte. Aussi doit-il sçavoir le nom de leur logis pour les pouvoir plus promptement trouver, s'il en est besoin. Il doit avoir soin des armes & de l'admuntion, à ce que tous les soldats de la compagnie soient tousiours armez pour bien combattre. Il doit aussi estre soigneux des viures nécessaires pour la compagnie, & diligent à en faire venir, soit devers les commissaires ou d'ailleurs selon le temps, & le lieu, & doit il estre iuste à les distribuer, car c'est à luy de le faire soit aux caporaux ou aux simples soldats: il doit tous les soirs accompagner la garde au lieu ordonné, & aller querir le mot & l'ordre du Sergeant Major, puis le rendre à son Capitaine, à son Lieutenant, & à son Enseigne, & le donner aux Caporaux de la compagnie



## LES REGLES DE

qui sont de garde ce soir là, & les charger de poser les sentinelles aux lieux que le Sergent Major luy aura dict apres quoy, il couchera au corps de garde, & fera obeyr les soldats aux commandemens du Caporal chastiant les des-obeyssans à coups de hamped'hallebarde, si l'affaire le requiert, visitera quelquefois les sentinelles les exortera à leur deuoir commandera les mieux expreuuez en fidelité & experience à faire les rondes qu'on luy aura chargé de faire faire, leur donnera le mot secrettement, & la marque ou signal s'il en a, & les aduertira des choses qu'ils auront a obseruer enuers les sentinelles & corps de garde, & aussi à la rencontre des rondes & patrouilles, s'il a charge de poser des sentinelles perduës ou des escoutes, il y posera de ces gens-là où bien des Lancepessades auisant tousiours qu'ils ne soyent incōmodez de toux ou d'autre accident, & les chargera d'obseruer exactement tout ce qu'on luy aura commandé, puis les yra visiter & changer luy mesme. car le caporal ne doit point esloigner le corps de garde, s'il trouue quelqu'un de ses sentinelles endormy il le fera prisonnier, & en posera vn autre à sa place, & le lendemain il en fera

ce que  
il y en a  
monie, m  
gereux d  
tour bra  
s'il pose  
que la n  
uera deu  
sonne n  
s'il en e  
le dire.  
porte &  
garde to  
la d'esc  
selon l  
marche  
les logi  
qu'il n  
tenent  
resseu  
viera  
pe del  
& sur  
pagnie  
gent  
dats  
garda  
quere



ce que ses superieurs luy commanderont, il y en a eu qui les ont tuez sans autre seremonie, mais cela me semble cruel & dangereux de soupçon, de vengeance, que tout brane guerrier doit fuir & éviter, s'il pose de ces sentinelles là il attendra que la nuit soit close de le faire & les lenera deuant qu'il soit iour, afin que personne ne le decouvre mesme deffendra il s'il en est besoin à ceux qu'il y mettra de le dire. Il se trouuera à l'ouuerture de la porte & fera sortir quelques soldats de la garde tous aprestez au combat pour faire la d'escouerte qu'il leur chargera de faire selon l'occasion. Si la compagnie doit marcher en campagne il yra visiter tous les logis des soldats de son Capitaine afin qu'il ne reste homes ny armes luy appartenent s'il en trouue quelqu'un trop paresseux ou quelque coyon qui se cache, il vlera de son autorité autant que la hennpe del'hallesbarde en pourra souffrir, apres & sur le despart il fera marcher la compagnie en autant de files comme le Sergeant Major luy aura dit, & logera les soldats au rang que son Capitaine voudra, gardant tousiours que les plus ieunes ne querellent les plus vieux, & que point de



## LES REGLES DE

bruiet ne ce face faisant tousiours obser-  
uer les distances & interualles: marchant  
en campagne il fera d'ordinaire porter  
quelques méches alumees, & toutes s'il y a  
quelque danger: car l'ennemy se presen-  
tant si celuy qui a du feu en veut donner à  
ses compagnons, il gaste le charbon de sa  
méche, & se met hors de bon combat  
comme les autres, ain si les vns feront per-  
dre les autres sans rendre aucun combat  
qui vaille à faute d'auoir du feu. Et afin  
que le commandement passe plus viste  
d'un bout à l'autre de la compagnie, il  
leur doit enseigner le mot de passe paro-  
le: car il est fort necessaire, & chastier  
rigoureusement ceux qui le font perdre  
en ces lieux-là: car si c'est à l'execution  
d'une entreprinse, il doit estre fait prison-  
nier & remis au iugement des Capitai-  
nes, ie dis cecy pour ne sembler cruel a  
ceux qui me feront l'honneur de me  
lire, mais si en ay-je veu punir de  
mort pour vne telle faute, ceux qui a-  
uoient fait ce chastiment auoient peut  
estre esté poussez par le zelle du seruice du  
Roy, où par leur propre interest: car vne  
telle faute que quelques apprentifs pour-  
roient estimer petite peut causer la ruine

de to  
auec  
gaign  
deuan  
d'amu  
mouch  
mes so  
de me  
de &  
luy d  
dre il  
treme  
C'est p  
cer fo  
dres o  
de les  
seruer  
reten  
en de  
s'ega  
seul i  
son ra  
de per  
plus b  
ne sca  
C'est  
Serge  
gent A



de tout vn Estat. S'il est commandé d'aller avec quelqu'un des siens recognoistre ou gagner quelque lieu aduantageux, il doit deuant que partir garnir ceux qu'il mene d'amunition. En vne bresche & vne escarmouche, il doit faire en façon que ses hommes soient fournis de poudre, de balle, & de mèche: car c'est à luy d'y prendre garde & d'en distribuer. Si le Sergent Major luy demãde la compagnie en quelque ordre il la luy doit promptement & a d'extremement mener comme il la demande. C'est pourquoy il se doit exercer, & exercer souuent les siens en toute sorte d'ordres ou au moins aux plus communs afin de les pouuoir bien & promptement obseruer en temps & lieu: s'il à charge de faire tenir vn bataillon ou bien vn pelloton en deuoir, il le doit faire exactement sans s'égager au combat: car le d'esordre qu'un seul indiscret ou coyon causera en quittant son rang peut causer le plus souuent plus de perte que le combat de cinq cens Sergens plus braues & plus hardis que de Rolans ne scauroit donner dauantage ne de profit.

C'est à luy de tirer au fort avec les autres Sergens, les lieux de la garde que le Sergent Major leur fera tirer. il doit auoir les



## LES REGLES DE

logis du Fourrier & les faire tirer au fort  
aux Caporaux. Il doit auoir soing de prier  
ses superieurs pour les malades, & pour les  
prisonniers: Bref il doit auoir soin de tou-  
te la cōpagnie, & procurer tousiours que  
rien ne luy defaille, il se doit instaler s'il  
peut en l'amitié du Sergent Major & si en-  
treenir tousiours, & pour fin il doit faire à  
l'endroit de ses inferieurs, comme il desire  
que ses superieurs luy fassent, il doit estre  
soigneux de faire tenir les armes en bon e-  
stat & de retirer celles de ceux qui quittent  
la compagnie.



porte  
xerce  
que to  
se de c  
stre ho  
la proc  
stres se  
Drape  
pour n  
grand  
uail q  
mage  
rendo  
ques a  
des m  
sembl  
leur d  
s'ils n  
me po  
aux li



*Remarques sur l'office de l'Enseigne,  
ou porte Enseigne.*

**L'**Office du porte Enseigne est le plus hazardeux de toute la discipline des gens de pied. Mais aussi a porte il vn grand honneur à celuy qui l'exerce vaillamment: c'est pourquoy presque toute la genereuse Noblesse ambitieuse de ce signaler desire avec passion d'en estre honoree au printemps de son âge. De la procede que plusieurs personnages illustres se perdent mal à propos avec leurs Drapeaux, & l'honneur de la compagnie pour ne pouuoir fournir (par leur trop grande ieunesse) toute la peine & le travail qu'il requiert, dequoy il est grand dommage: car si ces ieunes Gentilshommes attendoient d'embrasser c'est office, la iusques au temps conuenable, ils produiroiēt des merueilles en iceluy, & à la verité il me semble (sauf meilleur auis) que ceux qui le leur donnent si tost leur font vn grand tort s'ils ne leur baillent quelque vaillant homme pour ayde, lequel porte leur Drapeau aux lieux hazardeux, iusques à ce qu'ils



## LES REGLES DE

soyent en âge de le faire. Cét office honorable consiste principalement à porter hardiment le Drapeau là où les superieurs ayans pouuoir de commander, le porte Enseigne commanderont soit à l'escallade sur vne muraille de ville, soit à l'assaut sur vne breche, soit au milieu d'un bataillon en veüe & en bute de l'artillerie ennemie, ou soit en quelqu'autre lieu tant dange-reux soit-il, & doit le porte Enseigne se res-foudre de l'y porter brauement, & de quit-ter plustost sa vie que son Drapeau: car il ne le peut perdre qu'avec son honneur & celui de la compagnie, c'est pourquoy il se doit tousiours souuenir que l'actiueté, & la perfectiō, la precipitatiō & l'excellence ne se r'encōtrēt iamais ensemble, & que s'il ce veut rēdre excellēt, il ne se doit iamais ha-ster ny precipiter à la recherche d'estre mis à l'espreuue au hazard de sa vie. Mais si fortune porte qu'il y soit commandé, il y doit estre resolu & y aller allegrement sans rien apprehender (s'il se peut) que la perte de son honneur & reputation, il doit en-tretenir trois ou quatre bons soldats experi-mentez & esprouuez aux actions Mar-cialles, & les faire marcher aupres de luy pour en auoir secours en cas de blessure ou

autre  
le Dr  
l'autre  
donnar  
enuiron  
elle ent  
porter  
l'espaul  
person  
Conne  
lonnel  
peau,  
con pa  
il baill  
ques e  
neral d  
terie, i  
riere a  
seigne  
ner d'  
de, m  
dats d  
rir en  
modite  
blable  
mauua  
prenne  
person



autre inconuenient, il doit combattre le Drapeau d'une main & l'espee de l'autre. Si la compagnie marche en ordonnance il doit porter son Drapeau enuiron le milieu de la compagnie, si elle entre en garde ou fait monstre, il doit porter son Drapeau presque droit sur l'espaule, marcher grauelement sans saluer personne, si ce n'est ou le Roy, ou le Connestable, ou le General, ou le Colonel, qu'il doit saluer sans leuer le chapeau, ny flechir le genouil, en ceste facon passant deuant son Roy ou Prince il baissera la pointe de son Drapeau iusques en terre, passant deuant vn General d'armee ou Colonel de l'Infanterie, il baissera iusques en terre, en arriere aux autres poinct du tout. Vn Enseigne ou porte Enseigne doit moyenner d'estre bien aymé de tout le monde, mais principalement des bons soldats de la compagnie qu'il doit secourir en leurs necessitez s'il en a la commodité, il se doit faire respecter semblablement, mais principalement aux mauuais garçons à ce que les autres y prennent exemple, il ne doit chastier personne à la presence du Capitaine,



## LES REGLES DE

ny de son Lieutenant. Mais estans seul chef à la compagnie, il se doit rendre redoutable aux mutins qu'il peut chasser de son espee en cas de rebellion ou mutinerie, il doit mener la compagnie où on la commandera marchant à la teste d'icelle, avec vne picque à la main apres auoir donné son Drapeau à porter à quelque braue soldat de ses amis estans en campagne, soit en l'armée, ou autrement il doit estre soigneux de garder & faire garder son Drapeau, estans commandé par le Maistre de Camp ou par son Sergent Major de mettre son Drapeau aux champs, il le doit faire, mais il en doit promptement auertir son Capitaine. L'alarme venant il se doit rendre avec son Drapeau & la compagnie à la place d'armes du regiment qui est tousiours deuant le logis du Maistre de camp comme celle de la compagnie est deuant le logis de l'En'eigne. Marchant par pais il pourra faire porter son Drapeau à quelque braue soldat, & aller sur quelque petit cheual pour se soulager afin d'estre plus l'este l'occasion de bien faire se presentant, & doit il estre extremement soi-

gneux  
partan  
qu'il p  
à perfo  
pagnie  
par ser  
mais,  
enuers  
si oblig



gneux de conseruer son Drapeau , & partant de s'en tenir le plus proche qu'il pourra , & ne se fier totalement à personne. Car quoy que toute la compagnie s'oblige toutes les monstres par serment de ne l'abandonner iamais , ains de le garder & deffendre enuers tous , & contre tous, nul n'est si obligé que luy à le conseruer.



## LES REGLES DE

### *Remarques sur la charge du Lieutenant.*

**L**A charge du Lieutenant (selon mon auis) est l'une des plus espineuses de toutes celles qui se trouuent en la discipline militaire, elle consiste principalement à l'entretien & conduite de la compagnie durant l'absence du Capitaine. Et durant la presence d'iceluy à enquerir, auertir & conseiller prudemment sur tout l'Estat de la compagnie, ce qui ne se peut faire sans grande difficulté, & danger de mauuais soupçon. De façon que celuy qui en est honnoré n'est pas sans grande peine s'il à afaire a vn Capitaine de legere croyance, & de prompt action ny mesme quand il auroit afaire avec le plus arresté, & plus sage Capitaine du monde: car iamais les soldats ne mettent vne bonne affection à deffendre vn fort, quant ils en ont vn plus fort derriere qu'ils estiment ne leur pouuoir faillir, ains leur seruir à destruire le premier: car la crainte qu'ils ont de perdre le meilleur en deffendant

deffen  
à quit  
disqu  
de Cap  
estre ob  
compa  
ablence  
stier, &  
mal à l  
de neg  
uent p  
soldats  
taine, d  
careffe  
Lieute  
gnans  
donc d  
pruden  
ne, &  
uoir d  
leur  
bonn  
mirer  
sur t  
les n  
bien  
toute



deffendant le pire, les pousse violemment à quitter le premier pour saisir l'autre tandis qu'il en est faison. D'ailleurs beaucoup de Capitaines estiment leurs Lieutenants estre obligez d'auoir le soin total de leur compagnie, tant à leur presence qu'en leur absence, mais non pas l'autorité de chastier, & s'ils voyent quelque chose aller mal à leur gré, ils accusent le Lieutenant de negligence, quoy que le mal bien souvent procede du peu de crainte que les soldats ont d'estre chastiez par leur Capitaine, qui pour les entretenir, les flatte, & caresse, & de l'assurance qu'ils ont que le Lieutenant ne les oseroit chastier craignans de desplaire à son chef. Il faut donc que le Lieutenant vse d'une grande prudence à entretenir l'amitié du Capitaine, & des officiers de la compagnie, le deuoir de tous lesquels il doit sçauoir pour le leur pouuoir remonstrer par raisons si bonnes qu'ils soient constrains de l'admirer, & aymer tout ensemble. Mais sur tout, il doit estre prudent à chastier les mutins qui l'haïssent, & choisir si bien le temps, le lieu & l'occasion, que toute esmotion soit esteinte de plain a-



## LES REGLES DE

bord, sur tout se doit-il garder d'endurer qu'un seditieux le morgue euidentement : Car en ce cas là il doit charger d'estoc & de taille, iusques à ce que le mutin soit par terre. Vne breche estans faicte en vne forteresse, & les gens pour l'assaut preparez, il auient souuent qu'un Lieutenant est commandé pour l'aller recognoistre. En ce cas icy, il doit demander ce qu'on luy veut faire recognoistre ou remarquer principalement, & le mettre bien en memoire, puis choisir trois ou quatre bons soldats, & les faire armer de toutes pieces à preuue s'il peut, & s'armer de mesme, puis marcher assurement avec iceux chacun un bon pistolet & un poignart pour se deffendre s'il estoit embrassé, & autre telle arme qu'il iugera estre propre en ceste action là, & quel danger qu'il y ait fera sa charge ou mourra. Si la compagnie est commandée à l'assaut, il marchera en teste proche de l'Enseigne pour le secourir s'il en a besoin. Si elle est mise en bataillon un iour de combat il se tiendra à la queue, &

garde  
mand  
voir l  
si par  
il se p  
fant vn  
poursui  
la guer



gardera que personne ne reculle, commandera aux Sergens de faire leur devoir les vns deçà, les autres delà, & si par hazard le Capitaine est blessé, il se portera hardiment à la teste, laissant vn Sergent à sa place, & la il poursuiura vaillamment la fortune de la guerre.

D ij



## LES REGLES DE

### *Remarques sur les fonctions du Capitaine.*



LE Capitaine peut commander sur toute la compagnie, voire la dire sienne : car elle luy à esté donnée. Mais il en est incapable s'il ne sçait parfaitement le deuoir de tous ses officiers, & celuy des simples soldats pour les pouuoir commander à propos selō les occasions. C'est pourquoy celuy qui desire d'auoir ceste charge honorable doit soigneusement apprendre à son commencement tels deuoirs, que s'il les peut apprendre par pratique, il en fera beaucoup plus parfait, mais s'il ne le peut la Theorie le soulagera grandement : car il les doit sçauoir en quelle façon que ce soit deuant qu'accepter la charge, puis qu'il est ainsi que la premiere de ses fonctions, est celle qui demande plus d'experience, de prudence & de iugement; & de laquelle la perfection de toutes les autres depend, ou la ruine totale.

Ceste premiere fonction est l'election des soldats & officiers de la compagnie:

car c'e  
vns (à  
Tamb  
molnie  
autres  
les Cap  
doit do  
venons  
pour l  
mand  
sçauoi  
ce ou  
peut ru  
pourq  
quiles  
pres à  
ter qui  
quiter  
perim  
ueille  
puis  
sçay q  
xerce  
d'ent  
qui d  
prof  
rien  
tas d



car c'est à luy de les choisir & en créer les vns (à sçauoir les Sergens, le Fourrier, le Tambour, le Phifre, le Barbier, & l'Aumosnier,) & en presenter & demander les autres (qui sont le Lieutenant, l'Enseigne, les Caporaux & leurs aides) au Colonel. Il doit doncques bien sçauoir (comme nous venons de dire) le deuoir de tous les siens pour les pouuoir plus proprement commander. Mais principalement pour les sçauoir bien choisir: car la seule ignorance ou incapacité du moindre d'iceux le peut ruiner de corps, & d'honneur: c'est pourquoy il doit donner tels offices à ceux qui les meritent par leur vertu, & sont propres à les exercer: car telles pourroit meriter qui ne s'en sçauoit ny pourroit biē acquiter. pour l'office du Caporal les plus experimenter, plus soupçonneux, plus esueillez & asseurez sont les meilleurs, & puis que la ieunesse de ce siecle, par ie ne sçay quelle oppinion erronnée refuse d'exercer ceste charge là, il les faut choisir d'entre les vieux soldats, j'entends de ceux qui ont longuement & fidèlement fait profession du mestier, & ont plus d'experience que de presomptiō, & non pas d'vn tas de vieux reueurs qui se nommēt vieux



## LES REGLES DE

foldats. pour auoir porté les armes deux ou trois mois aux guerres de iadis, & la bouteille tout le reste de leur vie: car puis qu'ils ont plus porté la bouteille que les armes, ils ont mieux acquis le nō de vieux yurogues, que celuy de vieux soldats, & ne meritent pas vne charge si importante. Or pour n'estre trompé sur son election, il se doit informer de la vie qu'auront tenu durant leur vie ceux qu'il veut honorer, car tel seroit capable d'une charge que son infidellité, & mauuaise vie l'en rendent du tout indigne: Apres quoy il le doit interroger sur les particularitez de ceste charge, & s'il le trouue capable le demander. Pour l'aide du Caporal qu'on nomme Lanspécade, il le faut choisir d'entre les mieux renommez & plus experimentez de la jeunesse: Car il doit estre ieune & neantmoins doit-il sçauoir le deuoir du simple soldat, & celuy du Caporal, & estre éprouué en fidelité puisqu'on ne se peut passer de luy fier le mot, & plusieurs autres choses d'importance. Le Sergent doit estre tiré d'entre ceux qui ont plus rendu de preuves de leur hardiesse & fidelité, & qui sont les mieux instruis en la discipline militaire: car sans telle instruction tout homme pour

vaillan  
xerce  
rable.  
tile qu'i  
qu'il soit  
pour le m  
bien né  
sence du  
doit sç  
gnie: (C  
font) d  
ne ieun  
fions qu  
dont le  
les vert  
ont de  
mesour  
de Fran  
philos  
guenō  
& puā  
estre v  
menta  
res vn  
nerv  
pecul  
car co  
à la m



vaillant qu'il soit est incapable de bien exercer vne charge si absolue & considerable. Quand au porte Enseigne il est utile qu'il soit riche, mais il est necessaire qu'il soit vaillant, & bien qualifié, voire & pour le meilleur qu'il soit bien instruit, & bien né à la discipline militaire. Car à l'absence du Capitaine, & du Lieutenant, il doit sçauoir gouverner & regir la compagnie: On ne doit donc (comme plusieurs font) donner les Drapeaux à l'appetit d'une ieune Dame plus subiecte à ces passions qu'au deuoir & à la raison, ains à ceux dont les effects tesmoignent clairement les vertus marcialles, & le bon desir qu'ils ont de s'immortaliser par leur proüesse. Il me souuiét qu'une Dame des plus illustres de France, ayans par vn certain erreur en phisionomie iugé qu'un ie ne sçay quel guenō iceu de la lie & du marc des plus vils & puās Bobellineurs de l'hospital deuoit estre vn iour le parangon des Césars, tourmenta tant par l'importunité des ses prieres vn Maistre de Camp qu'elle luy fit donner vn Drapeau, mais il en arriua ce que peculierement arriue de telles eslections: car comme ce gallant la se vist le Drapeau à la main, il en deuint si enflé, & si presomp-



## LES REGLES DE

tueux, qu'il esneut mille & mille querelles entre lesquelles il y en eust vne qui pensa perdre le Maistre de Cāp qui l'auoit honoré de ce grade à la requisition de ladite Dame, voire & luy gasta elle la pluspart de ses entreprinſes, & en fin ce presomptueux Guenon se trouua pressé de si pres par vn plus que braue Gentil-homme qu'il auoit offensé, qu'il fut contraint de sortir en campagne pour se battre en reparation de sa faute, ou estās, & au seul aspect de ce vaillant Cauallier l'espée luy tomba de la main, & ce mit à crier misericorde, mais l'indignation eust tant de pouuoir pour ce coup là, que l'offencé (si vn poltron peut offencer vn Gentil-homme) luy frapa cēt coups de pieds sur le ventre, & puis le laissa la sans espee, & sans honneur, bien aise qu'on s'estoit contenté de le battre à la façon qu'il auoit accoustumé d'estre battu. Pour le regard du Lieutenant il doit estre choisi d'entre les hommes qui ont reputation d'estre iustes & modestes en tēps de paix, & iustes, raisonnables, & hardis en temps de guerre, car il auient rarement que tels hommes soyent d'espourueus de vaillance & de magnanimité, & doit estre ornés'il se peut d'vne parfaicte cognois-



sance en la discipline Militaire, & d'une vraye experience de toutes les charges de la compagnie. Pour le Fourrier il doit estre diligent & iuste s'il se peut. Le Tambour doit estre sage, esueillé, bien parlant & fiddle. Le Barbier doit estre experimenté en son art, prudent, courageux, & homme de bien. Le Prestre, Confesseur, & Aumosnier, doit estre religieux, docte, charitable & courageux.

Or quand vn Capitaine à rencontré des officiers ornez des qualitez que ie viés de dire il en doit rendre graces à Dieu, les aimer, honorer & conseruer: car ils le peuvent faire triompher s'il les emploie comme il faut.

Pour les simples soldats, si le temps, le lieu, & l'occasion luy permettent de les choisir, il les doit prendre assez ieunes, robustes, disposés, résolués, & disposés à bien obeyr & s'il peult quelque peu experimenter à la guerre, mais sur tout hommes d'honorable estime en leur conuersation & en leur nourriture & exercice, voire & fort endurcis au trauail & à souffrir les iniures du temps. Mais s'il ne peut trouuer de tels hommes, & est contraint de faire de tout bois fleche, il doit tenir bride en



## LES REGLES DE

main, & la faire tenir a tous ses officiers, sur tout aux Sergēs qui ont la charge de la discipline à ce que par leur diligēce ils puisēt rēdre meilleurs les soldats. Lotter souuēt de uāt tous ceux qui font biē & blasmer ceux qui continuēt trop de mal faire, voire & les chastier s'ils y sont trop obstinez & les casser deuant qu'ils ayent gasté leurs compagnons, il est conuenable qu'il donne les charges ou autorité ceux a qui il les a données à la teste de sa compagnie, & qu'il face la quelque briefue remonſtrance à chacun sur le deuoir de sa charge pour monſtrer qu'il les entend toutes. Il doit donner l'halebarde de sa propre main deuant tous & aussi le Drapeau: pour la Lieutenance il la doit donner en donnant la main à celui qui en est honoré, pour monſtrer qu'il luy cede son autorité pour le temps de son absence, & luy doit faire promettre & iurer (comme aussi aux autres officiers la leur) de l'exercer fidèlement & honorablement. Il doit dōner les ordres de la garde & de la marche à son Lieutenant, à son Enseigne & à ses Sergens lors que sa compagnie marche seule, mais s'il marche en corps de regiment, il doit seulement obeir à ses superieurs, il doit tousiours marcher

quelq  
n'est  
remet  
der, &  
trouue  
les sien  
ment y  
les sedi  
ra: car  
manc  
mieux  
& qu'il  
ce quel  
tion ou  
casser,  
nier iur  
iustice  
estre f  
de les  
bien a  
à pres  
chetes  
let, bra  
uec de  
il char  
de bo  
les qui  
doit co



quelques pas deuant sa compagnie, si ce n'est au ioindre des ennemis qu'il se doit remettre au premier rang, & de la commander, & combattre selon la necessité. S'il se trouue ou esmeut quelque sedition parmy les siens, ou par les siens, il doit promptement y remedier, & si mieux il ne peut tuer les seditieux le plus subitement qu'il pourra: car le procez des seditieux se doit commander par l'execution quant on ne peut mieux faire. Si sa cōpagnie marche seule, & qu'il se trouue que quelqu'un d'icelle face quelque acte indigne autre que de sedition ou rebellion, il peut d'esualiser & le casser, mais s'il aime mieux le tenir prisonnier iusques à ce qu'il le puisse remettre à la iustice du regiment, il le pourra faire. Il doit estre soigneux de faire payer ses soldats, & de les secourir, s'ils en ont besoin, il les doit bien armer selon le pays & la saison, cōme à present vne moitié de mousquets, fourchetes & bandolieres, & l'autre de corcellet, brassals, tassettes & bourguignotes, avec de bonnes picques de biscaye. Et doit il charger ses Sergens de les faire entretenir de bon estat & les retirer, si quelqu'un les quitte. La compagnie marchant il la doit conduire le plus souuent qu'il pourra



## LES REGLES DE

marchant grauement, à la teste armé d'armes complètes, & belles, avec la pique en main: Bref il se doit faire aimer & respecter de tous les siens les doit exhorter souuēt chacun à faire bien sa charge, & doit il brauement & prudemment executer les commandemens de ses superieurs, & pour recouurer ce qui luy pourroit deffaillir de prudence & de force pour biē faire, sa charge il doit tousiours prier Dieu d'un bon cœur, & obseruer ses saincts Cōmandemens. Ce qu'il fera facilement s'il ce garde de faire tort à personne, se contente de ses gages, & exhorte les siens à faire chacun sa charge selon Dieu, & les ordonnances de guerre qu'il peut faire tenir à chacun des siens s'il n'a que de gens de pied, & est en France toutes telles que on les voit icy apres.

ORDONNANCE

la

guerre



ferōt n  
ront le  
tireront  
leur co  
laisser  
mois d  
ne don  
les ren

A

pour  
la fin d

Le

crit se

selon

dant

uant

ra ten



ORDONNANCES DV ROY SVR  
*la police, & forme de viure des gens de  
guerre.*



Remierement auons ordonné  
& ordonnons que tous soldats  
entrās en nostre seruice feront  
serment de seruir 3. mois sous  
le Capitaine, sous lequel ils  
ferōt mōstre, & les Capitaines ne suborne-  
ront les soldats les vns des autres, ny les re-  
tireront en leurs compagnies sans auoir  
leur congé par escrit du Capitaine qu'ils  
laisseront, sur peine d'estre priuē pour ce  
mois de leur estat, applicable au Capitai-  
ne dont ils partiront avec obligation de  
les rendre, & renuoyer à leur Enseigne.

Après la monstre faite le Capitaine ne  
pourra donner congé au soldat iusques à  
la fin des trois mois susdits.

Le soldat qui partira sans congé par es-  
crit sera passé par les piques, ou arquebusé,  
selon les armes qu'il portera, & en deman-  
dant congé avec occasion quinze iours a-  
uant la fin des trois mois, le Capitaine se-  
ra tenu le luy donner & signer, autrement



## LES REGLES DE

luy sera donné par le Colonel, où M<sup>re</sup>. de Camp, à quoy le soldat aura recours.

Quand les bandes délogeront d'un lieu en autre, le soldat ne pourra changer ny abandonner son Capitaine, sur peine si c'est dans les trois mois d'estre passé par les piques, & si c'est à la fin sera mis en prison l'espace d'un mois, & incapable de pouuoir estre receu de nul Capitaine trois mois apres.

Les armes que le soldat aura iouïes seront confisquées à son Capitaine qui les pourra prendre ou il les trouuera estant perduës, tant pour celuy qui les aura iouïes, que pour celuy qui les gagnera, & si sera mis le perdant huict iours entiers en prison.

Le soldat qui vendra ou engagera ses armes elles seront confisquées à son Capitaine, ainsi que dessus.

Le soldat qui faudra à sa faction sans licence de son Capitaine ou autre excuse legitime sera passé par les piques.

Le soldat qui ne se trouuera aussi promptement en vne allarme, ordonnance ou autre affaire comme son Enseigne, sera passé par les piques.

Le soldat qui sans excuse legitime aban-

donne  
Serge  
ques.

Le  
taines  
mande  
cest vn  
arbitra  
de den  
nel, &  
lefdite  
& deg  
bande

Celu  
en faisa  
ra pun  
s'il est

Les  
bande  
leurs S  
fices sa  
verbal  
toutes  
passé

Le  
d'une  
Ce  
tion ser



donne le guet, escoute ou autre lieu ou son Sergent l'aura mis sera passé par les piques.

Le Sergent Major sera obey des Capitaines officiers, & soldats en ce qui commandera pour son office, & ce sur peine si cest vn Capitaine, ou officier, d'estre puny arbitrairement du Colónel, si cest vn soldat de demãder pardõ au Roy, audit Collonnel, & audit Sergent Major deuant toutes lescdites compagnies, & d'estre despouillé & degradé de toutes armes, & banny des bandes.

Celuy qui iniuriera ledit Sergent Major en faisant son office, s'il est Capitaine, sera puny arbitrairement par le Collonnel, s'il est soldat, sera passé par les piques.

Les Capitaines fãcent chacun en leurs bandes que tous les soldats obeyssent à leurs Sergens, & cap descadre en leurs offices sans les iniurier, sur peine si l'iniure est verballe de luy demander pardon deuant toutes les bandes, & si elle est d'effet d'estre passé par les piques.

Lesoldat qui en querelle donnera cry d'vne nation, sera passé par les piques.

Celuy qui commencera vne mutination sera passé par les piques.



## LES REGLES DE

Quand vne querelle suruiendra entre deux, ou plusieurs, nul s'il n'est Capitaine ou officier ny pourra porter armes autres que son espee, sur peine de confiscation d'icelles, & punition arbitraire du Colonel.

Si vn Capitaine ou officier de bande suruient en vne querelle, & qu'il trouue quelque soldat ayant l'espee au point, soudain qu'il crierà pour les departir, ceux qui auront mis l'espee au point ne pourrôt plus tirer nul coup, sur peine d'estre passé par les piques.

Le soldat s'il à querelle a autre ne pourra s'accompagner sur peine que luy ou ceux qui l'accompagneront seront passez par les piques.

Le soldat qui de guet-à-pan meschamment, & avec aduantage bleffera ou tuera vn autre, sera passé par les piques.

Le soldat qui sans legitime occasion dira iniure qui touche l'honneur d'un autre, ladite iniure & honte retournera à luy-mesme, & luy sera déclaré deuant toutes les compagnies.

Quand vn soldat avec auantage aura fait dedire vn autre de quelque chose le Capitaine aquy sera l'assaillant luy fera demander

mande  
delidit  
dites ba

Le f  
mentira

blique, &

nuë, den

celuy q

Le p

gitime

mais pu

tion du

Le so

autre po

menty,

il l'aura

ou du M

bandes.

Qu

relle te

garder

muniq

ils ne le

dre l'eff

la raiso

Qu

deluy p

retirera



mander pardon à l'assailly, & fera ladite  
desdite nulle, & ledit assaillant banny des-  
dites bandes.

Le soldat qui sans iuste occasion de-  
mentira vn autre sera mis en la place pu-  
blique, & l'Enseigne d'esployee, & la teste  
nuë, demandera pardon au Colonel, & à  
celuy qu'il aura dementy.

Le prouocateur d'une querelle sans le-  
gitime occasion ne sera receu à combattre,  
mais puny selon son demerite à la discre-  
tion du Colonel.

Le soldat qui donnera vn soufflet à vn  
autre pour moindre occasion que d'un de-  
menty, en recevra vn autre de celuy à qui  
il l'aura donné en presence du Colonel  
ou du Maistre du Camp, & sera banny des  
bandes.

Quand deux soldats auront vne que-  
relle se retireront à leurs Capitaines qui re-  
garderont à les accorder, lesquelles encom-  
muniqueront au Maistre de Camp, & là où  
ils ne les pourront accorder feront enten-  
dre l'effet au Colonel pour en ordonner  
la raison.

Quand vn soldat refusera en vn autre  
de luy payer se qu'il luy doit, le creditur se  
retirera au Capitaine du debiteur qui les



## LES REGLES DE

fera payer aux monstres sans venir par voyes de questions sur peine arbitraire.

Nul soldat ne pourra presenter camp ny enuoyer cartel à vn autre sans licence du Colonel, sur peine d'estre desgradé desdictes armes & banny des bandes.

Le soldat qui outragera vn autre ou degainera sur luy estant en guet ordonnance ou faction sera passé par les picques.

Celuy qui mettra la main aux armes dedans la ville, & place de garde, perdra le poing publiquement.

Le soldat qui en combattant perdra l'aschement ses armes, & qui se rendra sans grande occasion sera banny des bandes, & déclaré incapable de iamais porter armes.

Le soldat ne lairra aller prisonnier de guerre, sans le dire à son Cappitaine, qui en aduertira le Colonel, sur peine d'estre condemné selon sa qualité.

Le soldat qui en assault ou prinse de place ne fuiura son enseigne, & à la victoire pour s'amuser à s'acager, ou autre profit apres la place prinse sera desualisé, desgradé, & banny des bandes.

Le soldat qui desfrobera bien d'Eglise à la guerre, ou autrement, sera pendu &

estrange

Le lo

auoir cō

ny autre

Cappitai

ge du Co

Celuy

pendu &

Celuy

chand d

Le la

estrange

Le sold

ra les arm

glé.

Le sol

place de

passages

ques.

Le so

Dieu e

au carq

res à ch

ste nue

Qua

le sold

foutrag

Cappit



estranglé.

Le soldat ne pourra parlementer ny auoir cōuersation à trompette, tambour, ny autre des ennemis sans le congé de son Cappitaine, ny le Cappitaine sans le congé du Colonel.

Celuy qui forcera femmes ou filles sera pendu & estranglé.

Celuy qui destroussera viuädier ou marchand des nostres, sera pendu & estranglé.

Le larron de boutique sera pendu & estranglé.

Le soldat qui pipperra au jeu ou defrobera les armes d'un autre sera pendu & estranglé.

Le soldat qui entrera ou sortira d'une place de garde, ou autre lieu que par les passages ordonnez sera passé par les piques.

Le soldat qui blasphemera le nom de Dieu en vain sera mis en place publique au carquã par trois diuers iours, trois heures à chacune fois, & à la fin d'iceux la teste nuë demandera pardon à Dieu.

Quand l'enseigne marchera sur les chãs le soldat ne l'abandonnera pour aller en fourrage ou autre lieu sans congé de son Cappitaine, sur peine d'estre passé par les



## LES REGLES DE

piques.

Nul soldat ne pourra iniurier ny empêcher le Preuost des bandes ny les gens sur peine de la vie.

Quand le Colonel demandera le soldat delinquant, celui qui le recellera ou fera fuir sera puny au lieu du fugitif.

Tous Cappitaines trouuant vn soldat faussant les susdictes Ordonnances, le pourra punir & chastier autant d'autres compagnies que de la sienne, sans en pouoir estre reprints de personne.

AVTRE

Seigneur



iusques a

Que n

ual ny au

cas de ma

dre à son

cheual q

à qui sera

Que n

goujar, &

goujars

fouët.

De n

lombier

gues, n

peine de

Estan

faillir d

aucun y

Maistre

fera rais



*AVTRES ORDONNANCES DV*  
*Seigneur de Strosy, Colonel de l'Infanterie.*



VE nul foldat ne sortira de son quartier, & que en marchant les bagages marcheront d'ordre, & suiuront la cornette du Preuost iusques au rendez-vous.

Que nul foldat ne prendra aucun cheual ny autre beste chez son hoste, mais en cas de maladie ou necessite en fera respondre à son Cappitaine, & ne tiendra ledit cheual qu'une iournee le rendant à celui à qui sera.

Que nul foldat ne pourra tenir qu'un goujat, & point de putains, sur peine aux goujats & putains de surplus d'auoir le fouët.

De ne tirer aux pigeons estant sur colombiers, ne brusler les eschalats des vignes, ny couper les arbres fructiers sur peine de punition.

Estant enioinct aux Cappitaines de ne faillir de donner la paye aux foldats, & si aucun y manque le foldat s'en plaindra au Maistre de Camp ou Colonel qui luy en fera raison.



## LES REGLES DE

*Autres ordonnances dudit Seigneur  
Strosky.*



Nous voulons & ordonnons que doref. en auant apres que nous, & le sieur de Serillac Maistre de Câp de nos regimés serōt logez nostre Marechal des bades baille & deliure vn logis au Sergent Major en lieu com mode pour le deu de son estat sans auoir esgard en quel rang.

Que nostre Marechal des bandes regardera quels Capitaines en cheffe tiennent & residēt ordinairement en leur charges cōprins nostre Enseigne, Colōnelle & celle du sieur de Serillac Maistre de Câp & qu'il ce trouueront le iour que ledit Marechal fera le despartement des logis auquel voulons & ordonnons que doref. en auant il face choisir & nommer par vn homme de lieu le meilleur logis ensuiuant & qu'il facetirer entre eux le logis au sort & si ledit sieur de Serillac n'est aux bandes ou pres de là pour y commander pourra deliurer le meilleur logis dudit chef pour

iceluy q  
absence.

Ledit  
& le Preu  
taines en  
que quel  
Capitain  
laissez ou  
ment, ba  
au Four  
nostre es  
nostre su  
trouuera

Delpa  
le plus es  
chacune  
quel dor  
gens qui  
choisire  
sembler  
d'Ensei

Le  
Medecin  
Tambor  
que fain  
Bail  
au Pre  
qu'il se



iceluy qui commandera les bandes en son absence.

Ledit Marechal des bandes l'auditeur & le Preuost seront logez apres les Capitaines en chef qui seront presents & au cas que quelqu'un de nostre maison ou de nos Capitaines Appointez fussent par nous laissez ou enuoyez à la suite dudit regiment, baillera ledit Marechal des bandes au Fourrier de nostre maison logis pour nostre escurie & Capitaines entretenus à nostre suite, selon la commodité qui se trouuera.

Despartira ledit Marechal des bandes le plus esgallement que faire ce pourra à chacune compagnie son cartier, dans lequel dorenavant les Enseignes, & Sergens qui commanderont, se logeront & y choisiront leurs logis tels que bon leur semblera ou bien tireront au sort en ranc d'Enseigne entr'eux leurs logis.

Le Marechal des bandes logera le Medecin, Appoticaire, Chirurgiens, & Tambour Major le plus commodement que faire ce pourra estant aux bandes.

Baillera ledit Marechal des bandes au Preuost logis pour ses archers, affin qu'il sçache leursdits logis lors qu'il les



## LES REGLES DE

voudra promptement employer.

En marchant par les champs nous voulons & ordonnons que doreſ-en-avant noſtre Enſeigne Colonnelle loge au rendez-vous avec les officiers de nos bandes.

Ou autre lieu plus commode en la compagnie du ſieur de Serillac, ou de celui qui commandera en ſon abſcence le regiment, & pour le regard des autres compagnies elles ſe tireront au fort.

Que doreſ-en-avant chaque Capitaine enuoyera le Fourrier de ſa compagnie prendre le rendez-vous de noſtre Mareſchal des bandes & ſera tenu ledit Fourrier ce tenir au rendez-vous à telle heure qu'il luy ſera ordonné, afin que les compagnies ſoient auſſi-toſt logees les vnes comme les autres, & qu'il ny aye pour le moins du deffaut pour l'attente des Fourriers, ſur peine de punition.

Auons ordonné & ordonnons qu'après que noſtre Enſeigne Colonnelle ſera logee, Le Lieutenant du ſieur de Serillac tirera au fort avec les Capitaines pour ſon logis.

Que au cas que les officiers des bandes ſoiēt ſeparez pour leurs charges en diuers lieux, les Fourriers des compagnies là où



ils seront ordonnez loger, leur bailleront les logis en leur rang, comme il est ordonné à peine que dessus.

Que les Fourriers des compagnies qui logeront au rendez-vous ne bailleront aucuns logis que premierement l'Enseigne Colonnelle ne soit logee à peine de punition corporelle.

Tiendront controolle de leurs cartiers, & mettrôt le nom des soldats sur l'atiquete qu'ils leurs donneront.

Que les Fourriers des compagnies qui logerôt hors du rendez vous ne baillerôt aussi aucuns logis que le chef ne soit logé, tiendront vn contrerolle & mettront les noms des soldats sur leurs etiquetes.

Nous voulons & ordonnons que nostre Sergeant Major doref-en avant choisisse vn lieu le plus propre qu'il pourra treuver pour là faire assembler toutes les compagnies, la où tous les Capitaines viendront, affin que les soldats soient mieux contenus en leur deuoir & bon ordre, & que nostre Enseigne Colonnelle en soit mieux accompagnée iusques au lieu ou elle logera, & celuy qui viendra prédre le rēdez vous de nostre Marechal des bandes pour le logement, sera tenu



## LES REGLES DE

prendre de nostre Sergent Major, le rendez-vous là où les compagnies se devront assembler pour accompagner nostre Enseigne Colonnelle.

Qu'estant pres de l'ennemy ledit Marechal des bandes baillera les logis aufdites compagnies le plus ferré que faire se pourra, afin que les soldats soient a l'entour de leurs Enseignes, sans auoir esgard à la miliorité des cartiers, & sans sauter de ruë à autre, reserué le logis de nos officiers des bandes.

Qu'estant au camp apres que nous & nostre Marechal de Camp sera logé nos officiers Medecins, Appoticaire, & Chirurgiens de nos bandes seront logez pour le deu de leurs charges & estats.

Qu'estant au Camp ou ailleurs, nous voulons & ordonnons que chacun Capitaine enuoye son Fourrier & vn arquebusier à cheual, chacun iour avec le Marechal des bandes pour faire les cartiers & pour nous aduertir de ce qui sera besoin, & là où sera le cartier, & baillera ledit Marechal à l'un d'iceux arquebusier le rendez-vous pour l'apporter à la teste des Enseignes ou Sergent Major, & seront tenus les Capitaines les commander & faire cō-



mander par leurs Sergents & Caporaux comme la garde mesme à quoy voulons estre obey & que les deffailans soient punis.

Deffendons generallement à tous Capitaines soldats & autres qu'il appartient de ne prendre autre logis ne cartier que ceux qui leur seront baillez par nostre Marechal des bandes.

Deffendons à nostre Marechal des bandes de mettre en cartier les maisons des Gentils hommes, ny celles qui ont exantion du Roy vallable, ains les remettre & garder entre nos mains, & quand aux sauuegardes, & exantions qu'il trouuera signée de nous, d'autant que la pluspart ont esté obtenues par importunité, affin qu'ils puissent reseruer ceux que nous voulons, il aura seulement esgard a celles auxquelles il treuuera nostre sein & escrit de nostre main ces mots, *ny faites faute*, où choses semblables, lesquelles seulement nous entendons eslire respectées.

Deffendons aussi generallement à tous de n'entrer la où le Marechal des bandes fera les despartemens iusques à ce que les cartiers soient faicts sauf vn Fourrier qu'il appellera pour luy ayder à despescher les



## LES REGLES DE

despartemens.

Mandons & commandons tres-ex-  
pressemens aux Capitaines & Sergents  
Majors du regiment du sieur de Serillac  
que à ses presantes ordonnances & au con-  
tenu d'icelles ils obeyssent maintenant, &  
donner main forte à ce que nostredit Ma-  
reschal des bandes puisse librement exer-  
cer le contenu en ces presantes, & qu'il ne  
soit troublé ny empesché en faisant son e-  
stat & execution d'icelles, lesquelles nous  
voulons estre gardees de point en point, à  
peine si l'infacteur est Capitaine d'aman-  
de arbitraire, & s'il est soldat d'estre passé  
par les armes.



lors  
mar  
du te  
battu  
cores  
autre  
boun  
qu'il  
mel  
la m  
larn  
tres  
Ils d  
sieur  
sobr  
xec  
par  
leur  
ne a



*Remarques sur la charge des  
Tambours.*

A charge des Tambours consiste à publier la volonté des chefs par le son de leurs quaiſſes, & par leur propre parole lors qu'ils en ſont commandez, & auſſi à marquer le train de la marche, & aduertir du temps de l'allarme, de marcher, de cō-battre, de s'arreſter, & de ſe retirer. & encores de la venue du iour, & de pluſieurs autres actions. C'eſt pourquoy tout Tambour doit ſçauoir battre ſelon la nation qu'il ſert toutes ſortes d'ordonnāces, comme la diane, le ban, la chamade, la deſloge, la marche, la reſponce aux chamades, l'allarme, doubler le pas, la retraicte, & autres batteries vſitees parmy ceux qu'il ſert. Ils doiuent eſtre ententifs à cela, & à pluſieurs autres choſes, mais ſur tout à viure ſobremēt, & à veiller ſoigneuſement à l'exécution du commandement à eux faiſt, par leurs ſuperieurs: car quelquefois par leur deſſaut, vne compagnie voire tout vne armee, & tout vn eſtat, ſe peut perdre



## LES REGLES DE

miserablement avec eux, & à ceste cause les bons Capitaines detestent & haïssent plus que la peste les Tambours yurognes, paillards, paresseux, menteurs, & infidèles. Tout Tambour doit donques estre sage, sobre, consideratif, memoratif, bien parlant, & fidelle, voire & tres-patient, soit pour le trauail, soit pour supporter les iniures que les plus indiscrets luy adressent le plus souuent, il doit prendre peine à se faire aimer de tous sans ne faire le compagnon avec personne la bouffonnerie bien reglee luy est aucunement necessaire, mais la bonne memoire, la diligence, & prudence luy sont plus necessaire que toutes autres choses, les compagnies estans en corps de regiment tous les Tambours sont obligez d'obeyr au Tambour Colonel.

Le Tambour Colonel à autorité de commander tous les autres, & de les chastier de son baston, s'ils font quelque faute, c'est a luy d'instruire les autres Tambours sur ce qui est a faire, il se doit porter soir & matin, voire & le plus souuent qu'il pourra pres du Sergent Major pour receuoir ses commandemens, il se doit faire accompagner à tous les autres Tambours, & ap-

prendre  
mande  
affaire  
quaisse  
rie ou fa  
ne leur  
Il doit  
bours e  
doit co  
fois se  
n'est p  
de den  
loisir q  
d'allan  
Tamb  
terie se  
le suiur  
comba  
suffisa  
pitain  
doit e  
Quelc  
fortifi  
car co  
il pou  
& la c  
langa



prendre leur logis, afin de leur pouuoir commander plus promptement ce qu'ils ont affaire: car quelque fois il faut couvrir la quaiſſe afin de deſguiſer le ſon de la batterie ou faire quelqu'autre obſeruation qu'il ne leur pourroit communiquer autrement. Il doit prendre garde & garder les Tambours ennemis qui viennent au Camp. Il doit commander aux autres de battre trois fois ſeulement ſur vn deſlogement: car il n'eſt pas bon de battre dauantage, & cela de demie heure en demie heure, ou ſelon le loisir qu'ils auront de le faire. En temps d'allarme ou de prompt deſlogement le Tambour Colonel commencera la batterie ſelon qu'il le verra bon, & les autres le ſuiuront d'un meſme train en temps du combat, il aura ſoin de donner vn temps ſuffiſant aux ſoldats d'eſcouter leurs Capitaines, & ce au ſignal du Capitaine qu'il doit entendre & obſeruer diligemment. Quelque cognoiſſance en ce qui eſt des fortifications ſeroit vtile à vn Tambour: car comme il yroit ſommer les ennemis, il pourroit recognoiſtre pluſieurs choſes, & la cognoiſſance & pratique de pluſieurs langages luy ſeroit fort profitable.



## LES REGLES DE

### *Remarques sur la charge du Fourrier.*

**L**A charge du Fourrier est de tenir registre de tous les soldats, & des armes de la compagnie, d'aller prendre cartier du Mareschal de logis de faire les bulletins de marquer le logis du porte Enseigne, & des Tambours auprès de luy, du Capitaine, du Lieutenant, & des Sergens, auxquels Sergens il doit bailler tout le reste des billets, des Logis, qu'il à pour la compagnie, & aussi de donner vn roolle de tous les soldats de la compagnie au Commissaire, Controolleur, & Greffier, & de tenir estat des soldes receuës, & deuës, & pour fin de fuir le larrecin, & les prefens, & de se trouuer au despart du Mareschal de Camp pour le suiure, s'il le luy commande.

*Remarques*

uare:  
faire fa  
en pren  
gent M  
Capita  
donne  
ments  
d'emp  
à la de  
d'esau  
Dieu  
donne  
confic



*Remarques sur la charge du  
Commissaire.*

A charge du Commissaire est la plus aisée, & la plus legere de toutes, mais elle est tres-dangereuse entre les mains d'un homme artificieux, & auaire: car elle consistât comme elle fait, à faire faire la monstre aux gens de guerre, à en prendre le nombre, & le rendre au Sergeant Major, à faire prendre le serment aux Capitaines, & ceux qui sont sous eux, à donner les cartiers, & à faire faire les payements, elle luy donne vn grand moyen d'employer les instruments de son auarice à la destruction de son ame, & au grand d'esauantage des bons seruiteurs du Roy, Dieu vueille que c'est office soit tousiours donné chez nostre Roy, à gens de bonne conscience: car il est fort aisé & fort bon.

F



## LES REGLES DE

*Remarques sur ce qui est  
du Preuost.*

**L**A principale charge du Preuost consiste à faire la taxe, & mettre le pris à tous les viures du cartier, & à faire obseruer icelle taxe comme aussi les ordonnances de guerre. Si quelqu'un veut rompre la taxe, il luy confisquera sa marchandise, mais si quelqu'un fait contre les ordonnances quelque faute, il le constituera prisonnier. C'est pourquoy il sera tousiours accompagné des archers que le Colonel luy aura donné ou de quelques vns d'iceux portans la liurée dudit Colonel: car il est sa creature, comme aussi son Lieutenant: Apres quoy il dressera le proces, assisté de son Lieutenant & Greffier, fera ouïr les tesmoins, les confrontera, interrogera, & verifera le faict, puis le remettra au iugement du Colonel. (ou du Maistre de Camp à l'absence du Colonel) du Sergent Major, & des Capitaines. Que si le delinquant est condempné, il le liurera à un executeur qu'il doit mener, & l'ac-



compagnera iusques à la fin de l'exécution, sinon que la sentence portast d'estre passé par les armes, car en ce cas là l'exécuteur n'a que voir, & n'en doit pas aprocher, & mesme se doit-il bien garder de luy liurer vn qui fait profession de soldat, si premier il n'a esté desgradé des armes. Il doit tousiours prononcer la sentence au nom du Colonel. en marchant il a charge de conduire le bagage, & le faire tenir en ordre, il doit fournir du charroy, si le Sergent Major en demande pour porter les malades, ou pour autre chose. Il doit estre fort seuer, & fort iuste, mais quelquefois equitable, car bien souuent la necessité force vn homme de bien à commettre les fautes qu'il deteste le plus. Sur tout il doit faire la taxe des viures deuant que le ban soit fait, & la faire bien obseruer, car la trop grande charté des viures porte bien souuent les soldats à quereller les viuandiers, & a prendre les viures sans argent, d'où aduiēt que plusieurs se perdent mal à propos. Sa charge porte qu'il ait le soin de faire que nulle viande corrompue ne soit vendue, & que le cartier soit net d'immondices le plus qu'il se pourra. Il doit tousiours auoir des



## LES REGLES DE

guides apprestez pour conduire le regiment, & ne leur doit-il iamais descourir totalement le lieu où l'on doit aller, mais bien luy demander le chemin de plusieurs lieux, entre lesquels soit le requis, car il n'est iamais besoin que cela se descouvre sur le despart.



Re  
gnie q  
gien, &  
lades,  
dies &  
appliq  
ner gu  
leur pr  
der te  
s'ils ve  
leur, &  
leur f  
ceux-  
charg  
payer  
& a ce  
ont d  
uero  
& d  
faire  
bon



*Remarques sur la charge du Medecin,  
des Chirurgiens, & Apoticaire  
du regiment.*



'Est vne chose necessaire à vn regiment, voire mesme à vne compagnie que d'auoir vn Medecin, vn Chirurgien, & vn Apoticaire pour visiter les malades, & blesez, recognoistre leurs maladies & blessures, & leur ordonner, faire & appliquer les remedes propres à leur donner guerison: Car en cela consiste toute leur principale charge, & se doiuent garder telles gens de se mettre au regiment, s'ils veulent faire autre profession que la leur, & s'ils ne veulent employer tout leur sçauoir à guerir indifferēment tous ceux-là du regiment qui en ont besoin, leur charge les oblige estroitement à se faire bien payer à ceux qui leur doiuent leurs gages, & a ceux qu'ils gouuernent, & pensent, s'ils ont dequoy: car s'ils ne le font ils se trouueront bien-tost sans argent, medecines & drogues, & ne pourront nullement faire leur charge. Ces charges sont tres-bonnes, tres-honnestes, tres-profitables,



## LES REGLES DE

& tres-necessaires à vn regiment. C'est pourquoy on deueroit fort honorer ceux qui les font & crois-ie fermement qu'on le feroit, mais quoy, la pluspart d'iceux se rendent si mesprisables par leurs mauuaises pratiques, & cures, que les autres avec eux sont mesprizez par leur moyen, mais qui ne m'espriseront des gens qui ont charge de guerir, & tuent à faute de soin & de bonnes medecines & onguans, & qui ont charge d'estre apres les malades, & sont apres les larrecins tellement attachez, qu'on ne les peut distraire, ces fautes-là sont si importantes que ie m'esmerueille de voir qu'aucun leur rende honneur.



ame a  
du to  
voire  
à l'ac  
bonne  
homme  
de cou  
ste pri  
des, &  
les Sa  
gardi  
instru  
& m  
soign  
pillé  
nées  
bitai  
rez



*Remarques sur la charge  
de l'Aumosnier.*



Este charge est du tout  
necessaire à vn regiment,  
& à vne compagnie mes-  
me, & la personne qui  
l'exerce bien, sauue son  
ame avec celle de plusieurs, & serend  
du tout venerable aux gens de bien,  
voire & bien souuent ayde-elle plus  
à l'acquisition de la victoire par ses  
bonnes exortations, que cinq cens  
hommes bien armés, & bien pourueus  
de courage. La charge d'Aumosnier consi-  
ste principalement à confesser les mala-  
des, & blesez : à dignement administrer  
les Sacremens, à reprendre les vices, &  
garder que l'heresie n'infecte les moins  
instruits à la foy. Aux prinſes des villes,  
& mesmes aux logemens ordinaires, ils  
soigneront que les Eglises ne soient  
pillées, ny les choses saintes profa-  
nées. Ils se logeront tousiours aux pre-  
bitaires, & ne consentiront que les Cu-  
rez & Vieaires recoiuent aucun des-



## LES REGLES DE

plaisir, ny destourbier au seruice de Dieu. La veille d'un assaut, bataille, combat, ou entreprinse : ils visiteront les soldats, & mesmement les Capitaines, les exhortans de preparer leurs conscience: afin que l'ame ne soignant point du corps, ny de ses vices, puisse prendre vne certaine resolution à la mort, ou à la gloire.



Camp,  
uoir l'or  
dez-vous  
ter à son  
trouue a  
pour l'a  
qu'il de  
Camp  
l'enuoy  
Camp  
le con  
cartier  
couuer  
gnor  
que s'i  
garde  
estroi  
peut ca



*Remarques sur la charge du Maref-  
chal de logis du regiment.*

**L**A charge du Marefchal de logis, veut qu'il se tienne le plus qu'il pourra proche du Maistre de Camp, qu'il aille fouuent chez le Marefchal de Camp, & mefmes tous les foirs pour recevoir l'ordre du despartement, & du rendez-vous quand on le donnera, & le porter à son Maistre de Camp. Puis qu'il se trouue au despart du Marefchal de Camp pour l'accompagner, s'il en est befoin. Et qu'il demande & recoiue du Marefchal de Camp le despartement de son regiment & l'enuoye promptement à son Maistre de Camp avec quelqu'un, s'il le trouue pour le conduire en ce lieu-là. Qu'à l'arriuee du cartier des départemens, il face faire la decouverte du pays à ceux qui l'accompagneront tandis qu'il visitera les logemens, que s'il à des gens de pied, il les mettra en garde autour du lieu, & leur deffendra tres-estroitement l'entree des logis: car elle ne peut causer qu'un grand desordre, & quel-



## LES REGLES DE

que fois sa ruine totale. Aussi veut-elle qu'il ordonne les logis du Maistre de Căp, du Sergent Major, & le sien au milieu du logement s'il se peut, & qu'il desparte les cartiers aux Fourriers des compagnies, le leur faisant tirer chacun à son rang. Encores veut elle qu'il s'informe des logemens de toutel'armee pour sçauoir plus promptement au besoin à qui donner, ou de qui recevoir secours en cas de necessité, & pour fin si on loge en campagne, qu'il prene du Marechal de căp la place, & le lieu que son regiment doit occuper, & qu'il le desparte aux siens selon l'intention de celui qui la luy donne. & qu'en tous lieux il fuye la corruption des presens: car elle luy peut faire perdre l'honneur, & le temps, voire & bien souuent toute vne armée, tout vn estat, sa vie & son ame mesme.



ment, l  
consiste  
& le m  
dre au  
les Serg  
seruer  
donner  
faire le  
mettre  
sein de  
de bat  
quelq  
fuiure  
exact  
seruer  
gimēt  
circon



*Remarques sur l'office du Sergent  
Major, & ses aides.*



Cet office comprend avec soy tous les autres offices, & devoirs du regimēt, & dōne autorité à celuy qui le possède sur tous les Capitaines du regiment, leurs officiers & autres soldats. Il consiste principalement à prendre l'ordre & le mot du Mareschal de Camp, le rendre au Maistre de Cāp, & le donner à tous les Sergens des compagnies, leur faire observer l'ordre, & conseruer le mot, & à ordonner la garde du cartier, traſſer & faire faire le retranchement, s'il en est besoin, & mettre le regiment en bataille selon le dessein donné par le Sergent, ou Mareschal de bataille, ou bien selon la necessité, si quelque fascheux accident l'empesche de suiure ce dessein : car autrement il le doit exactement suiure, & bref il consiste à observer, & faire observer à tous ceux du regimēt la discipline militaire avec toutes ses circonstances. D'où se colige que si vn Ser-



## LES REGLES DE

gent Major veut biē faire sa charge. Il doit estre en perpetuel estude, & exercice sur le deuoir de tous ceux du regiment, voire & de tous ceux de l'armee: car il ne sçauroit se rendre apte à cela s'il ne fait ainsi, & aussi fort ententif aux commandemens qui luy seront faits par ses propres superieurs, & fort prompt, indultueux, & assure à les mettre & faire mettre en effet. C'est pourquoy il ne se doit pas totallemēt fier aux roolles des compagnies, que les Commissaires luy rendent, mais il doit conter les soldats le plus souuent qu'il pourra, & en tenir roolle assure, & surice. luy preuoir les ordres qu'il pourra mettre & tenir plus commodément. Il aura moyen d'auoir vn tel roolle s'il fait souuēt faire l'exercice, voire & celuy de la promptitude à former bataillons differans, selon les lieux: car en le faisant il pourra disposer les soldats à l'entendre, & à luy obeyr promptement, soit par l'ordre qu'il leur monstrera soit par l'exemple militaire, faisant obseruer le silence exactement, loüant modestement ceux qui font bien, & blasmant & chastiant, s'il en est besoin, ceux qui font mal, & surtout les plus presomp tueux causeurs qui s'amüsent à rire, & à

railler le  
souuent  
quelque  
bredes  
pagnie:  
ne d'icell  
en aduer  
est oblig  
leurs le  
mes le p  
ger de p  
exercer  
vns du t  
peller a  
quelle il  
presenc  
manien  
seance d  
ne le sc  
mes de  
propre  
d'appr  
soldats  
rôt fai  
trouue  
il en p  
veut: c  
pecter



railler les nouueaux venus, laissant le plus souuent à faire leur deuoir, & esmouuant quelque querelle. Que s'il ne trouue le nombre des soldats qui doiuent estre a vne compagnie: Il chargera asseurémēt le Capitaine d'icelle d'y pouruoir, & s'il ne le fait, il en aduertira son Maistre de Camp: car il est obligé en conscience de le faire, & d'ailleurs le manquement de quelques hommes le peut mettre en grāde peine & en danger de perdre son honneur. Si en faisant exercer les soldats il en trouue quelques vns du tout ignorans en leur deuoir, il appellera les Sergens de la compagnie en laquelle ils sont, & les leur fera instruire à sa presence: car ils le doiuent faire, soit pour le maniement des armes, soit pour la bien seance ou autre action, que si les Sergens ne le scauent faire, il les instruira eux-mesmes deuant tous le plus doucement & proprement qu'il pourra, & les chargera d'appredre leur deuoir, & de l'ēseigner aux soldats de leurs Capitaines qui ne le scaurōt faire, & le tout paisiblement. Que s'il s'ē trouue quelqu'un qui ne vueille pas obeyr, il en peut faire la iustice selon la faute, s'il veut: car il luy est necessaire de ce faire respecter à tous, mais principalement aux Ser-



## LES REGLES DE

gens. Car ils sont obligez de le servir proprement lors qu'il le demandera, en ce qui est de la discipline, voire & mesme de la police du regiment, il se doit porter le plus souuant qu'il pourra chez le Marechal de l'armée pour sçauoir de luy en quel temps, & comment son regiment doit marcher: car cest à luy (comme nous auons dit) de prendre l'ordre auquel les compagnies doiuent marcher, & de les faire marcher en iceluy, compagnie par compagnie, s'il se peut, & chacun en son rang. Mais s'il ne ce peut, soit par l'ordre ou par quelque debat de primauté, il dressera son bataillon, ou bataillons sur la place d'armes, si tout y est, ou au rendez-vous, puis il ordonnera l'ordre auquel il faut marcher, soit-il de trois en trois, de cinq à cinq, de sept à sept, ou autrement, & le donnera aux Sergents, les chargeans de prendre chacun les files qu'il verra estre bon, cōmençant à deffaire le bataillon, là où il à esté commencé, & de marcher chacun à la teste des files qu'il leur donnera, iusques à ce que tout soit en chemin, & alors il les chargera de marcher à costé chacun de ceux qu'il aura mené au chemin pour les faire tenir en rang la mèche alumée tousiours prests à bien faire, si

l'occasion  
ste de ce  
prompte  
Aussi d'e  
la parole  
donnera,  
vie: car  
en la disc  
giment e  
gens à ch  
ailes po  
guides p  
tenir, tan  
conduite  
de cheua  
pied, leu  
selon l'o  
à autre,  
deffend  
saccage  
champ  
ceux qu  
rement  
de le fa  
ral Est  
des en  
logis d  
quelqu



l'occasion le veut, de remarquer bien la teste de ce qu'ils ont mené pour si remettre promptement, s'ils en sont commandez. Aussi d'enseigner à chacun de faire passer la parolle haut ou bas, selon qu'on la leur donnera, & de la faire passer à peine de la vie: car cela est extrêmement necessaire en la discipline. Tandis qu'il dispose le regiment en cet ordre, il doit auoir quelques gens à cheual, s'il en a, a l'aduanee sur les aisles pour faire la descouuerte, & de bons guides pour monstrier le chemin qu'o doit tenir, tant à ceux-là, qu'à ceux qui ont la conduite du bagage, que s'il n'a des gens de cheual, il y doit enuoyer des gens de pied, leur donnant quelque signal à faire selon l'occasion, & les changeans d'heure à autre, afin qu'ils ne se lassent trop, & leur deffendans, à peine de la vie, de s'arrester à saccager ou butiner les pauures gens des champs, & chastians selon son autorité ceux qui luy des-obeyront, & le plus seuerement que faire ce pourra: car il est tenu de le faire pour la conseruation du general. Estans à vne lieuë du cartier, & loing des ennemis, il enuoyera le Mareschal de logis du regiment, & les Fourriers avec quelque escorte prendre les logis.



## LES REGLES DE

Ayans dressé son bataillon ou ses bataillons, il ordonnera à tous les Capitaines le rang auquel ils deuront estre ce iour-là. Apres quoy il se doit mettre premier pour recognoistre le chemin sur les mauuais passages, duquel il se doit arrester pour voir passer tout le regiment à ce qu'il ne se mette en desordre, & pour aller sur le logement recognoistre ou deura estre la place d'armes, comme elle pourra plus proprement estre gardée, voire & le logement retranché, s'il en est besoin, ou enfermé & enclos de charrettes, chariots & autres fermetures de Camp. Car c'est à luy de le faire, s'il marche en corps d'armée, il se portera le plus souuent qu'il pourra près du general, où y fera porter l'un de ses aides pour apprendre s'il y aura quelque nouuel ordre à recevoir. Il doit recognoistre le regiment deuant qu'il entre au logement, apres quoy il doit donner licence aux Enseignes de se loger, & commandera leur rang celle qui sont de garde de se rendre sur leurs poses ordonnées à garder apres les auoir faites irer au fort par les Sergens des compagnies, auxquels il monstrera les poses des sentinelles, & commandera de faire les rondes qu'il verra estre bon, & leur mar-

quera

quera le  
donner  
visitera  
corps de  
couuert  
iour, vo  
Soleil le  
ses hom  
battre. C  
la nuit  
porter  
son bata  
gnies y  
premier  
ité que  
Maistre  
est obli  
ne quit  
demen  
Il doit  
l'autre  
nemy,  
aduan  
Si  
sera en  
centa  
me v  
Capit



quera le chemin qu'ils deuront tenir, leur donnera le mot, & les signals. La nuit il visitera le plus souuent qu'il pourra ses corps de garde, le matin fera faire la descouuerte, & battre la diane sur l'aube du iour, voire & fort bien garder iusques au Soleil leuant faisant tenir iusques là tous ses hommes apprestez comme pour combattre: Car c'est le plus d'agereux de toute la nuit. S'il auient vne allarme, il se doit porter sur la place d'armes, & la former son bataillon à proportion que les compagnies y arriueront apres auoir enuoyé les premiers venus doubler les gardes du costé que vient l'allarme, & donné auis à son Maistre de camp de ce qui se passe, car il y est obligé. Il doit garder que les Enseignes ne quittét pas leur places sans son commandement, ou celuy du Maistre de Camp. Il doit tascher soit par l'un moyen ou par l'autre, de scauoir l'ordre que tient l'ennemy, afin d'en pouuoir eslire vn qui soit aduantageux.

Sil'allarme vient comme le regiment sera en campagne, il doit jeter quelques centaines d'hommes du costé que l'allarme vient, conduits par quelques bons Capitaines, & puis former tout son batail-



## LES REGLES DE

lon le plus promptement qu'il luy sera possible, logeās tous les Capitaines en teste apres le Maistre de Camp, les Lieutenants à la queue, les Enseignes sur le milieu, & les Sergens sur les ailles, puis s'il voit la charge, courir autour du bataillon pour ordonner ce quise voudroit des-ordonner, & ne s'engager iamais au combat que le plus tard qu'il pourra: car il peut plus faire en reordonnant qu'en combattant, mais à l'extreme necessité, il doit tout hazarder, & se monstrier vaillant homme.

Il est tenu de solliciter pour tout le regiment à ce qu'il soit tousiours bien pourueu de munitions, & de vituailles, lesquelles il doit distribuer aux Sergens des compagnies, aussi est il tenu d'enuoyer les malades aux hospitaux, & les y recommander, s'il en à la commodité, ou bien de commander au Preuost de leur auoir des charrettes pour les porter, & de les faire conduire, & gouuerner le mieux qu'il se pourra. Et bref, il est tenu de faire pouruoir à toutes les choses necessaires au regiment en tant qu'il en aura le moyen.

Si le regiment loge dans vne ville, soit qu'il y soit mis en garnison, ou autrement il recognoistra la ville dedans & dehors, &

s'il y a  
de Car  
roy fa  
Camp  
dispo  
& de m  
chemin  
qu'il fe  
ce qu  
promp  
compa  
giment  
a icelle  
cartier  
aux En  
quel qu  
chang  
fité fa  
fort, il  
des de  
faire r  
râpars  
de de  
ter sou  
raill  
charg  
res à p  
l'ouue



s'il y a autre Gouverneur que son Maistre de Camp, il observera les ordonnances du roy faites sur ce cas-là. Mais si le maistre de Camp est le Gouverneur, il ordonnera & disposera ses corps de garde selon le lieu, & de mesme les poses des sentinelles, & le chemin des rondes avec la place d'armes, qu'il fera apprendre à tous les Enseignes, à ce que l'allarme venant ils se rendent promptement avec leurs Drapeaux & les compagnies. Apres quoy il fera que le regiment & en entrant à la ville s'ira ranger à icelle place d'armes, là où il fera tirer les cartiers aux Sergens, & puis commandera aux Enseignes de s'aller loger. S'il auient quelque aduertissement de danger, il fera changer l'ordre de la garde selon la nécessité faisant tousiours tirer les cartiers au fort, il doit faire fournir les corps de gardes de toutes choses nécessaires, & mesme faire reparer les defauts des murailles, & rāpars. Il doit faire entrer les troupes en garde de bōne grace, & en bel ordre doit visiter souuant les corps de garde, & les murailles, donner le mot aux Sergens, & les charger de faire faire les rondes nécessaires à personnes capables & de se trouuer à l'ouuerture des portes, laquelle il doit fai-



## LES REGLES DE

re du tout apres qu'il aura enuoyé faire la descouuerte, & que ceux qu'il l'auront faite seront de retour: car tandis qu'ils la font elle doit estre fermée, & tous les soldats de garde armez & apprestez derriere icelle, cōme pour combattre. Pour le iour, il fera poser vne sentinelle au clocher plus esleué, ou à quelque autre lieu eminent pour descourir tout à l'entour de la ville, & donner l'alarme, s'il en est besoin. Mesme si le danger est trop grand, il fera poser des vedettes sur les coutaux des enuirons, & leur donnera quelque signal à faire pour donner l'alarme plus vite quand il en sera temps, il doit commander à ceux qui gardent la porte de ne laisser entrer aucunes charrettes chargées de fourrages, coffres, ou autres choses, ou se puissent cacher hommes, ou armes sans les visiter, ny aucuns hommes incognus dans la ville, ny mesmes des femmes masquées. Et bref, il luy doit commander de faire toutes les choses qu'il verra estre conuenables au temps, & au lieu. S'il y a des querelles & disputes entre les soldats, voire entre les Capitaines il les doit passifier le plus équitablement qu'il luy sera possible vsant en cela de bel-

les rem  
gouern  
clairem  
ction: c  
il est b  
mais s  
faire-pu  
qu'on p  
lement  
loir en  
nances  
me pris  
ner pou  
faire sa  
faire iu  
arrester  
il se do  
qu'il po  
garde  
ger s'il  
& les  
me si la  
jours r  
peut. S  
mort  
armes  
S'il y a  
dera q



les remonstrances à tous, mais d'une rigoureuse reprimende à celui qu'il verra clairement auoir tort toutesfois selon l'action: car si elle regarde le seul particulier, il est bon de la luy faire en particulier, mais si elle regarde le general il la luy faut faire publiquement, & le plus seuerement qu'on pourra. Que si les parties sont tellement animées, qu'elles semblent vouloir enfreindre sans respect toutes ordonnances, il les peut faire saisir, & garder comme prisonniers, s'il ne les veut emprisonner pour le respect de leur qualité, & en faire sa plainte au Colonel qui en doit faire iustice, mais s'il n'y a moyen de les arrester, & qu'il y ait danger de mutinatio, il se doit prudemment fortifier le mieux qu'il pourra, & se retirer vers vn corps de garde pour les y attirer, & les faire charger s'ils suiuent, ou bien les faire charger, & les charger hardiment sur le lieu, mesme si la necessité le requiert, mais tousiours tascher de les prendre en vie, s'il se peut. Si quelque soldat est condamné à la mort, il le desgradera ou fera desgrader des armes deuât que de le liurer à l'executeur. S'il y a quelques bans à faire, il commandera qu'ils soient faits au nom du Roy, &



## LES REGLES DE

du Colonel de l'infanterie. Et pour fin il moyennera d'estre en l'amitié de son Maistre de Camp, du Sergent de bataille, du Marechal de Camp, & sur tous de son Colonel, & aussi d'estre honoré, & respecté de tous ceux du regiment, mais sur tous de ses Aides qu'il doit entretenir, & commander avec modestie, moyennant de les faire respecter, & obeyr par tous ceux du regiment, à son absence comme luy-mesme: Car il est bon qu'ils le soient quoy qu'ils n'ayent pas en tout la mesme autorité.

Les aides du Sergent Major doiuent sçauoir toute la charge d'iceluy: car à son absence, ils la doiuent exercer luy doiuent estre fort obeïssans, & fidelles doiuent apprendre toutes sortes d'ordonnâces pour s'en seruir & estre diligens, iustes, & vail-lants. Le Sergent Major, & eux aussi sont obligez de rendre conte au General de tout l'estat du regiment; c'est pourquoy il le doiuent bien sçauoir.

POV

DO

FEV

Major

lesont



Gouver  
mis en g  
de pied d  
ce, leurs  
Majors  
stres de  
pagnies  
ments a  
ge, la M  
lur.

Premi  
vince  
nants d  
& les re  
uertis p



POVRCE QUE LES ORDONNANCES SVIVANTES  
PEVVENT SERVIR AV SERGENT  
Major, nous les mettons en celi eu. El-  
les ont esté faictes par le Roy.

*Ordonnances Royaux.*



LE Roy voulant pourvoir aux con-  
tentions, & disputes qui sont sur-  
uenues entre les Capitaines, &  
Gouverneurs des villes, ou la Majesté a  
mis en garnison des compagnies de gens  
de pied des regimens qui sont à son serui-  
ce, leurs Lieutenants, Enseignes, & Sergens  
Majors qui y sont establis avec les Mai-  
stres de Camp, & Capitaines desdites com-  
pagnies, & Sergens Majors desdits regi-  
ments à cause de l'exercice de leur char-  
ge, la Majesté veut & entend ce que s'en-  
suit.

Premierement les Gouverneurs de Pro-  
vince (en leur absence les sieurs Lieute-  
nants d'icelles) ou lesdictes compagnies,  
& les regimens auront à servir seront ad-  
uertis par les lettres que la Majesté leur é-



## LES REGLES DE

erira du despartement qu'elle aura faict desdites compagnies en leursdits Gouvernemens, dans lesquels ils entrent.

Lesdits Gouverneurs ou leurs Lieutenants, ayans receu les lettres de sa Majesté, en aduertiront incontinct lesdits Capitaines, & Gouverneurs particuliers des villes, & places ou sadite Majesté aura ordonné que lesdites compagnies doiuent entrer en garnison, ensemble les habitans d'icelles, afin qu'ils dressent & preparent leur logis deuant, & les recoiuent aussi dās leur ville, si tost quelles si presenteront pour y entrer sans les faire attendre & sejourner dans le pays à la foudre du peuple.

Lesdits Gouverneurs, ou lesdits Lieutenants enuoyeront en mesme temps au deuant des Maistres de Camp, & Capitaines, ou Commissaires qui conduiront les compagnies pour les recevoir, & en entrant en leur Gouvernement leur faire sçauoir le chemin quelles auront à tenir pour se rendre ausdites villes.

Et prendre garde que lesdites compagnies viuent avec ordre, & police sans tenir les champs.

Le semblable sera obserué quand sa

Majesté  
gnies  
Les  
sergen  
regime  
uront l  
ront à  
la gard  
police  
taines  
en leur  
auron  
Ma  
mission  
lemen  
d'icel  
Camp  
desdits  
garni  
en l'a  
susdits  
clefs,  
de le  
uins  
uins  
Mag  
poli  
roit



Majesté ordonnera que lesdites compagnies changeront de garnison.

Les Maistres de Camp, Capitaines, & Sergents Majors des compagnies desdits regiments estant dans les garnisons recevront le mot & commandements qui seront à faire dans lesdites villes, tant pour la garde & seurété d'icelles, que pour la police qui y doit estre obseruee, des Capitaines & Gouverneurs desdites villes, & en leur absence de leurs Lieutenants qui auront commission du Roy.

Mais si lesdits Lieutenants n'ont commission de la Majesté, & qu'ils soient seulement nommez, & employez en l'estat d'icelle en ceste qualité le Maistre de Camp ou le plus ancien Capitaine desdites compagnies qui seront en garnison ausdites villes, y donnera le mot en l'absence desdits Gouverneurs, & les susdits Lieutenants auront la garde des clefs, & des portes s'ils ont accoustumé de les garder, & non les Maires, Escheuins d'icelles, sinon lesdits Maires, Escheuins les retireront. Les Lieutenants, & Magistrat auront aussi l'intendence sur la police de la ville pour en user ainsi que feroit le Gouverneur, s'il y estoit present.



## LES REGLES DE

Les Sergents Majors establis dans lesdites villes exerceront leur charge dans le circuit d'icelles sous l'autorité desdits Capitaines & Gouverneurs, tant sur les compagnies desdits regimens, que sur les autres qui sont ordinairement ausdites villes, en ce qui concerne la garde, & police d'icelles villes.

Ils conuoqueront lesdits Capitaines desdites compagnies quand le Gouverneur l'ordonnera. Ils se trouueront au temps de la fermeture des portes pour prendre le mot desdits Gouverneurs, & en leur absence desdits Lieutenants pourueus par sa Majesté pour le porter tant audit Maistre de Camp, & Capitaines qu'aux autres.

Si les compagnies vont en parade, ou si elles sont assemblees pour quelque autre faction, ils auront la charge de les faire partir selon l'ordre de chacune d'icelles par le commandement desdits Gouverneurs.

Ils feront les rondes à la mode accoustumée, mais passant par les corps de garde, ils seront tenus de donner le mot aux Caporaux, comme les autres qui feront les susdites rondes.

Les Sergents Majors n'auront autre au-

thorité  
soldats  
queron  
tuer pr  
mettre  
iustice  
repunit  
releur

Si le  
vont &  
auront  
est attr  
pour l  
quantes  
desdits  
Capita  
comm  
aussi n  
comp  
clos

Le  
par les  
regim  
pline.  
d'ice  
sté, &  
terie.



thorité pour la iustice, & punition des soldats desdites compagnies qui delinqueront que de les arrester, & faire constituer prisonniers pour apres les deliurer, & mettre entre les mains des officiers de la iustice du Colonel General pour en faire punition, lesquels seront tenus d'en faire leur deuoir suivant les ordonnances.

Si le Sergent Major desdits regimens vont & demeurent ausdites villes, ils n'y aurot aucune autorité que celle qui leur est attribuée par lesdites ordonnances, pour la iustice desdits soldats delinquants, sinon qu'en l'absence, ou maladie desdits sergents Majors desdites villes, les Capitaines, & Gouverneurs d'icelles leur commanderont d'en faire la charge, & eux aussi n'auront aucun pouuoir sur lesdites compagnies des regimens hors l'enclos desdites villes.

Les bans qui se feront ausdites villes par les Tambours desdites cōpagnies des regimens pour ce qui conserne la discipline, & police entre les chefs, & soldats d'icelles, seront faitss au nom de la Majesté, & dudit Colonel general de l'infanterie.



## LES REGLES DE

### *Remarques sur la charge du Sergent ou Marechal de bataille.*



A charge du Sergent de bataille consiste à disposer la bataille, voire & toute l'armée le iour d'icelle à la volonté du General. C'est pourquoy il se doit estudier continuellement à sçauoir ordonner, & disposer promptement toute l'armée en autant de formes propres & conuenables comme on luy en demandera, & doit solliciter les sergents Majors d'instruire, & exercer leurs regimens le mieux & le plus souuent qu'ils pourront pour les mieux disposer à biē faire au besoin, & aussi les chefs de la cauallerie à exercer leurs compagnies, & brigades. Il doit bien considerer les auantages du pays ou la bataille se doit donner pour faire vn bon raport au general, s'il en est besoin. Il doit receuoir du general, la lice, le plan, & l'espace sur lequel on veut haranger, & disposer l'armée, & donner la bataille avec la figure en laquelle on la veut ranger, & la

force  
bred'ic  
la caua  
du bag  
nir au c  
du Gen  
treen et  
ra possi  
l'auoir  
Camp  
luy fa  
uantes  
ste de f



force qu'on veut donner à chaque membre d'icelle, le lieu de l'infanterie, celui de la caualerie, celui de l'artillerie, & celui du bagage ensemble l'ordre qui se doit tenir au combat. Le tout signé de la main du General la volonté duquel il doit mettre en effet le plus exactement qu'il luy sera possible. Ce qu'il ne pourroit faire sans l'auoir ainsi signée : car vn Maistre de Camp ne luy obeyra pas s'il veut, s'il ne la luy fait voir telle. Les ordonnances suivantes expriment la meilleure partie dureste de sa charge, & de son autorité.



## LES REGLES DE

### *Ordonnances du Roy pour le Marechal de bataille.*



Remierement ira en toutes les villes où il y a des garnisons establies sur la frontiere de Picardie, & fera entendre aux Capitaines l'intention de sa Majesté, & l'occasion de son voyage, qui est faire reueuë desdites cōpagnies les faire mettre en bataille, pour voir si les Capitaines ont receu les meilleurs, & experimentez soldats suivant la volonté du Roy.

Après auoir fait ladite reueuë fera signaler lesdits soldats, & en dressera vn roolle, lequel il signera après auoir fait le signal, le mettra és mains du Gouverneur pour les bailler aux Commissaires qui viendront pour faire les monstres, afin qu'ils facent payement sur ledit roolle, & signal.

Aduertira les Capitaines de tenir les compagnies fortes, & en estat, afin que si le Roy en auoit affaire il en puisse tirer seruice.

Fera entendre aux Capitaines que

quand  
concer  
uerir.

Et p

propos  
dictes b  
tira pou  
de raiso

Fer

mond

commi

taines

me des

les ioin

l'ordre

afin deu

rement

Et

aduerty

taines

les six

de la p

taire, le

entend

qui ny

tendre

Le

pouuoir



quand il interuiendra quelque differend concernant les bandes ils ayent à nous aduertir.

Et pour auoir les expéditions plus a propos s'adresseront à l'auditeur desdictes bandes, lequel nous en aduertira pour apres y ordonner ce qui sera de raison.

Fera aussi ledict Sieur de Miramond dresser vn estat de la darte des commissions, & prouisions des Capitaines, lequel il nous portera comme des compagnies qui sont nouuelles iointes aux regiments pour faire l'ordre du rang qu'ils doiuent tenir afin deuiter ce qui se presente ordinairement pour cét effet.

Et d'autant que nous auons esté aduerty cy - deuant qu'aucuns Capitaines ont faict difficulté de payer les six deniers par liure des aumosnes de la paye destinee pour nostre Secrétaire, ledit sieur de Miramond leur fera entendre que cest, & s'il y a quelqu'un qui ny veuille satisfaire le nous fera entendre pour y pouruoir.

Leur dira aussi y empeschier de leur pouuoir que les soldats n'entrent en au-



## LES REGLES DE

cune dispute avec les habitans des villes  
ou ils seront en garnison, & qu'ils les facent  
viure doucement avec eux.

### *Autre reglement pour la charge du Marechal de bataille.*

**L**E Marechal de bataille  
de l'infanterie Françoise  
partira avec les Maref-  
chaux des logis pour s'en  
aller avec les sieurs Maref-  
chaux de l'armée pour prendre d'i-  
ceux le cartier de l'infanterie, la place  
de bataille, & les lieux ausquels il se-  
ra besoin d'asseoir les gardes selon  
l'ordonnance d'iceux Marefchaux de  
Camp, & les Sergens Majors desdits  
regiments les viendront prendre dudict  
Marechal de bataille de l'infanterie.

Venant vne allarme le Marechal de  
bataille se rendra à la place de bataille af-  
fin de pouruoir à ce qui sera necessaire.

Le Marechal de bataille sera tenu  
d'aller visiter les corps de gardes de  
l'infanterie, pour voir s'ils sont aux  
lieux

lieux q  
Camp,  
Majors.  
Aur.  
plaintifs  
qu'on le  
sance, &  
qu'auqu  
sans ma  
mains d  
punitio  
Le M  
le Maref  
desdicts  
semble  
plus pr  
pour le  
se pres  
charge



lieux que lesdits sieurs Mareschaux de Camp, les auront ordonnez aux Sergens Majors.

Aura le soin d'administrer iustice aux plaignifs qui viendront à luy pour voir ce qu'on leur aura fait, s'il vient à sa cognoissance, & pourra prendre les delinquâs sans qu'auqu'un Capitaine luy puisse refuser sans malfeiture pour les mettre entre les mains du Preuost de Camp, qui en fera la punition selon l'exigence du cas.

Le Mareschal de bataille sera logé par le Mareschal des logis de l'armée, auprès desdits sieurs Mareschaux de Camp, ensemble les harquebusiers à chéual le plus prez de luy qu'il se pourra pour les enuoyer aux commissions qui se presenteront pour le deub de sa charge.



## LES REGLES DE

*Du Marechal de logis  
de l'armée.*

**L**A charge du Marechal de logis de l'armée est telle sur toute l'armée, que celle du Marechal de logis du regiment, sur son regiment.



A  
MONS



de celle  
dait tant  
pour da  
Vostre nat  
mour de l  
d'icelle, in  
à vous ay  
quoy moy  
professeurs  
Comte voj  
Maistres  
son regim  
moigner a  
que ie vo





A MONSIEUR  
MONSIEUR LE VICONTE  
D'ESPELVCHE.



MONSIEUR,

*Encore que vous ne fussiez  
sorty de l'antique & illustre mai-  
son de Ribérac, du costé paternel,  
& de celle de Foix du maternel, qui ont pro-  
duit tant & tant de grands Capitaines, voire  
& pour dire verité, de grands Heros en France.  
Vostre naturel vous portant comme il fait à l'a-  
mour de la vertu militaire, & des professeurs  
d'icelle, induiroit tous les vrais enfans de Mars  
à vous aymer, honorer, & servir. C'est pour-  
quoy moy (qui suis totalement obligé à iceux  
professeurs, & principalement à Monsieur le  
Comte vostre Pere qui y est l'un des meilleurs  
Maistres, & qui m'a auoué Sergent Major en  
son regiment) ay iugé estre de mon deuoir de tes-  
moigner à tout le monde par ce petit traicté,  
que ie vous dedie, la cognoissance que i'ay de*



LES REGLES DE

*vostre merite, & aussi le bon desir que i'ay de  
vous servir, si l'occasion s'en offre. Recenez-le  
doncques d'aussy bonne volonte que ie vous le  
presente, ie vous en prie humblement, & croyez  
fermement que ie suis, & veux estre toute ma  
vie,*

MONSIEVR,

Vostre humble, fidelle,  
& obeyssant serui-  
teur.

H. DE MEYNIER.



RE  
SV  
DV  
du re



te. Les v  
officiers  
sent qu'il  
authorite  
donnee,  
ceux. Le  
leur caus  
feroit be  
sequent





## REMARQUES SVR LA CHARGE DV MAISTRE DE CAMP du regiment.



L y à vne grande dispute entre les gens de guerre, mesme entre les mieux entendus au mestier de Mars, touchant la charge du Maistre de Camp, & son authorité.

Les vns disent qu'il doit créer tous les officiers de son regiment, & les autres disent qu'il n'est pas à propos, & qu'une telle autorité ne leur doit aucunement estre donnée, mais bien la seule conduite d'eux. Les premiers alleguent pour rendre leur cause bonne que le Maistre de Camp seroit beaucoup mieux aimé, & par consequent obey de ceux qu'il auroit créé à sa



## LES REGLES DE

volonté, que nō pas de autres qui seroiēt plus obligez à ceux qui les auroiēt honorez de leurs charges qu'au Maistre de Cāp qui les conduiroit. Les autres disent que cela ne produiroit que confusion, d'autant disent-ils que si cela estoit, & qu'il aduint qu'un Maistre de Camp fut porté par faux aduertissemens, par mauuais conseils, ou de son propre mouuement à faire quelque acte indigne, soit contre l'un de ses officiers, soit contre le seruice du Roy nul de ceux qu'il auroit créé, & ne dépendroit d'autre que de luy, ne luy oseroit remontrer son deuoir comme feroit vn qui ne s'estimerait estre à luy obligé qu'en ce qui concerne le seruice du Roy, Ainçois ils s'estimeroient tous obligez à luy complaire, & s'esforceroient de le faire. Mais quand à moy ie d'y que la regle que les bons François ont pieça requis estre mise sur ce différent, est la meilleure qu'on scauroit eslire: car elle estant bien obseruée coupe chemin à mille & mille sortes d'abus qui se pourroient introduire. Ceste regle est telle. Le Maistre de Camp ayans sa commission du Roy, peut choisir vn Sergent Major, & tous les Capitaines, & autres officiers du regiment qu'il recognoistra estre propres,

& les pro  
neral d  
reputati  
credit,  
qualitez  
Roy, &  
qu'ils der  
capables  
totallem  
de capa  
bien se  
tres, il n  
car on n  
seruee) &  
ce moye  
ses amis  
gestes d  
leur vie  
Siel  
touliou  
bles sel  
qu'il ne  
ne scait  
re pour  
Il do  
courage  
puisse  
peculie



& les produire deuant le Colonel ou General de l'infanterie l'aduertissans de leur reputation, de leurs commoditez, de leur credit, de leur valeur, & autres bonnes qualitez, & le priant de les nommer au Roy, & les faire pouruoir des charges qu'ils demandent, s'il les en iuge dignes, & capables, ainsi dependent de luy, & nō pas totalement, de façon que s'il s'en trouue de capables il en est loüé pour les auoir bien sçeu choisir, & s'il s'en trouue d'autres, il n'en peut estre blasmé ne mal seruy: car on ne les receura pas (si la regle est obseruee) & si n'est le Maistre de Camp par ce moyen icy subiet aux importunitéz de ses amis qui s'estimant capables des charges les demanderoiēt, & l'hayroient toute leur vie s'il les leur refusoit.

Si est-ce qu'avec ceste regle il demeure tousiours obligé a eslire d'hommes capables selon les charges pour les presenter ce qu'il ne sçauoit ny pourroit bien faire s'il ne sçait suffisamment cela qui est necessaire pour bien exercer chacune d'icelles.

Il doit doncques choisir tous les officiers courageux, robustes, & disposés, afin qu'ils puissent biē endurer toute sorte de fatigues peculieres aux gēs de guerre, & faire sage-



## LES REGLES DE

ment viure, & obseruer la discipline militaire à tous les soldats du regiment: car il y a tant de peine, & de rompement de teste aux charges que si les hommes n'ont vne bonne ame constante, & genereuse ils se laissent aller peu à peu, & s'accoustument à voir mal faire les soldats laissant de iour en iour perdre la discipline, laquelle fera bien tost en ruine si on luy donne tant soit peu de relasche. Mais il est à desirer que (suyuant ceste sentence antique qui dit qu'on ne peut auoir la perfectiõ d'un art si l'on n'est enclin, & attêtif à la contèplation,) ceux à qui l'on veut donner les charges se soiët trouuez en plusieurs belles occasions, & en sçachent bien discourir tant des fautes que des aduantages: car cela est vn bon tesmoignage de leur diligence, bonté d'esprit & vaillance, lesquelles choses sont totalement requises à gens de commandement, puis que la longueur del'âge ny le nombre des ans n'ameinent pas l'art militaire, mais bien l'exercice du combat iointe à l'especulation, & au bon iugement.

Pour le reste des soldats, il est bon qu'ils soient sains, robustes, & disposés, mais sur tout diligens & obeyssans.

O  
vn  
est tre  
vneille  
France  
acquis  
reputat  
de leur  
sous m  
perim  
richess  
rez de  
stume d  
le Serg  
luy don  
à luy q  
point a  
puis qu  
té, & p  
tres: d  
veut b  
belle, &  
(apres  
qu'elle  
qui pe  
de ce  
Maistr  
necon



Quand au Sergent Major, il doit estre vn sage & experimenté Capitaine, mais il est tres-difficile d'en trouuer vn tel qui vueille accepter vne charge si penible en France, & la raison est que ceux qui se sont acquis ceste belle, & du tout honorable reputation aux despens de leurs biens, & de leur propre sang ne se veulent ni doiuent sous mettre à vn tas de nouueaux, & inexperimentés Capitaines que la faueur ou la richesse plustost que le merite ont honnorez de leurs charges, & la mauuaise coustume des François veut desja sousmettre le Sergēt Major à telle sorte de Capitaines luy donnāt vn rang de dernier Capitaine à luy qui à sa place par tout, & qui n'en doit point auoir avec eux, si ce n'est le premier puis qu'il est plus ancien, plus experimenté, & plus sçauant Capitaine que les autres: ou qui pour le moins le doit estre s'il veut bien exercer sa charge qui est la plus belle, & la plus importante du regiment (apres celle du Maistre de Camp,) d'autant qu'elle consiste au regime de la discipline qui peut estre en iceluy regimēt. L'election de ce chef est la plus difficile fonction du Maistre de Camp: car il ne peut bien regir ne conduire son regiment, si son Sergent



## LES REGLES DE

Major, n'est vaillant, prudent, & expérimenté en toutes les charges de l'armée; voire & tres diligent, robuste, & magnanime. C'est pourquoy les Maistres de Camp; ont à prier le Roy, d'y mettre vn meilleur ordre s'il se peut, afin que ceux qui sont capables de telles charges les acceptent volontiers: car si cela ne se fait, ils seroient tousiours contraincts d'y mettre ceux qui la voudront exercer, soient ils vieux ou ieunes, experimentez ou ignorans, & seront contraincts eux-mesmes de quitter leur charge pour en celle-là suppléer au défaut de ceux qui l'auront, ce qui leur fera vne grande peine, & fâcherie. Tous ceux qui ont escrit de l'art militaire, & l'ont bien entendu donnent au Sergent Major le premier lieu apres le Maistre de Camp, il est à croire que nostre Roy y mettra bon ordre, s'il en est fidellement aduerty: car l'affaire le merite, & sa Majesté à aymé des ses plus tendres anneés le bon ordre en toutes choses, & nommément en l'art militaire en l'exercice duquel il s'est tousiours grandement delecté, Dieu luy en face la grace. Les Capitaines doiuent estre pourueus de santé, de disposition, s'il ce peut, de magnanimité, de grauité, d'vne



moyenne éloquence, d'une grande prudence, d'une bonne grace, & d'une grande hardiesse. Mais sur tout d'une bonne conscience, d'expérience, de richesse, s'il se peut, de charité, & de liberalité envers les bons, & de haine & terreur envers les mauvais. Le Lieutenant en doit estre de mesme, mais l'Enseigne doit auoir tout cela s'il se peut, & de plus il doit estre sôptueux & magnifique, voire & fort obeyssant à ses superieurs, & fort braue, disposé, & vehement pour porter son Drapeau sur les lieux assignez, & pour punir, & chastier les mutins à l'absence de son Capitaine & de son Lieutenant: car à leur presence il ne le doit iamais faire.

Le Sergent doit estre homme de bien, disposé de la jambe, des mains, & du iugement, doit estre expérimenté au mestier, sçauoir escrire, faire l'exercice de toutes armes, estre diligent & seuer, voire & quelquefois rude, mais tousiours fidelle & charitable.

Le Caporal doit estre homme de bien, diligent, meffiant, seuer, braue, expérimenté en sa charge, iuste & équitable. Pour les autres officiers, ils doiuent estre tels que nous l'auons dit cy-deuant.



## LES REGLES DE

Les officiers du regiment estans créés, le Maistre de Camp doit estre soigneux de leur faire faire à chacun le deu de leur charge, il doit estre amy de tous & ne favoriser persōne en ce qui est de la discipline. Il doit tenir son rang, escouter tout le monde en temps, & lieu, & ne se familiariser iamais trop de personne doit loüer quelquefois en leur absence ceux qui fōt biē & blasmer à leur presence ceux qui font mal, & en peu de paroles bien rangees. Il doit moyenner que les malades & blessés soient soigneusement gouvernez, & conduits, & bref que tout son regiment soit tousiours bien pourueu d'armes, & de vituailles, & bien discipliné. Il doit estre liberal de ses cōmoditez à ceux qui en peuuēt auoir necessité, & sur tout bō remunerateur à ceux qui le seruiron bien, mais il à autāt de besoin de prudēce à distribuer ses deniers, & cōmoditez cōme à distribuer sa propre auctorité: car s'il les dōne à la volée, & au premier qui les luy demandera les plus importuns, & plus vicieux les auront, & les plus brauēs, & plus gens de bien en seront frustréz, il se doit donc (pour bien faire) regler la que de despartir iceux à ceux qui les meritent, & qu'il voit en auoir besoin, & non



pas à tous ceux qui les luy demandent.

Si quelques vns luy ont ramassé des soldats, il les doit bien recompencer, mais il se doit garder sur toutes choses de leur donner la conduite desdits soldats dans son regiment: car cela engendre coustumierement des factions.

Il doit aussi bien garder que certaines bandes de gens armez ne marchent avec son regiment sous le nom de volontaires: car coustumierement ce sont volontaires voleurs. Toutesfois si le regiment n'est du tout bien complet il les pourra supporter quelque iours, mais à condition qu'ils auront vn Capitaine, & se soumettront sous la charge du Sergent Major qui leur donnera telle place qu'il recognoistra estre propre, & punira ou fera punir ceux qui feront contre les ordonnances. Car autrement ces gens-là ruinent le pays, la reputation du regiment, corrompent les soldats, & ne se trouuent iamais au besoin. Je dis qu'il s'en pourra servir en ce cas-là, & en ces conditions, mais ie confesse que le meilleur est de s'en deffaire, & ne s'en servir point du tout. Et ce pour autant qu'il est difficile de s'en despêtrer si vne fois on les à receus, & mesme dans vne armée ou



## LES REGLES DE

le Maistre de Camp ne peut donner congé à vn soldat, de son regiment: car cela n'appartient qu'au General, & ne s'en peut il deffaire qu'en le mettant aux mains du Preuost avec preuues valables de leurs méchaceté, où bien les chager a vn autre Capitaine, s'il trouue qui le vueille faire.

Il doit visiter toutes les compagnies le plus souuent qu'il pourra, & moyenner qu'elles soyent armées & complectes comme il faut: car c'est son honneur, & son bien qu'elles le soyent, il doit auoir provision d'armes, d'instrumens, & d'outils pour fournir aux ingenieurs, & desseigneurs, & pour les pionniers, mineurs, & sappeurs. Quelques petarts, quelques petites pieces de canon, comme faucons, fauconneaux, & arquebuses a croc, avec quelques grenades & gens propres à se seruir de tout luy pourroyent grandement seruir.

S'il se m'effie du Marechal de bataille il ne doit receuoir de luy aucun commandement s'il n'est signé du General, ou du Marechal general del'armée, mais estans signé il est obligé d'obeyr le plus exactement qu'il pourra.

10 Au siege d'vne ville il est tenu de pren-

dre le  
chal  
neluy  
garde  
du Co  
Vn  
taillons  
& les fa  
dre. Il d  
pour p  
de dan  
officier  
uaux so  
Qu  
son regi  
le plus  
marcha  
tant en  
ment a  
C'est p  
guema  
uail, au  
re: car sa  
charge  
pied à l  
saireme  
ennemi  
se trouu



dre le cartier qu'il doit garder du Marefchal de Camp, mais le Marefchal de Camp neluy peut rien commander en ce lieu de garde: car il y est maiftre absolu à l'absence du Colonel.

Vn iour d'affaires il doit visiter ses bataillons, & faire bien ordonner ses gardes, & les faire changer & releuer en bon ordre. Il doit bien faire couvrir ses tranches pour pouuoir entrer en garde avec moins de danger, & doit il voir fouuent si chaque officier fait bien son deuoir, & si les travaux sont bien ordonnez.

Que s'il a commandement de mener son regiment au combat, il le doit faire & le plus vaillamment qu'il sera possible, marchant à la teste d'iceluy, & combattant en vray soldat: car ce qu'il fera hardiment animera tous les siens à bien faire. C'est pourquoy il se doit exercer de longue main au maniment des armes, au travail, aux ruses, & aux stratagemes de guerre: car sans cela il ne scauroit bien faire sa charge, puis quelle veut qu'il marche à pied à la teste de son regimēt, & que necessairement il en viennēt aux mains avec les ennemis, s'il à charge de charger, ou s'il se trouue chargé. Ceux qui le peuuent co-



## LES REGLES DE

mander sont le general del'armée, le Colonel General de l'infanterie, abtolumēt & le Marechal de Camp General, comme ayant la charge du General de l'armée de donner les ordres, le quartier, la place d'armes, le champ de bataille, faire marcher, loger, déloger, garder, &c. Il ne peut refuser d'aller au combat, & d'y mener les siens quand ceux icy le commandent sans perdre son honneur, & mettre sa vie en grand hazard.

S'il est appelle au conseil par son General il y doit entrer, & s'il voit quelque chose se passer qui à son opinion face contre le deuoir il le doit dire librement estans en son rang de parler. Que s'il voit qu'on ne face pas conte de ce qu'il dit, & qu'on passe outre, nonobstant cela il ne doit pas contester obstinément, mais doit-il requerir qu'on escriue son opinion pour se pouoir purger deuant son souverain, en cas que l'exécution du conseil reüssisse mal. Mais pour tout cela il ne doit pas laisser d'obeyra son general, & de le seruir fidellement, & en homme de bien, & de ce porter aussi vaillamment, & d'aussi bonne volonté, s'il se peut, là où il sera commandé comme si l'on auoit suy-  
uy sa



uy sa propre, & seule opinion.

S'il commande quelqu'un des siens il luy doit patiemment spécifier tout ce qu'il luy veut faire faire : car autrement il ne sçauroit estre bien seruy ny bien armé.

Si le Colonel à vne compagnie en son regiment, il doit honorer, & faire honorer aux siens à sa presence le Lieutenant Colonel qui aura charge de la conduire, & s'il à affaire ailleurs il doit laisser l'autorité de commander au regiment à ce Lieutenant là, & charger tout le regiment de luy obeyr.

Bref en tout & par tout, il doit penser & trauailler à rendre honneur & obeyssance à ses superieurs, à faire biē sa charge, à faire que tous les siens facent chacun bien la sienne, obeyssent aux superieurs, vivent selon les ordonnances, & obseruent la discipline militaire en toutes les parties, & sur toutes choses, il doit penser & trauailler tousiours, & en tout lieu à adorer, & seruir Dieu selon sa sainte Loy.



## LES REGLES DE

*Description de la charge d'un Marechal de  
Camp, faite par Messire Armand Gontault  
de Biron, Marechal de France.*

**E** diray premierement qu'en vne grande armée ce qui depend d'un Marechal de Camp ne peut estre fait par vn seul, mais il faut qu'il y en ait pour le moins trois, l'un pour l'aduantgarde, l'autre pour la bataille, & l'autre pour les secourir, mesmement s'il en tomboit quelqu'un malade, & quand il y en auroit quatre il ne seroit que bon, pourueu qu'ils soient suffisans: car il n'est pas possible qu'un seul puisse voir, preuoir, ny pouruoir à tant de troupes de diuerses façons & humeurs, à tant d'affaires qui sont en vne armée, ny à tant d'accidens nouueaux qui y interuenient d'heure à autre, à quoy il faut qu'il y ait conference: car vn chacun n'est pas à tout heure libre d'esprit pour decider & resoudre tant de choses importantes dont bien souuent l'on ne peut attendre l'aduís du general, ce que toutesfois il faut, si le temps, & le loysir le permet.



Nous continuerons des maximes, & quels doiuent estre les Marefchaux de Camp, & de lost, ie ne parleray qu'en particulier, d'autant que les autres doiuent estre s'il est possible de mesme que celuy duquel ie parleray, & tient-on que le premier est celuy qui aura faict l'estat de Marefchal de Camp plus anciennemēt, mais il n'a encores esté decidé à qui est l'honneur d'estre à l'auantgarde où à la bataille, toutesfois mon aduis est qu'il y ait vn sur-intendant sur les autres pour son experience & dignité, & par l'élection du souuerain general: car en trente ans qu'il y a que i'ay faict l'estat de Marefchal de Camp, i'ay esprouué que quand ils y sont trois ou quatre de pareille authorité ils ne s'accordēt, viennent en dispute, ou ialousie, & là où il y a vn sur-intendant il oste toutes les difficultez, & disputes qui pourroit venir entre eux.

Le Marefchal de Camp doit estre choisi comme plus aduisé & experimenté Capitaine qu'il soit diligent, vigilant, penible & affectionné à la charge qu'on luy à baillée, qu'il ait appris avec les Marefchaux de Camp, s'il n'a faict l'estat: car il y a des regles audit estat que bien peu de



## LES REGLES DE

Capitaines ſçauent s'ils ne l'ont appris par l'vſage & experience à la ſuite ou aſſiſtance des Mareſchaux de Camp, il ny à pas tant de danger qu'il y ait quelque māquement au General d'entendre le fait de la guerre, cōme au Mareſchal de faire choix des aydes de gens de guerre & Mareſchaux de logis d'armee.

Le Mareſchal de Camp eſt la voix & commandement du General, le porte fais & ſommier de l'oſt & de l'armee (comme on dit:) car il faut que tout paſſe par ſon ſçeu, & la plus part par ſon ordonnance, qu'il ſçache toutes choſes, tant petites ſoient-elles, qu'il en tienne comme regiſtre pour le ſoulagement du General & principaux de l'armee.

Par ainſi donc le Mareſchal de Camp doit ſçauoir toutes choſes en l'armee en quoy elles conſiſtēt, & ce qui en depēd, & doit cognoiſtre non ſeulement les principaux chefs & Capitaines, mais auſſi iuſques aux petits, & ſçauoir les formes qui ſont en icelles, tant de cheual que de pied de toute qualiré, & en auoir l'eſtat, auſſi quel equipage d'armee & ſuite d'icelle. Surquoy faut que le grand Maiſtre d'Artillerie, ou ſon Lieutenant enuoye ſouuēt

verſice  
qu'elt a  
y pour  
des che

De  
general  
heure a  
pour re  
muniqu  
faire, &  
plainre  
celuy o  
le derni  
que cha  
cher po  
min tier  
s'ils y p  
corte il  
gent d  
faire d  
C  
les gui  
querir  
voir la  
car qu  
ſ'ache  
tel lieu  
grand



vers iceluy vn deses Commissaires voir ce qui est à faire, & s'il y a nouveau auis pour y pourvoir, soit au marcher du rabillage des chemins, ou à faire ponts.

De mesme il faut que le commissaire general des viures où les siens soient à tout heure au logis du Marechal de Camp pour receuoir les commandemens, communiquer avec luy de ce qu'ils auront à faire, & pouruoir ausdits viures, & s'il y a plainte pour iceux par manquement d'iceluy ou mesmes s'il est interuenu depuis le dernier arrest ou communication quelque changement, s'il est besoin de marcher pour l'auoir, & apprendre quel chemin tiendront les viures, voir & preuoir s'ils y peuuent venir à seureté, & quelle escorte il leur faut bailler, mesmes s'ils deslogent des estapes d'iceux, & s'il en faut faire de nouvelles.

C'est au Marechal de Camp d'auoir les guides & les à en charger pour s'enquerir à tout heure des chemins afin de voir la difficulté ou facilité du marcher: car quelquefois si on ny prend garde l'on s'achemine & embarque on l'armée en tel lieu qu'il est mal-aisé d'y conduire ce grand & pesant fardeau de la commodité



## LES REGLES DE

des viures, & est à noter que le plus souvent les guides se trompent, & vous mettent en peine, parquoy il les faut souvent examiner à part pour les faire conferer ensemble, & la dessus y faire vne resolution.

Que le Marechal de Camp doit estre auerty de toutes choses, non seulement de ce qui ce passe en l'armée, mais aux environs & au loin pour donner raison & auis à vn chacun de ce qu'il aura à faire, & s'ils marchent à la guerre afin qu'ils soient pourueus de ce qu'ils auront à faire.

La plupart des espions doiuent passer par ces mains pour sçauoir des nouuelles des ennemis en toute sorte, afin qu'il puisse pouruoir à ce qui est necessaire pour l'armée, & instruire ceux qui iront à la guerre soit par leur escorte ou pour sçauoir des nouuelles de l'ennemy, afin qu'il ne tombe en quelque inconuenient par faute d'auis. Et instruire bien les espions: car s'ils ne le font, ils ne rapportent rië qui vaille, & s'ils ne sont bien aduisez, & sont prins, par iceux sont descouverts partie de vos affaires, & est à noter que les espions doubles sont les meilleurs, pourueu qu'ils vous soyent plus fidelles qu'à l'autre, à quoy il faut bien prendre garde, & à telles gens il

faut e  
cu en  
L'ar  
Mare  
Gener  
parella  
confer  
les pres  
estre o  
bon d  
rion d  
Fau  
ordrei  
quelles  
gnies à  
& quel  
la desl  
entend  
pes.  
F  
ny ait  
logis d  
pour a  
iour à  
uant,  
garde  
Co  
ordon



faut estre liberaux: car quelquefois vn escu en vaut cent.

L'armee prestee à s'assembler faut que le Marechal de Camp sçache le dessein du General ou souuerain, & apres auoir pris par estat comme dict est toutes choses qui concernent l'armee, & qui en dependent, les presentera audit General pour la dessus estre ordonné avec le conseil ce qui sera bon de faire pour l'execution de l'intention du souuerain.

Faut qu'il sçache du General en quel ordre il pretend que l'on marche a sçauoir quelles troupes, regimens, & compagnies à l'aduantgarde, quels à la bataille, & quels à l'arieregarde, s'il y en a, afin que la dessus il face vn reglement, & les fera entendre aux chefs des regimens & troupes.

Fera l'estat pour les troupes afin qu'il ny ait confusion, & que les Marechal de logis de l'armee en tiennent vn roolle pour aduertir ceux qui sont de garde de iour à autre, ou pour le moins vn iour deuant, afin que les troupes qui seront de garde se trouuent prestes.

Comme aussi de mesme à ceux que l'on ordonnera pour aller à la guerre ou aux



## LES REGLES DE

escortes, & tenir tousiours deux compaignies de gens-d'armes designees & prestes pour marcher quand il sera necessaire, & quand il seront commandez par ce qu'il faut interuenir de mesme pour les gens de pied. Le Colonel & Maistre de Camp pour r'enforcer les gardes à la guerre ou pour faire escorte.

Les compaignies des Mareschaux de Camp ne font garde nuit ne iour, ains sont reseruees pour faire les coruées, & exploits qu'il faut faire à l'improuiste, sans attendre le commandement d'autres compaignies, & qu'il y ait tousiours vne troupe d'icelle preste à monter à cheual.

Aussi s'ont lesdites cōpagnies tenuës d'estre en bataille l'armee marchant iusques à ce que le camp soit assis & logé, & que le guet ordinaire du iour soit arriué, & s'ils n'ont des Capitaines, ou n'en ayent assez, ils en choisiront, & est tres-bon que les Mareschaux de Camp meinent quand ils marchent les compaignies qui ayent reposeé, & soient bien accommodees pour bien faire leur deuoir.

Le Mareschal de Camp doit auiser la commodité ou incommodité de l'assiette du camp: car bien souuent il se trouue des

lieux  
tre no  
qui ne  
au ren  
si l'ass  
chery  
& s'il y  
rinent  
Maistr  
ne la b  
bles po  
Le M  
en l'ass  
geux, c  
comm  
ruissea  
pour fa  
vostre  
tre que  
tre l'ea  
ses il s'e  
& si de  
uantag  
quel e  
re pou  
ou à m  
d'un fo  
l'exper



lieux qui sont d'un costé bien fors, & d'autre non, & des incōmoditez en un temps qui ne sont en l'autre, & ne faut s'arrester au rendez-vous qui aura esté donné : car si l'affiette n'est assez bonne, il la faut chercher vne demy lieuë, ou vne lieuë de là, & s'il y a changement, en aduertir incontinent le chef de l'auant garde, & grand Maistre d'Artillerie, & le general qui mene la bataille par homme exprez & capables pour en faire entendre la raison.

Le Marechal de Camp doit regarder en l'affiette de l'armée un lieu aduantageux, comme d'estre sur un haut avec la commodité de l'eau, mais il faut que le ruisseau qui le pourroit trouuer à la teste pour faire le logis fort ne soit esloigné de vostre costé, & ne s'approche tant de l'autre que l'ennemy se puisse loger, & de battre l'eau à son aduantage: car en telles choses il s'en est veu plusieurs inconueniens, & si delà le ruisseau y auoit vne place aduantageuse, il la faut aller gagner deuant que l'ennemy, & mettre le ruisseau derriere pour la commodité ou a main droite, ou à main gauche, & s'en seruir comme d'un fort de ceste part, ainsi que l'œil & l'experience le portera.



## LES REGLES DE

Erau cas aduenant qu'il ne puisse mettre vn ruisseau deuant, est tres-bon de faire vne trachée à la teste de l'armée: car par là vous pouuez euitier les surprises sur vos gardes outre les braueries: Car encores qu'elles ne portent dommage, elles donnent reputation à l'ennemy, & du maquement à l'amy au chef ou aux Capitaines, & principalement au Marechal de Camp, aussi cela soulage beaucoup les gens de cheual de faire grosse garde, & encores les gens de pied.

Il faut que le Marechal de Camp ait l'ingenieur fort pres de luy, auquel faisant l'assiette de l'armée, il fera entendre son intention, & ce que portera la regle de la guerre, lequel ingenieur par apres fera le dessein de la trachée avec les flancs qu'il y faut, y assitans tousiours quelque chef: car souuent telles gens font des fautes estimant que tout consiste à faire vne ligne droicte.

La premiere assiette que l'on doit faire est de l'artillerie, & la mettre en lieu de seureté qu'elle puisse iouer & faire son effect, la bouche vers l'ennemy: car l'assiette d'icelle doit donner intelligence & marque de la place d'un chacun, à cartier doi-

uente  
loin  
voir  
vienn  
guer  
Maistr  
chem  
nitions  
Maistr  
se emp  
gnée,  
fust ce  
soit au  
couuer  
à la tro  
pour l  
eust de  
que ce  
deffen  
s'il ar  
l'arme  
pour l  
De  
laisser  
taille  
cheua  
del'ar  
quene



uent estre logez les munitions necessaires loin des hayes, & afin que l'on puisse voir ceux qui en approchent de peur qu'il vienne inconuenient par le feu, & dessigner le tout au Commissaire que le grand Maistre aura enuoyé avec luy faire le trāchemēt ordinaire à l'entour desdites munitions, bailler aussi le cartier du grand Maistre de l'artillerie en lieu qu'il ne puisse empescher l'ordre de la bataille dessinée, loger les cheuaux non loin de là, & fust ce vn lieu ou on loge acouert que ce soit au plus proche village, neantmoins couuert de gens de guerre, donner charge à la troupe qui les courra de les aduertir pour leur retraicte, cas aduenant qu'il y eust des ennemis en campagne; d'autant que ce sont creatures qui n'ont point de deffence, comme aussi des pionniers. Car s'il arriuoit inconuenient ce seroit arrester l'armee, parquoy leur logis est priuilegié pour les mettre en seureté.

Derriere l'artillerie & au costé il faut laisser vn grand espace pour mettre en bataille les escadrons & bataillons, tant de cheual que de pied, & apres droict à droict de l'artillerie, on y loge les Suisses & Lansquenets, parce qu'ils ont accoustumé de



## LES REGLES DE

l'auoir en garde, & à la verité ils ont vn grand soin d'icelle, & des munitions.

Les gens de pied François seront logés à costé des suisses, & s'il y a troupes de regimens on en pourra loger partie à main droicte, partie à main gauche, afin que s'il vient quelque alarme, tout ensemble se trouue en ordre & bataille pour la deffence de ladite artillerie.

Il faut auiser de ne loger les gens de pied dans vn fons, s'il est possible mesme pour y sejourner; d'autant que les soldats ayant trauaillé se morfondent en l'humidité qui en sort qui les fait tomber en grande maladie, ce qui n'auient point s'ils sont campés sur vn haut qui est sec. Mais il faut prendre garde qu'il y ait commodité d'eau ou au moins pres delà, ou par fois quelque bois ou haye pour leur chauffage.

Quant à la gendarmerie & autres gēs de cheual il les faut loger sur l'auantgarde à la main droicte, & la bataille à la main gauche, vn peu en arriere soient logez les gens de pied selon la commodité qui se trouuēt soit pres de l'eau ou des hays & bois pour attacher leurs cheuaux s'il ny à du couuert car il faut laisser le deuant libre pour se mettre en bataille, aussi que le logis de la

caualle  
ce que  
que le  
taines  
regime  
auilant  
pour la  
Et ne p  
escrit.  
ge sur  
des enn  
stres.

Le  
me au  
deux lo  
les gen  
espace  
doiuen  
viures  
viuand  
donne  
pour e  
certain  
il y à d  
autres  
& veu  
ventre  
Les



cauallerie emporte beaucoup plus d'espace que ne fait celuy des gēs de pied, & faut que le Mareschal de Camp avec les Capitaines experimētez, Colonel, & chefs des regimēs recognoiſſent bien les aduenūes, auſant de partir les forces à vne alarme, & pour la garde du camp, & des tranchées. Et ne peut-on représenter c'est affaire par escrit, mais faut que ce soit l'œil qui en iuge sur le champ, selon l'affiette du camp des ennemis, & de leurs forces & des vôtres.

Le logis du General doit estre comme au milieu de l'armée, à ſçauoir entre les deux logis de la gend'armerie, & derriere les gens de pied, y laiſſant neantmoins vn espace entre iceux, & son logis, d'vn coſté doiuent estre logez les Commissaires des viures avec leur attelage, & de l'autre les viuandiers, auſquels est à noter qu'il faut donner bon traictement, & en auoir ſoin pour en acheminer pluſieurs. Car il est certain que s'il ny a des viures volontaires, il y a dizette au camp, & ſi le ſoldat ne voit autrēs viures que de munitions, il ſe faſche, & veut estre repeu des yeux comme du ventre.

Les Mareschaux de Camp doiuent e-



## LES REGLES DE

estre logez le plus pres du General qu'ils pourront avec leur suite, à sçauoir leur compagnie ou troupe qu'ils auront choisie pour leur escorte avec le Capitaine des guides, & vne tente pour receuoir les espions, & les retirer. Car à tout heure il faut que ledit Marechal de Camp soit pres du General pour entendre & sçauoir ses commandemens, luy donner auis de ce qu'il aura entendu tant par les gens qui ont esté dehors à la guerre, que par les espions comme aussi de ce qu'il interuient d'heure à autre en l'armée, & pour faire assembler les chefs qui sont du conseil, quand l'occasion se presente. Si l'armée estoit si grande qu'il falut départir l'aduangarde de la bataille en logis, & assiette, & qu'il y eust en ladite auantgarde vn bataillon de piquiers, comme il est acoustumé aux camps Royaux. Il faudroit prédre & faire l'assiette au pied de ce que dessus, & la loger pres de ladite bataille, & affin qu'on ce peut promptement secourir l'un l'autre, & faut qu'il y ait vn Marechal de Camp, & Marechal delogis.

S'il y à arriere-garde il faut la loger sur la queue de l'assiette de l'armée, afin quelle ferre le camp & faire les gardes de

ce costé  
arriere  
tant de  
à tour d

Les  
doient  
ment de  
souuant  
ne foyen  
uailer le  
on les lo  
loin en  
six comp  
corte, a  
temps de  
saillies.

Le M  
compagn  
gés de g  
reschaux  
assiette  
partemen  
compagn  
mettant  
peine: ca  
chef de r  
compagn  
touliours



ce costé là, & cas aduenant qu'il ny eust arriere garde, faut choyrir des troupes, tant de pied que de cheual pour les loger à tour de roolle.

Les cheuaux légers estans tels qu'ils doiuent estre, peuuent seruir au soulagement de l'armée, & les faut loger le plus souuant si l'on peut en seureté, affin qu'ils ne soyent lassez de gardes, & puissent traualler le iour à la campagne quelquefois on les logera deuant en vn village, non loin en seureté, & leur baillant cinq ou six compagnies de gens de pied pour escorte, affin de leur donner moyen & temps de monter à cheual s'ils estoient assaillies.

Le Marechal de Camp doit estre accompagné de trois ou quatre aydes de gés de guerre qui l'ayēt hanté, & les Marechaux de Camp pour bien faire vne assiette d'armée, & pour aller faire le département des cartiers, des troupes, & compagnies, bien qu'à ceste heure-là les mettans par regiment, où il y a moins de peine: car c'est au Marechal de logis, & chef de regiment à départir chacune des compagnies, lesdites aides doiuent assister tousiours ausdits Marechaux de Camp



## LES REGLES DE

pour entendre ce qu'ils ont ordonné, afin de voir puis apres s'il s'exécute, & aussi pour receuoir les commandemens qu'il faut faire d'heure à autre ausdites troupes, selon ce qui peut interuenir, voir les deffaux & defordres qui peuuent estre pour en aduertir le Marechal de Camp, & mesmes eux y doiuent pouruoir pour l'aduertissement qu'ils feront aux chefs des regimens, & bataillons, faut aussi qu'il y ait vn bon Marechal de l'armée, ou deux quand il y à aduant-garde, cognus & remarquez par leurs habillemens, avec quatre Fourriers pour faire les commandemens, mesmes des gardes quand le Marechal de logis ny pourra aller. Comme aussi pour aller chercher les Capitaines, ausquels les Marechaux de Camp voudront parler, & faire entendre quelque chose, soit pour aller à la guerre ou recognoistre les gardes, ou bien leur placé de bataille, venant vne alarme, ou bien quand ils marcheront en campagne à quelque commandement particulier: & est tres bõ que lesdits Fourriers portent leurs hocquetons d'orfebuerie pour estre cognus de chacun: Aussi que s'il aduenoit quelque chose de nouveau de iour ou de nuict, qu'il falut marcher, les aides &

aides, &  
aillent  
méesel  
gis est  
gens de  
itimequ  
combat  
logeant  
plus que  
cheual,  
tesfois  
gend'ar  
fait qu'e  
en l'arme  
cheual n  
lons, ten  
au foura  
Et lo  
ou qu'il  
nir si ser  
ger l'ar  
ste, & lo  
stezen a  
les autre  
aisé à la  
de pied,  
Et si l'aff  
auant qu



aides, & Mareschaux de logis, & Fourriers aillent donner auis aux Capitaines del'armée selon leur qualité. Ceste forme de logis est quand l'armée campe, & que les gens de cheual sont auxpicqués, que l'on estime que les ennemis pourroient venir au combat s'ils en voyent l'aduantage. Mais logeant l'armée à couuert, ce qu'il faut le plus que l'on pourra, mesmes les gens de cheual, il y faut proceder autrement, toutesfois non loin que dessus, mais mettre la gend'armerie au plus proche village, cela fait qu'elle endure & patrit plus long-téps en l'armée, d'autant que tous les gens de cheual n'ont pas moyen d'auoir des pavillons, tentes, ny grand équipage pour aller au fourage pour les cheuaux.

Et logeant l'armée à couuert l'hyuer, ou qu'il n'y ait point de necessité de la tenir si ferrée, & du tout camper, il faut loger l'artillerie, & les gens de pied à la teste, & loger les gens de cheual par les costez en arriere les vns à la main droicte, & les autres à la main gauche: car il est plus aisé à la caualerie d'aller trouuer les gens de pied, que non pas eux, ceux de cheual. Et si l'affiette du pays porte les loger aussi auant que la teste, leur sera baillé des gens



## LES REGLES DE

de pied pour leur tenir escorte, & monter à cheual, & quelquefois on trouuera vn vilage non loin de la teste qui sera a propos pour loger la gendarmerie, ou cheuaux legers, avec quelque troupe de gens de pied qui seruiron de garde à l'armee & donneront aduertissement s'il y a quelque chose qui manque: car petite troupe ne peut enfoncer ny porter grand dommage, & grande troupe ne marche legierement, & laisseroit on tousiours venir.

C'est au Marechal de Camp de recevoir les troupes qui arriuent en l'armee, comme aussi lors qu'elles y seront de leur donner le chemin qu'elles doiuent tenir, & faire entendre ce qu'ils auront à faire selon l'intention du general, & ce qui aura esté au conseil.

C'est au Marechal de Camp à qui se doiuent adresser les Capitaines pour auoir le mot du guet: car par luy ils pourront entendre ce qui sera de faire soit pour la garde & le logement, ou pour aller à la guerre.

Faut loger les troupes mesmes des estrangers es parties de derriere, afin qu'ils n'ait occasion de se quereller, & mettre des corps de garde entre les deux logis

pour eu  
nation.

Fa  
patient  
estre exa  
& lors, à  
du seruic  
de son h  
uiennem  
ordonne  
petites c  
de regle  
que la ch  
calomnie  
uant est c  
le plus sig

Remarque



de telle  
len'est bi  
ne peut e



pour euites les querelles d'une & d'autre nation.

Faut que le Marechal de Camp soit patient en beaucoup de choses, mais il doit estre exact à bien faire observer les regles & loix, à faire punir les fautes: car il y va du seruice du souuerain du salut de tous & de son hōneur pour les incōueniens qui aduiennent lors qu'on n'observe ce qui a esté ordonné, & commandé, & mesme en de petites choses qui seruiron t d'exemple, & de regle pour les grandes, & est à noter que la charge la plus enuiee, & subiete à calomnie, & de qui l'on parle le plus souuent est celle de Marechal de Camp: car le plus ignorant en veut raisonner.

---

*Remarques sur ce qui est des Commissaires Generaux des viures.*



La charge des Commissaires generaux des viures consiste à entretenir l'armée en vie par des alimens conuenables, & est de telle importance ceste charge que si elle n'est bien exercée toute l'armée perit, & ne peut elle l'estre que par vn homme pru-



## LES REGLES DE

dent, diligent, efficace, & fidelle. Celuy qui la doit tousiours estre à l'airte, aux inquisitions des viures, & à la recherche & faisie d'iceux: Car l'armée qu'il en doit fournir est vn monstre qui deuore perpetuellement tout cela qu'on luy en presente, il doit sçauoir le nombre des bouches de toute l'armée assez pressifément, & la quantité des allimens qu'il leur est necessaire pour vne iournée, afin que s'il arriue quelque surcroist, il sçache en sçachant de combien c'est l'abondant des viures qu'il doit auoir, il luy est donc necessaire d'estre bon Arithmeticien & bon mesnager: car s'il ne l'est, il se trouuera tousiours depourueu de quelque chose, & encores qu'il le soit, il ne laissera pas pourtant de se trouuer court de vituailles, & bien souuent s'il ne fait respecter les viuandiers volontaires & ne trouue des moyens pour les attirer à l'armée, comme de leur faire vendre quelque butin à vil prix, & de leurs vituailles plus qu'ils n'en esperoient pas, & mille autres tels artifices qu'il doit estre soigneux d'inuenter & employer: car cela portera plus de viures en vn iour à l'armée qu'il auec tous les siens n'en sçauoient ramasser dans vn mois. Tandis qu'il est temps &

qu'il al  
mitatio  
bled, d'  
propres  
naigre:  
bien nou  
il estre fo

Rem



comme  
& augm  
fondre e  
monter  
le com  
nals du  
façon t  
bonne à  
re tousi  
meilleu  
en faire  
propres  
fares bi



qu'il à la commodité, il doit fournir à l'imitation des Romains ses magasins de bled, d'orge, d'avoine, & tels autres grains propres à manger, & avec du l'art & du vinaigre: car ce sont tous viures propres à bien nourrir, & aisez à transporter, & doit il estre fort prudent à les distribuer.

*Remarques sur la charge du grand Maistre  
de l'Artillerie.*



Le grand Maistre del'artillerie, à la charge de toute l'artillerie & des munitions necessaires pour icelle, comme aussi de leur conseruation entretie & augmentation en nombre, & peut faire fondre en tout temps de l'artillerie, la faire monter & aprester à seruir le Roy quand il le commandera, il doit tenir tous les Arce- nals du Roy pourueus de canons de toute façon tous apprestez, d'aforce pouldre, bonne à c'est vîage, de salpetre pour en faire tousiours de nouuelles, & le plus c'est le meilleur de boulets, & de matiere pour en faire avec vn bon nombre d'artisans propres à faire tout cela, de bons Commis- saires bien entendus à leur charge, & gens



## LES REGLES DE

de bien, de bons canonniers, d'ingenieurs, & toutes autres choses necessaires pour faire les canons, & leur munition, & pour les entretenir avec leur attirail pour les conduire s'il en est besoin, & par tout la ou il sera commandé de les mener. Ceste charge fait qu'il n'est tenu d'obeïr à autre qu'au Roy, & à son Lieutenant General. Ses officiers sont vn Lieutenant General, vn garde General, deux Controolleurs Generaux, vn Thresorier General (qui paye selon le mandement du grand Maistre,) vn Mareschal de logis, & vn Preuost, & chacun d'eux à des Commissaires par les Arceuals, & hastelliers de France. Tout ce qu'il signe aux Thresoriers est aloüé en rendant leurs contes, & sont tous ses canonniers francs de toutes tailles & tributs. Il doit tenir vn estat de toutes les pieces, & munitions de France, qu'il doit presenter au Roy tous les ans avec l'estat de tous ses officiers de l'artillerie, il peut remplir les estats vacants du nom de telles personnes que bon luy semblera, & c'est au Roy de les confirmer ou de les oster selon son bon plaisir. Il doit estre experimenté à la force de ses pieces d'artillerie, & autres machines, & engins necessaires à sa charge, quel-

le dist  
bonne  
endroit  
la bou  
maniere  
ment le  
comme  
distribu  
ment il  
tillerie,  
quelqu  
autreme  
ment de  
empesch  
dre en c  
tous de  
à son Pr  
partien  
m'esfa  
L  
gneux  
temen  
poser p  
cheuau  
tousio  
besoin



le distance est la meilleure pour faire vne bonne batterie, en quelle façon, & de quel endroit on doit battre vne muraille pour la bouleuerfer plustost à terre, en quelle maniere se doiuent faire approches, comment se peut bien couvrir le canon, & comment se doiuent garder, couvrir, & distribuer les munitions, & sur tout comment il pourra retirer promptement l'artillerie, & son attirail, s'il en est besoin. Si quelqu'un estant poursuiuy par iustice ou autrement se jette dans l'espace du logement des canons & munitions, il doit empescher que personne ne le vienne prendre en ce lieu là: Car il doit estre deffendu à tous de le faire, mais il le doit faire prendre à son Preuost & le redre au chef à qui il appartient apres auoir esté instruit de son m'esfait.

Le iour d'une bataille il doit estre soigneux de faire marcher son artillerie promptement, & à propos au lieu quelle se deura poser pour le combat, & faire que tous les cheuaux & attellages d'icelle se trouuent tousiours prest pour la traifner là où sera besoin.



## LES REGLES DE

### *Remarques sur la charge du Colonel de la cavallerie legere.*

**L**A charge de ce Colonel  
consiste à conduire & com-  
mander toute la cavallerie  
legere, & les carrabins, il doit  
faire que toutes les compa-  
gnies soient completes, que chacun des  
chevaux-legers ait deux bōs chevaux l'un  
propre à la guerre, l'autre à porter la malle,  
que chacun d'eux soit armé d'armes com-  
pletes, la cuirasse à preuve, & le reste à leur  
élection, qu'ils aient chacun vn bon pisto-  
let, que chaque compagnie d'icelles ait a-  
vec elle cinquante carrabins, ayans cha-  
cun vn bon cheual de travail, vne bonne  
carrabine, & vn pistolet, & soit chacun  
d'eux armé d'une bonne cuirasse eschan-  
crée à l'espaule droite, afin de mieux cou-  
cher en iouë, l'armée voulans desloger  
il se doit porter tout premier avec  
ses compagnies hors du camp pour at-  
tendre le Marechal de Camp & l'accom-  
pagner où le faire accompagner s'il le de-  
mande, ou bien aller à la guerre ou autre

lieu où il  
doit mo-  
diligens  
uaux: ca-  
pas servir  
à faire d'o-  
ployer les  
à faire les  
ennemis  
est beso-  
teuse, s'il  
les ennem-  
le leur ser-  
nemis ne  
Ceste cha-  
rable: ca-  
des cōpa-  
leurs fils,  
& Maistr-  
commar-  
l'absenc-  
gnies il y  
deux For-  
vn Capit-  
te, vn Ma-  
vn Trom-  
Ceste ca-  
ner de ba-  
gallop.



lieu ou il commandera. C'est pourquoy il  
 doit moyenner que tous les hommes soiēt  
 diligens à bien nourrir & penser leurs che-  
 vaux: car autrement ils ne le pourroient  
 pas seruir aux courses qu'ils sont subjects  
 à faire d'ordinaire. L'on à accoustumé d'ē-  
 ployer les chevaux legers principalement  
 à faire les d'escouertes, les courses sur les  
 ennemis, & le gast autour d'iceux, s'il en  
 est besoin. La fuite ne leur peut estre hon-  
 teuse, s'ils n'ont cōmandement de charger  
 les ennemis à outrance: car en se cas-là el-  
 le leur seroit du tout reprochable, si les en-  
 nemis ne sōt beaucoup plus de gēs qu'eux.  
 Ceste charge est fort belle & fort honno-  
 rable: car volontairement les Capitaines  
 des cōpagnies sont, le Roy, nos Seigneurs  
 leurs fils, les Princes du Sang, le Colonel,  
 & Maistre de Camp. Le Maistre de Camp  
 commande sur toute ladicte cauallerie à  
 l'absence du Colōnel, sur toutes les cōpa-  
 gnies il y à vn Mareschal de logis, & vn où  
 deux Fourriers, & sur chaque compagnie  
 vn Capitaine, vn Lieutenant, vne Cornet-  
 te, vn Mareschal de logis, vn Fourrier, &  
 vn Trompette.

Ceste caualerie legere ne doit point me-  
 ner de bagage qui ne la puisse suiure au  
 gallop.



## LES RE GLES DE

La principale charge des Carrabins est d'entamer le combat, de suiure la victoire, de faire la retraicte, & d'aller à l'escarmouche, ils doiuent porter des mandilles de la couleur de la cornette qu'ils suiuront: car elles leur sont fort commodés pour couvrir le roüet de leurs carrabines, & ne les importunent comme rien.

Les carrabins n'ont point d'autre Capitaine que celuy de cheuaux légers, mais ils ont vn Lieutenant de celuy là qui les commande sous la charge dudit Capitaine, & n'ont point d'autre cornette que celle de ce Capitaine, mesmes ils auront vn Marechal de logis, deux Caporaux, vn trompette, & aucuns veulent qu'ils ayent vn Sergeant, mais quelques autres le leur desnient, ceux qui leur en donneront de capables ne feront pas mal en cela: car il me semble qu'ils y sont necessaires.

### *Remarques sur la charge du Colonel general de l'Infanterie.*

**D**A charge du Colonel general de l'Infanterie est la plus belle, & la plus conuoiée de toutes celles qui sont en estat sous le sceptre de ceste redoutable Monarchie. Elle consiste à commander & discipliner toute

l'infanterie  
fres de Ca  
infanterie  
qui la pol  
la capacité  
d'icelle, &  
nommer ce  
les charges  
les Sergen  
logis, Chi  
mens, & a  
Enseignes  
il à besoin  
prenoyant  
dépend tou  
sition, & l'  
moyen de  
ceux qui de  
sont pas ca  
sont ornez  
d'une gran  
mieux rec  
leur prop  
qu'on leur  
ne les leur  
leurs seulle  
est requis  
ciens ultre  
lesdites ve  
aussi estre  
observer  
les obseru



l'infanterie François, & ses Capitaines, & Maistres de Camp: car la iustice qui le faict sur icelle infanterie, se fait & doit faire au nom de celuy qui la possède, & à il autorité de s'informer de la capacité des Capitaines & Maistres de Camp d'icelle, & d'en instruire sa Majesté, voire & de luy nommer ceux qui peuuent estre propres en telles charges. D'ailleurs il crée en tous les regimens, les Sergens Majors, les Preuosts, Marechaux de logis, Chirurgiens, & Aumosniers, sur les regimens, & aux compagnies. Il crée les Lieutenans, Enseignes, Caporaux, & Lancepessades, en quoy il a beioin d'une grande & bonne cognoissance, preuoyance, & conscience: car de ces charges dépend toute la garde, la conseruation, la disposition, & l'agilité de l'infanterie, & par mesme moyen de l'armée du Roy. De manière que tous ceux qui desirent & poursuient cesté charge n'ont pas capables, mais ceux là seuls le sont, qui sont ornez des qualités que ie viens de dire, & d'une grande experience, afin qu'ils puissent mieux recognoistre par leurs interrogats, & par leur propre veüe, & ouïe, la capacité de ceux qu'on leur presentera pour les en pouruoir: car il ne les leur doit donner ou faire donner que par leurs seules vertus & merites, puis que cela seul est requis pour les bien exercer, & tous les anciens tiltres de Noblesse, & autres qualitez, sans les dites vertus leur sont inutiles à le faire. Il doit aussi estre entendu aux loix de la guerre, iuste obseruateur d'icelles, & diligent & soigneux de les obseruer, faisant tellement l'office de iuge sur



## LES REGLES DE

les gens de guerre qu'il ne donne les sentences & arreſts ſelon la volonté d'aucun, ny diſcordans au contraire entr'eux, mais touſiours de meſmes cauſes, en meſme maniere, & en outre qu'il prononce touſiours & des pauvres, & des riches, d'une meſme ſorte & teneur. Il doit auſſi touſiours eſtre d'un cœur égal: car ſe changer ſelon la variété & diuerſité des choſes eſt vn argument d'un eſprit inſtable, & incapable de ceſte honorable, & tres importante charge.

---

*Remarques ſur ce qui eſt des fonctions d'un Lieutenant general pour le Roy en l'armée.*



Amour, l'honneur, & la reuerence que les François ont de touſiours eu enuers la Maieſté ſacrée de leurs Rois, tres-Chreſtiens, leur à fait iuger que ce n'eſt pas à faire aux Rois de ſ'abandonner temerairement au hazard de la guerre, & de meſme leur à fait conſeiller tres-ſagement & prudẽment à leurs Rois de commettre des Lieutenans Generaux pour la conduite des armées qu'il conuient dreſſer, ſoit dehors, ſoit dedans le Royaume, ſi que cela ſ'eſt preſque touſiours pratiqué & ſe pratique encores en France.

Ces Lieutenans Generaux ont commandement ſur tout l'armée, & bien ſouuent le Gouvernement des pays conqueſtez. C'eſt pourquoy celuy qui à ceſte charge doit employer tou-

re la d'exté  
comprend  
deuoirs or  
meſmes le  
s'il ne le ſe  
par meſme  
difficile abi  
la particulie  
& encores  
de attaindr  
tenir victo  
grace diuin  
re à celuy q  
la crainte d  
ſelon ſa ſain  
le priant d'  
ſouuerain  
Lieutenant  
particuliere  
ſa charge.  
ſuperieurs  
çon que q  
qui ne le fa  
de ſa diuin  
pas au gran  
nances: car  
Il faut donc  
uir d'un be  
pend, pou  
niren l'arm  
re pouruo  
ſortes de m



re la d'extériorité de son esprit à apprendre, & bien comprendre, à quoy consistent les charges, & devoirs ordinaires de tous ceux de l'armée, & mesmes les extraordinaires, s'il est possible. Car s'il ne le sçait, il est incapable de commander, & par mesme moyen de sa charge. Mais cela est si difficile à bien comprendre que nul homme sans la particuliere assistance de Dieu ne le peut faire, & encores moins peut aucun homme du monde atteindre à la fin de ceste charge (qui est d'obtenir victoire sur les ennemis) sans la mesme grace diuine. C'est donc vne chose tres-necessaire à celuy qui en est honoré d'auoir tousiours la crainte de Dieu deuant ses yeux, & de le seruir selon sa sainte parole, ce qu'il pourra faire en le priant d'un bon cœur pour la prosperité du souuerain qui se fie de luy, & l'honore de sa Lieutenance, & en oubliant toutes ses passions particulieres pour n'affectionner que le deu de sa charge. Car Dieu nous oblige d'obeyr à nos superieurs, voire mesmes en conscience, de façon que qui leur obeyt, obeyt à luy mesme, & qui ne le fait peche grandement, & se red indigne de sa diuine assistance. Et que le General ne ce fie pas au grand nombre de ses soldats, & de ses finances: car s'il n'a la diuinité fauorable, il n'a rié. Il faut doncques que son soin principal soit à seruir d'un bon cœur Dieu, & le Roy, de qui il dépend, pourquoy faire il doit establir, & maintenir en l'armée vne bonne discipline. Il doit la faire pouruoir, & entretenir pourueüe de toutes sortes de munitions, & de vituailles, il la doit

Ro. 13. 5



## LES REGLES DE

faire bien loger, & bien garder, & souvent exercer, il se doit faire respecter à tous les membres d'elle par sa bonne iustice, & craindre, & redouter à ses ennemis par sa preuoyance, diligence, grande assurance & vaillance. Il doit faire que chacun sçache bien son rang deuant qu'en venir aux mains, & le leur doit faire exactement entretenir en tout & par tout, il doit tascher d'auoir le plus assésment qu'il se pourra le dessein de ses ennemis, il doit bien sçauoir le pays avec ses commoditez & incommoditez. Il doit exactement faire descouurir au tour de l'armée, & nommément lors qu'il la fait marcher, il doit recognoistre le champ de bataille, & se saisir de ses auantages, soient ils en fossez, en riuieres, en coutaux, au vend, aux raix du Soleil, ou en autre chose, & bref il doit bien disposer toute son armee, la conduire prudemment, & vaillamment au combat, & s'il obtient la victoire en rendre graces à Dieu, se garder de surprise, & ne se glorifier pas trop d'auoir bien fait. Les particularitez de ceste charge sont en si grand nombre que celuy qui sera desirieux de les apprendre toutes, doit lire tous les auteurs qui en traittent ou du moins les meilleurs, & s'entretenir en amitié, & en discours familier avec les vieux & experimenterz Capitaines, voire & sur tout, doit il tascher de sçauoir par pratique, ou par theorique, s'il ne le peut pratiquer toutes les charges offices & deuoirs de guerre, & ne s'en doit il fier à ce que luy en dira vn seul Car vn seul ne peut tout sçauoir, & plusieurs sçauent plusieurs choses.

Remar



cel'ont inst  
Gouuerneu  
mission, par  
& legitima  
iuges ordina  
que cela a es  
Onzième.

Vn Gouu  
de, & faire e  
quels les reb  
prennent rie  
jesté si quel  
garde que t  
les frontières  
lés, & gardés  
re tout en p  
de la prouin  
ce partout, &  
le est necess  
ce se trouue  
quela prouin  
il pourra vo  
grads & illu



*Remarques sur la charge des Gouverneurs,  
des Prouinces.*

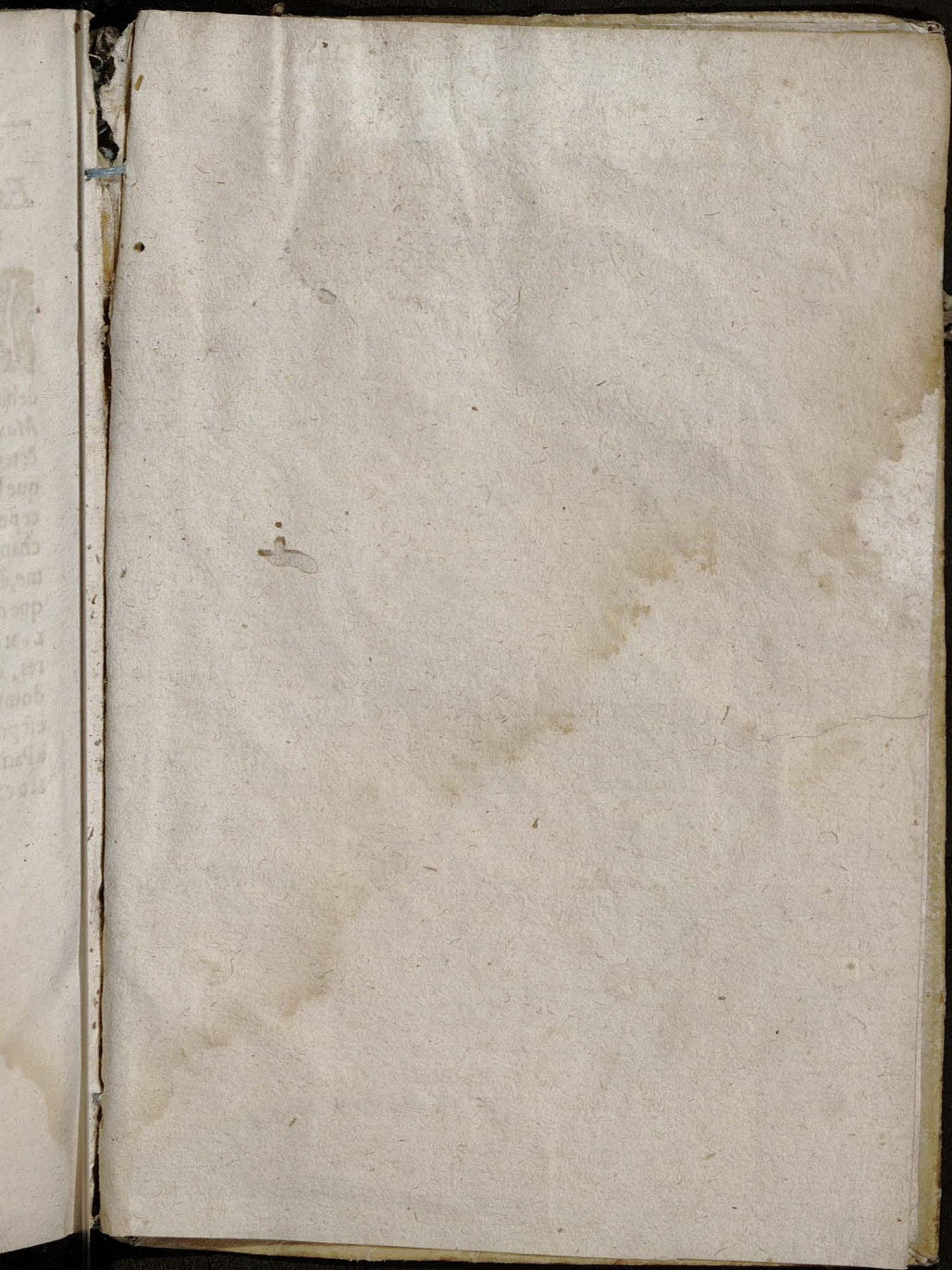
Cette charge consiste principalement à garder les prouincés d'estre surprises par les Estrangers, ny troublée par les subjets mal contâs, & rebelles, & c'est pourquoy les tres-Chrestiens Rois de France l'ont instituée. I'ay leu qu'au temps passé les Gouverneurs de Prouinces donoient graces, remission, pardons, foires, marchez, annoblissemés & legitimations, & éuoquoient les causes des iuges ordinaires par deuât eux, mais i'ay aussi leu que cela a esté réuoké par Edict du Roy Louys Onzième.

Vn Gouverneur de Prouince doit prédre garde, & faire espier que les ennemis ( d'entre lesquels les rebelles sont les plus mauuais) n'entreprennent rien sur la Prouince, & d'auertir la Majesté si quelques vns le font. Il doit aussi prendre garde que toutes les villes, & chasteaux, assis sur les frontières soiēt biē armés, munitionés, auituailés, & gardés, voire & fort biē réparés, & pour dire tout en peu de mots, il doit auoir soin du salut de la prouince, y maintenir le culte diuin, la iustice partout, & la dicipline militaire aux lieux quelle est necessaire. que si vn gouuerneur de prouince se trouue tellemēt cōtrequarré de ses ennemis que la prouince se reuolte totallemēt contre luy, il pourra voir en l'histoire suiuite cōme plusieurs grâds & illustres personnages s'en sont acquitez.

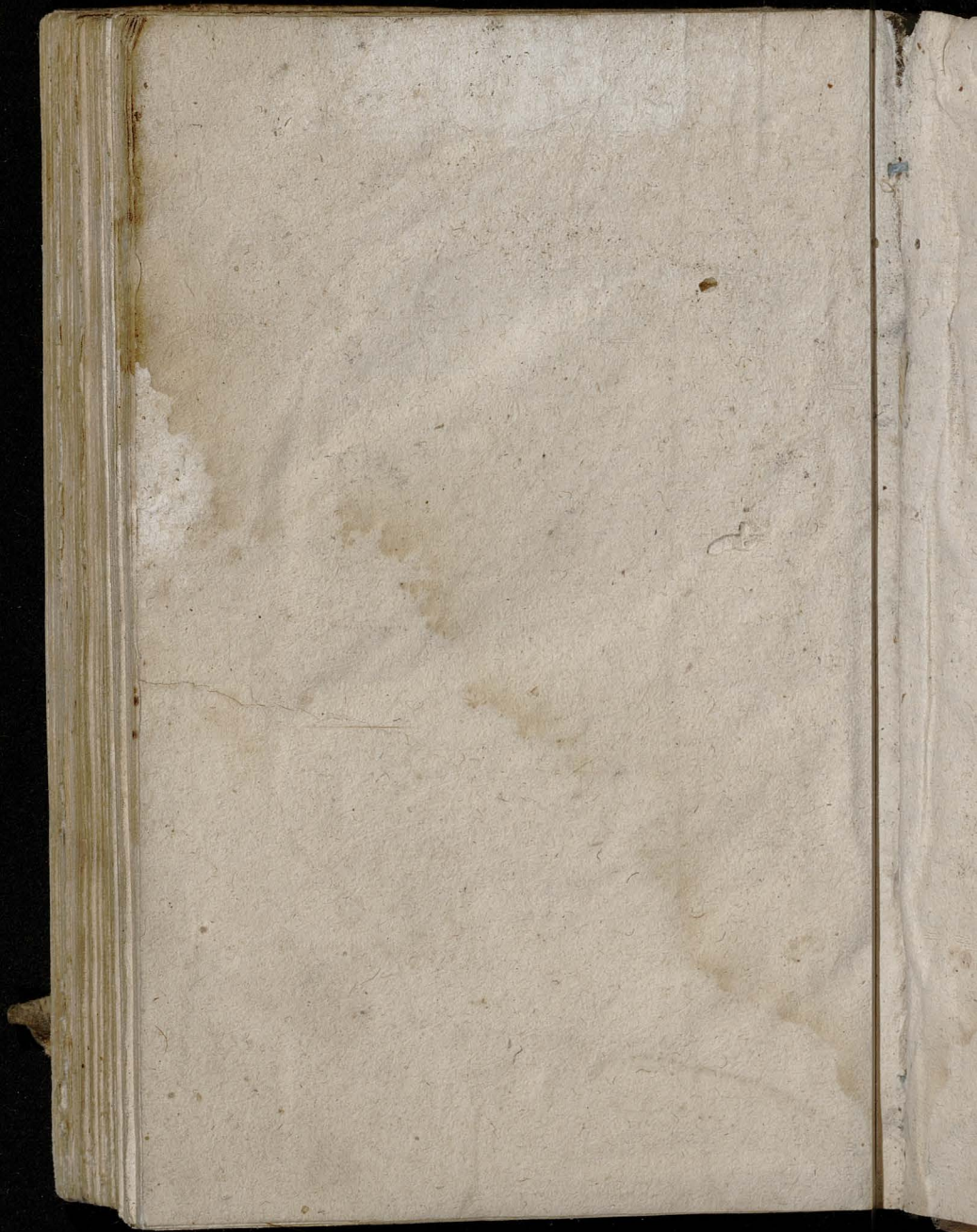




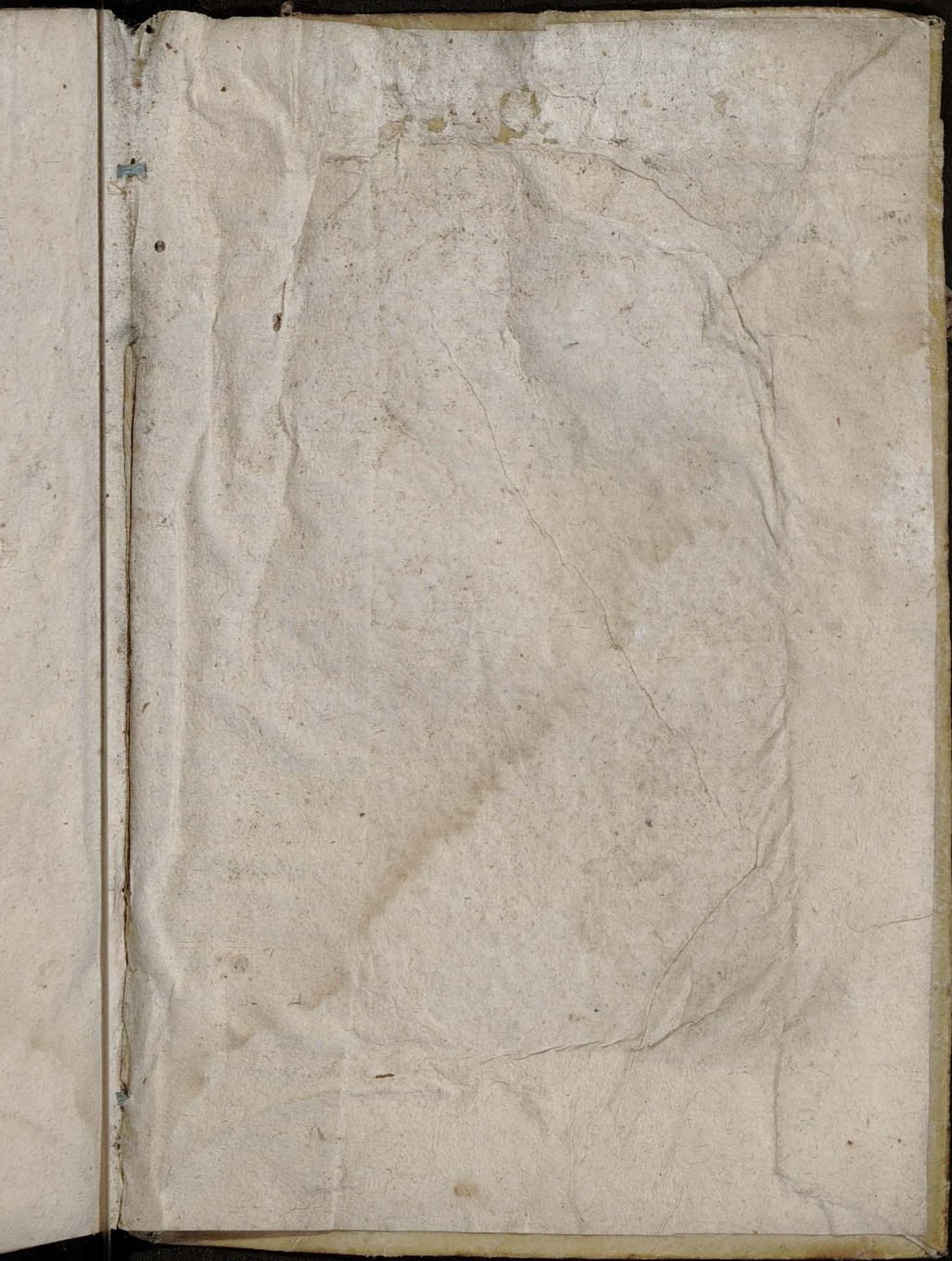


















Beq. ler

ben 2.

maes u. l. f. a. u.

W. H. cydier